

تعارف اردو

نویں جماعت



بھارت کا آئین

حصہ 4 الف

بنیادی فرائض

حصہ 51 الف

بنیادی فرائض - بھارت کے ہر شہری کا یہ فرض ہوگا کہ وہ ...

- (الف) آئین پر کاربند رہے اور اس کے نصب اعین اور اداروں، قومی پرچم اور قومی ترانے کا احترام کرے۔
- (ب) ان اعلیٰ نصب اعین کو عزیز رکھے اور ان کی تقلید کرے جو آزادی کی تحریک میں قوم کی رہنمائی کرتے رہے ہیں۔
- (ج) بھارت کے اقدارِ اعلیٰ، اتحاد اور سالمیت کو مستحکم بنیادوں پر استوار کر کے ان کا تحفظ کرے۔
- (د) ملک کی حفاظت کرے اور جب ضرورت پڑے قومی خدمت انجام دے۔
- (ه) منہجی، لسانی اور علاقائی و طبقائی تفرقات سے قطع نظر بھارت کے عوام انسان کے مابین یک جتنی اور عام بھائی چارے کے جذبے کو فروغ دے نیز ایسی حرکات سے باز رہے جن سے خواتین کے وقار کو ٹھیس پہنچتی ہو۔
- (و) ملک کی ملی جلی ثقافت کی قدر کرے اور اُسے برقرار رکھے۔
- (ز) قدرتی ماحول کو جس میں جنگلات، جھیلیں، دریا اور جنگلی جانور شامل ہیں محفوظ رکھے اور بہتر بنائے اور جانداروں کے تینیں محبت و شفقت کا جذبہ رکھے۔
- (ح) دانشورانہ رویے سے کام لے کر انسان دوستی اور تحقیقی و اصلاحی شعور کو فروغ دے۔
- (ط) قومی جاندار کا تحفظ کرے اور تشدد سے گریز کرے۔
- (ی) تمام انفرادی اور اجتماعی شعبوں کی بہتر کارکردگی کے لیے کوشش رہے تاکہ قوم متواتر ترقی و کامیابی کی منازل طے کرنے میں سرگرم عمل رہے۔
- (ک) اگر ماں باپ یا ولی ہے، پچھے سال سے چودہ سال تک کی عمر کے اپنے بچے یا دارڈ، جیسی بھی صورت ہو، کے لیے تعلیم کے موقع فراہم کرے۔

سرکاری فیصلہ نمبر: ابھیاس-۲۱۶/ (پر-نمبر ۲۳/۱۶) ایں ڈی-۲۵ مئی ۲۰۱۶ء کے مطابق قائم کی گئی
رابطہ کارکمیٹی کی ۲۰۱۷ء کو منعقدہ نشست میں اس کتاب کو درسی کتاب کے طور پر منظوری دی گئی۔

زبانِ دوم کے نئے نصاب کے مطابق

تعارفِ اردو

نویں جماعت



مہارا شتر راجیہ پاٹھیہ پُستک نرمیتی و ابھیاس کرم سنشودھن منڈل، پونہ-۲



78TVS6

اپنے اسماٹ فون میں انسال کردہ Diksha App کے ذریعے درسی کتاب کے پہلے صفحے پر درج Q.R. code اسکین کرنے سے ڈیجیٹل درسی کتاب اور ہر بیکن میں درج Q.R. code کے ذریعے متعلق سہیک کی درس و تدریس کے لیے منید سمعی و بصری ذراائع دستیاب ہوں گے۔

© مہاراشر راجیہ پٹنک نرمی وابھیاس کرم سنشوڈن منڈل، پونہ-۳۱۰۰۳

نے نصاب کے مطابق مجلسِ مطالعات و ادارت اور مجلسِ مشاورت نے اس کتاب کو ترتیب دیا ہے۔ اس کتاب کے جملہ حقوق مہاراشر راجیہ پٹنک نرمی وابھیاس کرم سنشوڈن منڈل، پونہ کے حق میں محفوظ ہیں۔ کتاب کا کوئی بھی حصہ ڈائرکٹر، مہاراشر راجیہ پٹنک نرمی وابھیاس کرم سنشوڈن منڈل کی تحریری اجازت کے بغیر شائع نہ کیا جائے۔

پہلا ایڈیشن: ۲۰۱۷ء
(2017)

دوسر اصلاح شدہ ایڈیشن:
(2022ء)

Co-ordinator

Khan Navedul Haque Inamul Haque
Special Officer for Urdu, Balbharati

D.T.P. & Layout

Asif Nisar Sayyed
Yusra Graphics, Shop No. 5, Anamay,
305, Somwar Peth, Pune 11.

Cover

Dawood Abdul Ghaffar Kotur

Production

Sachchitanand Aphale
Chief Production Officer

Rajendra Chindarkar
Production Officer

Rajendra Pandoskar
Assistant Production Officer

Paper: 70 GSM Creamwove

Print Order

Printer

Publisher
Shri Vivek Uttam Gosavi
Controller,
M.S. Bureau of Textbook Production,
Prabhadevi, Mumbai - 400 025.

مجلسِ مطالعات و ادارت

- ڈاکٹر سید تجھی نشیط (صدر)
- سلیم شہزاد (رکن)
- سلام بن رزاں (رکن)
- احمد اقبال (رکن)
- ڈاکٹر قمر شریف (رکن)
- مشتاق بونجر (رکن)
- ڈاکٹر محمد اسد اللہ (رکن)
- بیگم ریحانہ احمد (رکن)
- خان نوید الحق انعام الحق (رکن سکریٹری)

مجلسِ مشاورت

- فاروق سید
- خان حسین عاقب
- عظیمی محمد تیمین محمد عمر
- خان انعام الرحمن شبیر احمد

بھارت کا آپ سن

تمہید

ہم بھارت کے عوام متنانت و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو
ایک مقدار سماج وادیٰ غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں
اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں:
النصاف، سماجی، معاشی اور سیاسی؛
آزادی خیال، اظہار، عقیدہ، دین اور عبادت؛
مساوات بے اعتبارِ حیثیت اور موقع،
اور ان سب میں
اُنخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور
سامانیت کا تیقن ہو؛
اپنی آئین ساز اسمبلی میں آج چھپیں نومبر ۱۹۴۹ء کو یہ آئین
ذریعہ ہند ا اختیار کرتے ہیں،
وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

راشٹر گپت

جن گن من - ادھ نایک جیئے ہے
بھارت - بھالیے ودھاتا۔

پنجاب، سندھ، گجرات، مراٹھا
در اوڑ، اُتلک، بنگ،

وِندھیہ، ہماچل، یمنا، گنگا،
اُچھل جل دھترنگ،

تو شہنامے جاگے، تو شہ آشیں مانے،
گاہے تو جیہے گا تھا،

جن گن منگل دایک جیئے ہے،
بھارت - بھالیے ودھاتا۔

جیئے ہے، جیئے ہے، جیئے ہے،
جیئے جیئے جیئے، جیئے ہے۔

عہد

بھارت میرا ملک ہے۔ سب بھارتی میرے بھائی اور بھنیں ہیں۔

مجھے اپنے وطن سے پیار ہے اور میں اس کے عظیم و گوناگوں ورثے پر
فخر محسوس کرتا ہوں۔ میں ہمیشہ اس ورثے کے قابل بننے کی کوشش کروں گا۔

میں اپنے والدین، استادوں اور بزرگوں کی عزّت کروں گا اور ہر ایک
سے خوش اخلاقی کا برداشت کروں گا۔

میں اپنے ملک اور اپنے لوگوں کے لیے خود کو وقف کرنے کی قسم کھاتا
ہوں۔ ان کی بہتری اور خوش حالی ہی میں میری خوشی ہے۔

پیش لفظ

عزیز طلبہ!

نویں جماعت میں آپ کا استقبال ہے۔ اس جماعت میں آپ کی آموزش کے لیے ’تعارفِ اردو‘ آپ کو پیش کرتے ہوئے ہمیں بڑی مسرت ہو رہی ہے۔ پچھلی جماعت میں آپ تعارفِ اردو پڑھ چکے ہیں۔ اس میں کئی مضمایں اور نظمیں آپ نے پڑھی ہیں اور کئی مشہور و معروف مصنفوں کی تحریروں اور شاعروں کے کلام کا مطالعہ بھی آپ نے کیا ہے۔ گزشتہ کتابوں میں شائع کئی کہانیوں سے آپ اطف انداز ہوئے اور آپ نے کئی سرگرمیاں مکمل کی ہیں۔ آپ اپنے اردوگرد موجود تحریریں یعنی اخبارات و رسائل بھی پڑھتے ہوں گے۔ اب آپ نویں جماعت میں آچکے ہیں جہاں آپ مزید معیاری مواد کی تعلیم حاصل کریں گے اور زبان کو سمجھنے کی آپ کی صلاحیت مزید فروغ پائے گی۔

اردو صرف ایک مضمون کا نام نہیں ہے۔ اس کے ساتھ ایک تہذیب جڑی ہوئی ہے۔ آپ اپنی روزمرہ زندگی میں ہمیشہ مادری زبان اردو کا استعمال کرتے ہیں۔ لہذا معیاری اردو زبان کے استعمال پر زیادہ زور دیا جانا چاہیے۔ ہمارا مقصد آپ میں یہ خود اعتمادی پیدا کرنا ہے کہ آپ اردو زبان کو بہتر طور پر استعمال کر سکیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ میں سوالات پوچھنے کی صلاحیت پیدا ہو، آپ نئے علوم و فنون حاصل کریں اور تخلیقی اندازِ فکر اپنائیں اور تخلیق سے مسرت حاصل کریں اسی لیے ہم چاہتے ہیں کہ درسی کتاب میں موجود مشقوقوں اور سرگرمیوں میں آپ زیادہ سے زیادہ حصہ لیں۔ اس کتاب کی آموزش کے دوران آپ کو جو بھی مشکل یا پریشانی محسوس ہو بلا خوف اپنے استاد کے سامنے اس کا اظہار کریں۔ اس کتاب میں ایسی کئی سرگرمیاں شامل ہیں جن سے آپ بذاتِ خود علم حاصل کرنے کے قابل بن سکیں گے۔ ان سرگرمیوں میں آپ جتنا حصہ لیں گے اتنا ہی زیادہ آپ کے علم میں اضافہ ہو گا۔

کتاب کے مواد کے بارے میں آپ کے تاثرات جان کر ہمیں بہت خوشی ہو گی۔ سال بھر آپ کی آموزش مسرت بخش رہے، یہی ہماری امید ہے۔

آپ کی عمدہ تعلیم اور بہتر مستقبل کے لیے نیک خواہشات!

پونہ

(ڈاکٹر سنیل مگر)

ڈاکٹر

مہاراشٹر راجیہ پاٹھیہ پٹک نرمی و
ابھیاس کرم سنشو دھن منڈل، پونہ - २

پونہ۔
تاریخ: ۲۸ اپریل ۲۰۱۷ء، اکشے ترتیبا

بھارتیہ سور: ۸ رویشا ۱۹۳۹

ہدایات برائے اساتذہ

نویں جماعت کی تعارفِ اردو، آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ یہ کتاب پچھلی درسی کتابوں سے قدرے مختلف ہے کیونکہ بچوں کے لیے مفت اور لازمی حق تعلیم کے قانون ۲۰۰۹ء کے مطابق ازسرنومرتب شدہ تعلیمی نصاب ۲۰۱۲ء کی روشنی میں، تشکیلِ علم کے نظریہ اور سرگرمیوں کو اس کتاب میں شامل کیا گیا ہے۔

آپ سے توقع ہے کہ آپ تعلیمی سال کے آغاز پر ابتدائی جانچ کے ذریعے بچوں کی ذہنی سطح کا تعین کر لیں۔ اس مقصد کے لیے تمام بچوں کی اس طرح تربیت کریں کہ ان میں مطلوبہ استعداد پیدا ہو جائے۔

ہمارا مانا ہے کہ تدریس کے دوران درج ذیل امور کا لحاظ رکھا جائے تو سیکھنے اور سکھانے کا عمل مزید فائدہ بخش ہو گا۔

- اس کتاب میں نثری اور شعری اسباق کی زبان کو نسبتاً آسان رکھا گیا ہے۔ اسباق میں جدت اور دلچسپی کو مد نظر رکھا گیا ہے۔ سوانحی، مزاجیہ، علمی اور اخلاقی اقدار پر مبنی مضامین کے ساتھ ساتھ اس درسی کتاب میں ڈراما اور خط بھی شامل ہے۔ آپ ان مشمولات کو پڑھاتے وقت اپنے طلبہ کی دلچسپی اور ان کے ذوق و شوق کا خیال رکھتے ہوئے اضافی معلومات یا مثالیں دے سکتے ہیں۔

- کتاب میں شامل اسباق کا انتخاب اس طرز پر کیا گیا ہے کہ آپ ہر سبق کے مواد پر طلبہ سے مختلف سرگرمیاں کرو سکتے ہیں۔ آپ کی توجہ پڑھانے سے زیادہ تسهیل کاری پر رہے تاکہ بچے از خود زبان سیکھ سکیں۔ بہت سی سرگرمیاں انٹرنیٹ سے جوڑ دی گئی ہیں تاکہ طلبہ کو آموزش کے دوران مواصلاتی مکمل انجمنی کے وسائل کے صحت منداستعمال کی عادت ہو سکے۔

- اس کتاب میں شامل اسباق میں جو مشقیں دی ہوئی ہیں، آپ ان میں جدت اور تنوع پائیں گے۔ مشقوں میں براہ راست سوالات کا طریقہ ختم کر کے امری طرز کے سوالات (Question without question mark) شامل کیے گئے ہیں۔ مشقوں کو مزید دلچسپ اور جاذب بنانے کے لیے رواں خاکے، ویب خاکے اور معنے وغیرہ بھی شامل کیے گئے ہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ یہ مشقیں طلبہ کی تشکیلِ علم کی صلاحیت میں قابل لحاظ اضافہ کرنے میں معاون ثابت ہوں گے۔

- بچے جن الفاظ کے معنی نہیں جانتے، توقع ہے کہ وہ اپنے اساتذہ، تسهیل کاری الگت کی مدد سے معلوم کریں۔ آپ انھیں اپنے طور پر اس کام کی ترغیب دے سکتے ہیں۔ سبق کے آخر میں معنی و اشارات کے تحت مشکل الفاظ کے معنی اردو کے ساتھ ساتھ انگریزی میں بھی دیے گئے ہیں تاکہ طلبہ بہ آسانی لفظ کے مفہوم تک پہنچ سکیں۔ آج کل موبائل پر اردو کی مختلف لغات آسانی سے دستیاب ہیں اور ان کا استعمال بھی نہایت آسان ہے۔ آپ طلبہ کو اس جانب بھی راغب کر سکتے ہیں۔

- اسباق پر مشتمل اور نصاب میں شامل قواعد زبان کو عملي قواعد، یعنی زبان کے روزمرہ استعمال کے پیش نظر آسان تر مثالوں اور وضاحت کے ساتھ رکھا گیا ہے۔ قواعدی تفہیم کے لیے اسباق سے مثالیں دی ہوئی ہیں۔ دوسری مماثل مثالیں ڈھونڈنے یا تیار کرنے کی ہدایات بھی یہاں شامل ہیں۔ آپ ان ہدایات کی روشنی میں قواعد پڑھائیں اور ایسے موقع فراہم کریں کہ طلبہ از خود اپنے عملی قواعد کی تشکیل کر سکیں۔

امید ہے یہ درسی کتاب آپ کی توقعات پر پوری اُترے گی۔

صلاحیتوں کا تعین - نویں جماعت (اردو - زبانِ دوم)

نمبر شمار	تدریسی اکائیاں	مطلوبہ استعداد
۱	سننا	کہانی، نظم، تقریر وغیرہ کلاس میں، جلسہ گاہ میں، ریڈیوی ٹوی وی نیز انٹرنیٹ اور یو۔ ٹیوب پر سنتا۔ سنے ہوئے مواد کو سمجھنا۔ دی ہوئی ہدایات کو سن کر عمل کرنا۔ خبروں، گیتوں کے علاوہ دوسرے سمعی مواد کو سننے کا شوق پیدا ہونا۔ خبر، کہانی، تقریر کے فرق کو سمجھنا۔ سنے ہوئے مواد میں الفاظ کے صحیح تلفظ اور معنی کا خیال رکھنا۔ محاوروں کے معنی سمجھنا۔ سادہ اور پیچیدہ جملوں کی شناخت کرنا۔
۲	بولنا	جماعت کے ساتھیوں کے ساتھ گفتگو کرنا۔ دی ہوئے عنوان پر تقریر کرنا۔ ڈرامے کے مکالموں کی ادائیگی کرنا۔ سیر و قفرع کا حال بیان کرنا۔ صحیح تلفظ کے ساتھ زبان کا استعمال کرنا۔ دوستوں سے بات چیت کرنا اور انھیں آسان زبان میں ہدایت دینا۔ مختلف مباحثوں میں حصہ لینا، کہانی کہنا، واقعات سنانا۔ غم اور خوشی کے جذبات کے اظہار میں زبان اور لب و لجھ کا خیال رکھنا۔
۳	پڑھنا	کہانی، نظم، خبریں اور مکالموں کو بلند آواز اور خاموشی کے ساتھ پڑھنا۔ تحریر کو صحیح طور پر معنی کا خیال رکھتے ہوئے پڑھنا۔ نقوشوں اور جملوں کے معنوی ربط کو پڑھنے کے دوران سمجھنا۔ اطراف میں لگے سائنس بورڈ کو معنی کی تفہیم کے ساتھ پڑھنا۔ ذخیرہ الفاظ اور پڑھنے کی رفتار میں اضافہ۔ انٹرنیٹ پر دستیاب مواد مثلاً اخبارات، ای۔ بس وغیرہ پڑھنا۔
۴	لکھنا	دی ہوئی مشقتوں کے جوابات از خود لکھنا۔ سنے ہوئے جملوں کو صحیح ترتیب سے لکھنا۔ مختلف قسم کے خطوط لکھنا، جیسے مبارکبادی، تہنیتی، تقریریں کے دعوت نامے وغیرہ۔ معنے حل کرنا۔ ذاتی خیالات کو تحریری صورت میں پیش کرنا۔ مختلف عنوانات پر پندرہ تا بیس سطروں میں مضامین لکھنا۔ نظموں کے خلاصے تحریر کرنا۔ انٹرنیٹ پر اردو بلاگ لکھنا۔
۵	مطالعے کی صلاحیت	درسی اور غیر درسی تحریروں، اقوال، نعروں کا سمجھ کر مطالعہ کرنا۔ مضامین کے سیاق و سبق کو سمجھنا۔ درسی اور حوالہ جاتی کتابوں کا مطالعہ کرنا۔ لغت کی مدد سے نئے الفاظ تلاش کرنا اور انھیں جملوں میں استعمال کرنا۔ انٹرنیٹ پر دستیاب اردو انسائیکلو پیڈیا اور دیگر حوالہ جاتی کتابوں کا مطالعہ کرنا۔
۶	قواعد	اعادہ - (۱) مبتداء اور خبر (۲) مذکر۔ مؤنث (۳) زیر اضافت، واو عطف کو معنی کے ساتھ سمجھنا (۴) سابق، لاحق (۵) اعراب (۶) محاورے کے معنی اور ان کے استعمال کو سمجھنا (۷) اسم کی فرمیں۔ صفت، ضمیر، ضمیر شخصی کے فرق کو سمجھنا (۸) اجزاء کلام۔ فعل، فاعل، مفعول کے فرق کو سمجھنا۔

نوت: ۳۵ رمنٹ کا ایک پیریڈ: زباندانی کے لیے ہفتے میں چار پیریڈس ہوں گے۔ کام کے دن ۲۰۰ سے کم نہ ہوں۔

فہرست

حصہ نظر

نمبر شمار	صفہ نظر	عنوان	صفہ / موضوع	صفہ نظر	نمبر شمار
۱	حضرت عائشہؓ	سید سلیمان ندوی	سوانح / سیرت / مذہبی شخصیت	بلطفین	-۱
۲	بلطفین	محبتی حسین	انشائی / مزاحیہ سفرنامہ	عبرت	-۲
۷	عبرت	خواجہ حسن ظرامی	کہانی / اخلاقیات	گول گنبد	-۳
۹	گول گنبد	ادارہ	مضمون / ثقافتی / تاریخی	میرا بیٹا میرا بینک	-۴
۱۳	میرا بیٹا میرا بینک	ڈاکٹر شہاب الدین پٹھان	ترجمہ / آپ بیتی	گیہوں کا دانہ	-۵
۱۶	گیہوں کا دانہ	طالبانی	کہانی / محنت کی عظمت	ہاکی کا ایک اور جادوگر	-۶
۲۰	ہاکی کا ایک اور جادوگر	احمد اقبال	خاکہ / شخصیت / کھیل	پولیوشن حاضر ہو	-۷
۲۳	پولیوشن حاضر ہو	عبدالرّب کاردار	ڈراما / محولیات	اندھا گھوڑا	-۸
۲۷	اندھا گھوڑا	ڈاکٹر ذاکر حسین	کہانی / جانوروں سے ہمدردی	فاسٹ فود	-۹
۳۰	فاسٹ فود	ڈاکٹر قمر شریف	مضمون / سائنسی معلومات	اردو زبان کی ابتدا	-۱۰
۳۳	اردو زبان کی ابتدا	سید احتشام حسین	مضمون / تاریخی / ادبی	اجتنات کے غار	-۱۱
۳۶	اجتنات کے غار	ادارہ	مضمون / تاریخی / سیاحت	خط نویسی / معلوماتی	-۱۲
۳۹	خط نویسی / معلوماتی	پطرس بخاری	خط نویسی / معلوماتی	خط - مئیزہ فیض کے نام	-۱۳

حصہ نظم

۱	حمد	نظم / حمدیہ	سرور احمد	۳۲
۲	برسات اور چھسلن	نظم / مزاجیہ	نفیر اکابر آبادی	۳۳
۳	نوع بشر سے محبت	نظم / انسانی ہمدردی	حیدر علی نظم طباطبائی	۳۶
۴	اعلانِ جمہوریت	نظم / دینی	جگر مراد آبادی	۳۹
۵	علم و عمل	نظم / اخلاقی	محمد حسین آزاد	۵۱
۶	رات	نظم / مناظر فطرت	اسماعیل میرٹھی	۵۳
۷	ایک گھوڑا اور اس کا سایہ	نظم / پند و نصیحت	ماخوذ	۵۵
۸	کرن	گیت	ضمیر اظہر	۵۷
۹	غزلیات	ذوق دہلوی، مومن خان مومن، خلیل الرحمن عظیمی، شکیب جلالی، عبدالاحد ساز	۵۹	
۱۰	رباعیات	تلوك چند محروم، امجد حیدر آبادی، فائز بدایوی، سہیل مالیگانوی	۶۵	

اضافی مطالعہ

۱	آس پاس	افسانہ	مظہر سلیم	۶۸
۲	پرندے کی فریاد	نظم	علامہ اقبال	۷۲

ا۔ حضرت عائشہؓ

سید سلیمان ندوی

پہلی بات : اسلامی تاریخ میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابیوں کی زندگیوں اور ان کے کارناموں کو نہایت اہمیت حاصل ہے۔ ایسے ہی آپؐ کی امہات المؤمنینؓ نے بھی اسلام کے فروغ اور امت کی بھلائی کے لیے سخت دشواریوں کا سامنا کیا۔ اسلام کی خاطر تکلیفیں برداشت کیں۔ ان کی فیاضیوں اور سخاوتوں سے مسلمانوں کو تقویت حاصل ہوئی۔ ان کی تعلیمات سے عورتوں میں دینی شعور پیدا ہوا اور قرآن کی تعلیم عورتوں میں عام ہوئیں۔ امہات المؤمنینؓ نے آپؐ سے کثیر تعداد میں احادیث سنی رکھی تھیں جو کتب احادیث میں محفوظ ہیں۔ ان نیک سیرت صحابیاتؓ میں حضرت عائشہؓ کا بھی شمار ہوتا ہے۔ ذیل کے سبق میں ان کے حالاتِ زندگی پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

جان پچان : سید سلیمان ندوی ۲۲ نومبر ۱۸۸۳ء کو دیسہ (بھار) میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم انہوں نے سماجی روایت کے مطابق گھر پر حاصل کی پھر بہار کے مختلف مدرسوں میں داخل کیے گئے۔ اسی زمانے میں لکھنؤ میں دارالعلوم ندوۃ العلماء کا قیام ہوا۔ سید سلیمان نے ۱۹۰۱ء میں یہاں داخلہ لے لیا اور کئی علوم میں درستس حاصل کی۔ تعلیم حاصل کرنے کے بعد وہ مولانا ابوالکلام آزاد کے اخبار الہلال، میں ادارت کرنے لگے۔ پھر کسی وجہ سے یہ ملازمت چھوڑ کر وہ پونہ (مہاراشٹر) چلے آئے جہاں واڈیا کالج میں انھیں فارسی کا استاد مقرر کیا گیا۔ یہیں انہوں نے عبرانی اور انگریزی زبانوں میں استعداد پیدا کی۔ مولانا شبلی کے اصرار پر سید سلیمان ندوی نے اعظم گڑھ میں شبلی کے قائم کردہ ادارے دارالقصدین، کی ذمہ داری سنبھالی۔ ۲۲ نومبر ۱۹۵۳ء کو ۲۹ رسال کی عمر میں ان کا کراچی میں انتقال ہوا۔ یہ مضمون سید سلیمان ندوی کی کتاب سیرت عائشہؓ سے لیا گیا ہے۔ اس میں امّ المؤمنین حضرت عائشہؓ کی سیرت و کردار کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

حضرت عائشہؓ ہمارے پیارے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی تھیں۔ اس لیے آپؐ امّ المؤمنین یعنی مسلمانوں کی ماں کہلائی ہیں۔ صدقیقہ اور حُمیرہ آپؐ کے القاب تھے۔

حضرت عائشہؓ ہمارے بیوی کے پیارے دوست حضرت ابوکر صدیقؓ کی صاحبزادی تھیں۔ وہ بے حد ذہپن اور حاضر جواب تھیں۔ ان کا حافظہ بہت اچھا تھا۔ انھیں بہت سے اشعار یاد تھے جن کو مناسب موقعوں پر وہ پڑھا کرتی تھیں۔ مذہبی علوم کے علاوہ تاریخ اور ادب میں بھی وہ ماہر تھیں۔ انھیں شب و روز حضورؐ کی صحبت میسر تھی۔ علم و حکمت کے بیسیوں مسئلے کان میں پڑتے تھے۔ ان کے علاوہ خود حضرت عائشہؓ کی عادت یہ تھی کہ ہر مسئلے کو آنحضرتؓ کے سامنے پیش کر دیتی تھیں اور جب تک تسلی نہ ہوتی، خاموش نہ بیٹھتیں۔

ایک دفعہ کسی نے حضرت عائشہؓ کی کوئی چیز چڑھائی۔ انہوں نے اس کو بدعا دی۔ حضورؐ نے ارشاد فرمایا، ”بدعا دے کر اپنا ثواب اور اس کا گناہ کم نہ کرو۔“ عام طور پر لوگ معمولی گناہوں کی پرواہیں کرتے۔ حضورؐ نے حضرت عائشہؓ سے فرمایا، ”عائشؓ! معمولی گناہوں سے بھی بچا کرو۔“

آخلاقی حیثیت سے بھی حضرت عائشہؓ کا بہت بلند مرتبہ تھا۔ وہ کبھی کسی کی غیبت نہیں کرتی تھیں، نہ کبھی کسی کی بُرانی کرتی تھیں۔ وہ نہایت خوددار تھیں۔ شجاعت اور دلیری بھی ان کا جو ہر تھا۔ وہ بے حد سخنی تھیں۔ ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہؓ نے ان کی

خدمت میں ایک لاکھ درہم بھیجے۔ حضرت عائشہؓ نے شام ہوتے ہوئے سب خیرات کر دیے اور اپنے لیے کچھ نہ رکھا۔ اتفاق سے اس دن روزہ تھا۔ خادمہ نے عرض کیا، ”اظار کے لیے کچھ نہیں ہے۔“ فرمایا، ”پہلے کیوں نہ یاد دلایا۔“

حضرت عائشہؓ غلاموں پر بہت شفقت کرتی تھیں۔ وہ انھیں خرید کر آزاد کر دیا کرتیں۔ وہ خاندان کے لڑکے لڑکیوں اور شہر کے پیغمبر پرستوں کو گود لے لیتیں۔ اُن کی تعلیم و تربیت کرتیں اور ان کی شادی بیاہ کے فرائض انجام دیتی تھیں۔

حضرت عائشہؓ کو آنحضرتؐ سے بے پناہ محبت تھی۔ آپؐ کا ہر کام وہ اپنے ہاتھوں سے انجام دیتیں۔ آٹا خود پیشیں، کھانا خود پکاتیں، آپؐ کے کپڑے اپنے ہاتھ سے دھوتی تھیں۔ آنحضرتؐ بھی بی بی عائشہؓ سے بہت محبت رکھتے تھے۔ آپؐ ان کو خوش رکھنے کی ہر طرح کوشش کرتے۔ ایک دفعہ کی بات ہے، عید کا دن تھا۔ کچھ لوگ عید کی خوشی میں نیزے ہلا ہلا کر پہلوانی کے کرتے دکھارہے تھے۔ حضرت عائشہؓ نے یہ تماشا دیکھنا چاہا۔ حضورؐ کے کھڑے ہو گئے اور بی بی عائشہؓ پیچے کھڑی ہو کر تماشا دیکھنے لگیں۔ جب تک وہ خود تھک کر رہت نہ گئیں حضورؐ برابرا اوٹ کے کھڑے رہے۔

حضرت عائشہؓ بے حد قانع تھیں۔ ان کے گھر کی گل کائنات ایک چار پائی، ایک تپائی، ایک بستر اور ایک تکیہ، آٹا اور کھجور رکھنے کے لیے دو منگلے، پانی کا ایک برتن اور پانی پینے کے لیے ایک پیالے سے زیادہ نہ تھی۔ زندگی فقر و فاقہ سے بسر ہوتی تھی لیکن وہ کبھی شکایت کا ایک حرف زبان پر نہ لاتیں۔

آنحضرتؐ کی وفات کے بعد حضرت عائشہؓ کی برس تک زندہ رہیں۔ بیوگی کے زمانے میں اُن کی زندگی کا مقصد قرآن و حدیث کی تعلیم تھا۔ لڑکے، عورتیں اور جن مردوں کا حضرت عائشہؓ سے پرداہ نہ تھا، وہ جمرے کے اندر آ کر مجلس میں بیٹھتے تھے۔ لوگ سوالات کرتے، یہ قرآن و حدیث سے جوابات دیتیں۔ ہر سال حج کو جاتی تھیں۔

عورتوں پر بی بی عائشہؓ کا سب سے بڑا احسان یہ ہے کہ انھوں نے دنیا کو بتا دیا کہ ایک عورت اُمت کی بھلائی کے لیے پند و اصلاح کر سکتی ہے۔ وہ علمی، مذہبی اور سیاسی کام بجالا سکتی ہے۔ عورت کو جو ذلیل سمجھتے، اُمّ المؤمنین اُن سے سخت برہم ہوتی تھیں۔

علمی کمالات، دینی خدمات اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات و ارشادات کو عام لوگوں تک پہنچانے میں حضرت عائشہؓ کا کوئی مقابل نہیں۔

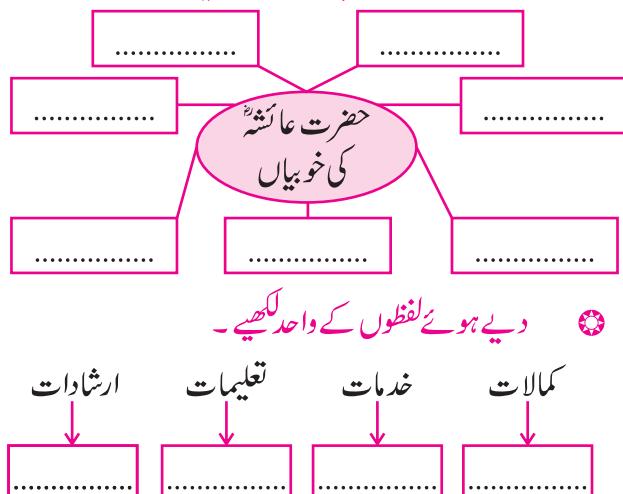
معنی و اشارات

القاب	- لقب کی جمع، وہ نام جو کسی خاصیت کی وجہ سے لوگوں نے رکھ دیا ہو
حاضر جواب	- فوراً جواب دینے والا
حافظ	- یادداشت
میسر	- حاصل
بیسیوں	- مراد بہت زیادہ
جوہر	- خصوصیت
قانع	- قناعت کرنے والا
کائنات	- مراد گھر کا سارا ساز و سامان Universe
نقد و فاقہ	- بھوکارہنا Poverty and hunger
حرف زبان پر	{ کچھ نہ کہنا To not argue, accept wholly
نہ لانا	{ بیوہ عورت کی زندگی کا زمانہ Widowhood
بیوگی	{ جمرہ کا جمع، کمرے Rooms
امت	{ پوری مسلم قوم Nation
مقابل	{ مقابلہ کرنے والا Contender

نام پسندیدہ کام	پسندیدہ کام
.....

- ذیل کے الفاظ کے مونٹ بنائیے۔
- صحابی ، لڑکا ، خادم ، بچہ
- سبق کے مطابق خالی جگہیں پُر کیجیے۔
- ۱۔ صدیقہ اور آپ کے القاب تھے۔
- ۲۔ ان کی زندگی کا مقصد کی تعلیم تھا۔
- ۳۔ عورت اُمت کی بھلائی کے لیے کر سکتی ہے۔
- ۴۔ تعلیمات و ارشادات کو عام لوگوں تک پہنچانے میں حضرت عائشہؓ کا کوئی نہیں۔

سبق کی مدد سے ویب خارک کمل کیجیے۔



● دیے ہوئے لفظوں کے واحد لکھیے۔

حضرت عائشہؓ کو اُمّ المؤمنین کہنے کی وجہ بیان کیجیے۔

حضرت عائشہؓ کی چند غیر معمولی خصوصیات لکھیے۔

● کوئی ایسا واقعہ لکھیے جس سے پتا چلے کہ حضور عائشہؓ کو ہر

طرح خوش رکھنے کی کوشش کرتے تھے۔

● حضرت عائشہؓ کے گھر میں پائی جانے والی چند چیزوں کے

نام لکھیے۔

● درج ذیل الفاظ کے واحد جمع لکھیے۔



جمع	واحد
.....	۱۔ علم
.....	۲۔ اشعار
.....	۳۔ حکم
.....	۴۔ اعمال
.....	۵۔ صحابی

● درج ذیل کاموں کو مناسب خانے میں لکھیے۔

۱۔ کسی کو بد دعا دینا ۲۔ اپنے کام خود کرنا

۳۔ قناعت کے ساتھ زندگی گزارنا

۴۔ لوگوں کی غیبت کرنا

۵۔ معمولی گناہوں سے بھی بچنا

۶۔ علم حاصل کرنا ۷۔ لوگوں کو اچھی باتیں بتانا

۸۔ کسی کی جھوٹی تعریف کرنا

مشہور صفائی خشونت سنگھ نے ایک انٹرویو میں کہا تھا، ”میں ٹی وی دیکھنے کے خلاف ہوں۔ میں میرے مکان میں ایک ٹی وی سیٹ تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ میں کسی بھی دوسری چیز پر اپنے ذہن کو لگانہیں پاتا تھا۔ میں بس ٹی وی کا بُن دبادیتا اور جو کچھ اس پر آتا سے دیکھتا رہتا، خواہ وہ کتنا ہی بے معنی کیوں نہ ہو۔ اس لیے میں نے اسے نکال دیا کیونکہ میں لکھنے پڑھنے کو زیادہ پسند کرتا ہوں۔“

خشونت سنگھ نے اس معاملے میں جو کچھ کیا اسے ”ترجیح“ کہا جاتا ہے۔ ترجیح کا یہ اصول کسی بامقصدا انسان کے لیے انتہائی ضروری ہے۔ اگر آپ کے سامنے ایک مقصد ہوتا آپ کو لازماً یہ کرنا پڑے گا کہ آپ اصل مقصد کے سوا دوسری تمام چیزوں میں اپنی دلچسپی ختم کر دیں۔ اپنی توجہ کو دوسری سمتوں سے ہٹا کر صرف مقصد کے رخ پر لگا دیں۔ یہ کامیابی کی لازمی شرط ہے۔

۲۔ بلٹ ٹرین

مجتبی حسین

پہلی بات : کسی سچائی کو ہم سپاٹ انداز میں پیش کرتے ہیں تو وہ غیر دلچسپ اور بے اثر ہوتی ہے لیکن اسی سچائی کو مزاجیہ انداز میں کہا جائے تو سننے والے کو وہ دلچسپ محسوس ہوتی ہے اور اس سے وہ لطف انھا تا ہے۔ کبھی کسی سفر کے دوران ہم کو بعض اوقات ایسے حالات پیش آتے ہیں کہ انھیں سوچ کر ہی، ہمیں ہنسی آ جاتی ہے۔ ایسے حالات کو مزاجیہ انداز میں پیش کرنا ایک فن ہے۔ اردو میں کئی مزاجیہ سفر نامے لکھے گئے ہیں۔ ان میں ابنِ انشا، مجتبی حسین، شوکت تھانوی اور یوسف ناظم کے لکھے ہوئے مزاجیہ سفر نامے نہایت مقبول رہے ہیں۔ ان میں سفر کی رواداد پر لطف انداز میں بیان کی گئی ہے۔ مجتبی حسین نے اپنے جاپان کے سفر کے حالات جس سفر نامے میں قلم بند کیے ہیں، اس میں جاپان کی سائنسی ترقی کو بڑے مزاجیہ انداز میں پیش کیا ہے۔ درج ذیل سبق میں جاپان کی بلٹ ٹرین کی معلومات پر لطف انداز میں پیش کی گئی ہے۔

جان پہچان : مجتبی حسین ۱۹۳۶ء میں گلبگہ میں پیدا ہوئے۔ موجودہ دور میں صفو اول کے مراج نگاروں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ انھوں نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز حیدر آباد سے شائع ہونے والے اخبار روز نامہ سیاست، میں مزاجیہ کالم نگاری سے کیا۔ انھوں نے مزاجیہ خاکے اور مزاجیہ سفر نامے لکھے ہیں۔ ان کے علاوہ ان کے مزاجیہ مضامین کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔

جاپان کی ریل گاڑیاں دنیا کی ترقی یافتہ ریل گاڑیاں سمجھی جاتی ہیں لیکن پھر بھی ہماری ریل گاڑیوں کا مقابلہ نہیں کر سکتیں۔ مثال کے طور پر ہم اپنے ٹمن کی گاڑیوں میں اکثر دروازے سے لگے ہوئے ڈنڈے سے لٹک کر سفر کرتے ہیں تو بڑا لطف آتا ہے۔ یہ سہولت جاپانی ریل گاڑی میں بالکل نہیں ہے۔ جاپانی ٹرینوں کے مسافر بڑے بد اخلاق ہوتے ہیں۔ کسی سے کوئی بات نہیں کرتا۔ بھلا یہ سفر کرنے کا کوئی طریقہ ہوا! ہم جاپانی ٹرینوں میں پچھلے ایک مہینے سے سفر کر رہے ہیں۔ کسی مسافر نے پلٹ کر یہ نہیں پوچھا، میاں کہاں رہتے ہو، کہاں جا رہے ہو؟ آپ کے شہر میں پیاز کا کیا بجاوہ ہے وغیرہ وغیرہ۔ جاپانی لوگ ٹرین میں سفر کرتے وقت مون برٹ رکھ لیتے ہیں۔ پلیٹ فارم پر کھڑے کھڑے کتاب میں پڑھتے رہتے ہیں۔ ٹرین آتی ہے تو کتاب میں انگلی رکھ کر ٹرین میں گھس جاتے ہیں اور سیٹ پر بیٹھتے ہی پھر کتاب کھول کر پڑھنے میں لگ جاتے ہیں۔ ہمیں اکثر یوں محسوس ہوتا ہے جیسے ہم کسی لاابریری میں بیٹھے ہیں اور لاابریری کے نیچے پہنچے لگا دیے گئے ہیں۔ انھیں کون سمجھائے کہ میاں ریل گاڑیوں میں لوگ چہرے پڑھتے ہیں، کتابیں نہیں۔ ایک دوسرے کی خیریت دریافت کرتے ہیں اور حالاتِ حاضرہ پر تبصرہ کرتے ہیں۔

ہمیں جاپانی ریل گاڑیوں سے یہ شکایت بھی ہے کہ یہ بہت ٹھیک وقت پر چلتی ہیں۔ انتظار میں جو لذت ہوتی ہے اس کا مزہ جاپانیوں کو کیا معلوم۔ آپ یقین کریں کہ ہمیں ٹوکیو میں کسی بھی اسٹیشن پر ٹرین کے لیے دو منٹ سے زیادہ انتظار نہیں کرنا پڑا۔ ایک ٹرین جاتی ہے تو دوسری اس کے پیچے آ جاتی ہے۔ اور پھر ان کی رفتار بھی ایسی تیز کہ آدمی کا لیکھا منہ کو آ جائے۔ بتا نہیں انھیں کہاں جانے کی جلدی ہوتی ہے۔ ہماری ریل گاڑیاں اسٹیشن میں داخل ہونے سے پہلے بیرونی سکنل کے پاس ضرور رکتی ہیں۔ سیٹیاں بجائی ہیں۔ مسافر کھڑکیوں میں سے جھانک کر سکنل کو دیکھتے ہیں۔ کتنا مزہ آتا ہے۔

ہم نے جاپان کی بلٹ ٹرین کی شہرت بہت سی تھی۔ اس میں بھی سفر کر کے دیکھ لیا۔ بالکل واہیات گاڑی ہے۔ ہمیں بلٹ

ٹرین میں بیٹھ کر کیوٹو جانا تھا۔ فاصلہ پوچھا تو معلوم ہوا کہ تقریباً پانچ سو کلو میٹر سے کچھ اوپر ہے۔ ہم نے پوچھا، ”اتالما سفر ہے، بستر بند بھی ساتھ رکھ لیں؟“ سنجی تاجما (یونیسکو کے عہدیدار) نے ہنس کر کہا، ”اس میں سونے کی جگہ ہی کہاں ہوتی ہے کہ آپ اپنا بستر لگا سکیں؟“ ہمیں بتایا گیا کہ کیوٹو جانے کے لیے ٹوکیوسینٹرل اسٹیشن سے بلٹ ٹرین ٹھیک آٹھنچ کراکتا لیس منٹ پر نکلے گی۔ ہم ٹوکیوسینٹرل اسٹیشن پہنچ تو ساڑھے آٹھنچ کچے تھے اور بلٹ ٹرین کا دور دور تک کوئی پتا نہ تھا۔ ہم نے تاجما کو چھپتے کے انداز میں کہا، ”حضرت وہ جو بلٹ ٹرین ۸ منٹ پر چلنے والی تھی، وہ کہاں ہے؟“ تاجما نے کہا بس آتی ہی ہوگی۔ ٹھیک آٹھنچ کر پینتیس منٹ پر بلٹ ٹرین پلیٹ فارم پر نمودار ہوئی۔ اس کا انہم طیارے کی شکل کا ہوتا ہے۔ ہم ٹرین میں داخل ہوئے تو یوں لگا جیسے ہم طیارے میں پہنچ گئے ہیں۔ یہ ٹرین ٹوکیو سے ہکاتا تک ایک ہزار ستر کلو میٹر کا فاصلہ تقریباً چھے گھنٹوں میں طے کرتی ہے۔ یہ دنیا کی سب سے تیز رفتار ٹرین سمجھی جاتی ہے کیونکہ یہ ایک گھنٹے میں ۲۱۰ کلو میٹر کا فاصلہ طے کرتی ہے۔

ہم ٹرین میں بیٹھے اپنی گھٹری کو دیکھ رہے تھے کہ ٹھیک آٹھنچ کراکتا لیس منٹ پر ٹرین گولی کی طرح اسٹیشن سے نکلی۔ تب ہمیں یقین آیا کہ اس ٹرین کو بلٹ ٹرین کیوں کہتے ہیں۔ تقریباً تین گھنٹوں بعد جب ہم کیوٹو پہنچ اور گھٹری دیکھی تو پتا چلا کہ گاڑی کے پہنچنے کے وقت میں آدھے منٹ کا بھی فرق نہیں ہے۔ بلٹ ٹرین سے اتنے کے بعد ہمارے دوست سنجی تاجما نے پوچھا، ”آپ کا سفر کیسا رہا؟“ ہم نے کہا، ”مسٹر تاجما! آپ ہندوستان کی ٹرینوں میں سفر کر چکے ہیں۔ ہماری ٹرینوں میں جو سہولتیں ہوتی ہیں وہ آپ کے ہاں کہاں۔ وہ سفر ہی کیا جس میں آدمی کو دھکانہ لگے۔ ہم نے تین گھنٹے آپ کی ٹرین میں سفر کیا، کسی نے ہمارے سر پر صندوق نہیں رکھا۔ کسی کا ہولڈال ہمارے پاؤں پر نہیں گرا۔ بھلا یہ بھی کوئی ٹرین کا سفر ہے۔“

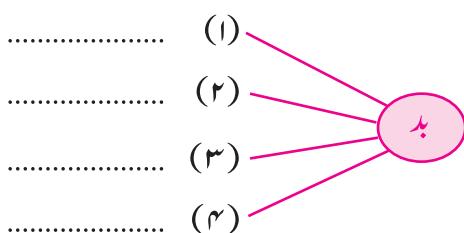
لہذا صاحبو! کبھی جاپان جاؤ تو بلٹ ٹرین میں بالکل نہ بیٹھو۔ بڑی وابیات ٹرین ہے۔ بلٹ ٹرین میں بیٹھنے سے بہتر ہی ہے کہ آدمی ہوائی جہاز میں بیٹھ جائے۔

معنی و اشارات

Holdall	-	ہولڈال	-	مون برت	-	چپ کاروزہ، خاموشی
Nonsense,	-	واہیات	-	کلیجا منہ کو آنا	-	بہت خوف آنا
fiddle-faddle	-			شهرت	-	مشہور ہونا

مشق

● جاپان کی ریل گاڑیوں کی خصوصیات بیان کرنے والے نئے الفاظ بنائیے۔



● ”بکھی جاپان جاؤ تو بلٹ ٹرین میں بالکل نہ بیٹھو“، چار وجوہات لکھیے۔

● ”جاپانی ٹرینوں کے مسافر بڑے بد اخلاق ہوتے ہیں۔“ اس جملے سے آپ کو اتفاق / اختلاف ہے۔ اپنی رائے لکھیے۔

سبق کی مدد سے رواں خاکہ مکمل کیجیے۔



۹۔ ایک دوسرے کی خیریت اور حالات دریافت کرتے رہتے ہیں۔

ہماری ریل گاڑی	جاپان کی ریل گاڑی

سبق میں آئے انگریزی الفاظ کے اردو مترادف لکھیے۔

ٹرین بلٹ
لائبریری سینٹرل

جملوں میں استعمال کیجیے۔

- ۱۔ مون برٹ
۲۔ کلیجا منہ کو آنا



‘جاپان کی ریل گاڑی’ اور ‘ہماری ریل گاڑی’ میں خصوصیات کی درجہ بندی کیجیے۔

- ۱۔ دنیا کی ترقی یا فنر ریل گاڑیاں۔
- ۲۔ ریل گاڑی وقت پر چلتی ہے۔
- ۳۔ دھکا کھانے کا مزہ ہی کچھ اور ہے۔
- ۴۔ اسٹیشن میں داخل ہونے سے پہلے سگنل پر رُتی ہے۔
- ۵۔ مسافر کھڑکیوں سے جھانک جھانک کر سگنل کو دیکھتے ہیں۔
- ۶۔ سیٹ پر بیٹھتے ہی کتاب پڑھنے میں لگ جاتے ہیں۔
- ۷۔ ٹرین میں سفر کرتے وقت مون برٹ رکھ لیتے ہیں۔

● ● ● ● ● ● قواعد ● ● ● ● ● ●

ان جملوں کو پڑھ کر معلوم ہوتا ہے کہ دیے ہوئے الفاظ مادہ ہیں۔ ایسے لفظوں کو ‘مَوْنَثٌ’ کہتے ہیں۔

بے جان چیزوں میں بھی مذکرا اور موئنث کا فرق پایا جاتا ہے مثلاً بے جان مذکر : گاؤں، گھر، گیہوں، بادل، آسمان، پانی، محل وغیرہ۔

بے جان موئنث: عمارت، جالی، گیلری، گونخ، دیوار، دنیا وغیرہ۔
بے جان مذکر کو موئنث میں بدلا نہیں جاتا جیسے گھر مذکر ہے، اس کا کوئی موئنث نہیں۔ اسی طرح کچھ چیزیں موئنث استعمال کی جاتی ہیں۔ ان کے لیے مذکرنہیں ہوتا جیسے عمارت موئنث ہے۔ اس کا مذکرنہیں۔

کچھ اسیے ہوتے ہیں جو مذکرا اور موئنث دونوں کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں مثلاً کوا، لومڑی، انسان۔

ذیل کے لفظوں کو مذکرا اور موئنث میں الگ کیجیے۔

کرسی، چاکلیٹ، جوتا، ندی، گھڑی، لحاف، کتاب، گدا

مذکر - موئنث

ان لفظوں کو توجہ سے پڑھیے۔

مور، گھوڑا، بندر، بیٹا، باپ، آدمی

ان کے بارے میں جب ہم کچھ کہیں گے تو ایسے جملے بنیں گے۔

مور ناج رہا ہے۔ گھوڑا تیز دوڑتا ہے۔

بندر بھاگ نکلا۔ بادشاہ کے ہاں ایک بیٹا پیدا ہوا۔

باپ بہت خوش تھا۔ آدمی آدمی کے کام آتا ہے۔

ان جملوں کو پڑھ کر معلوم ہوتا ہے کہ دیے ہوئے الفاظ ‘نُنْزٌ’

ہیں۔ ایسے لفظوں کو ‘مذکر’ کہتے ہیں۔

اب ان لفظوں کو پڑھیے۔

بیوی، گھوڑی، گائے، چڑیا، شیرنی

ان لفظوں سے بننے والے جملے:

بیوی رو نے لگی۔ گھوڑی آگے آگے چلتی رہی۔

گائے دودھ دیتی ہے۔ چڑیا اڑگئی۔ شیرنی غرائی۔

۳۔ عبرت

خواجہ حسن نظامی

پہلی بات : کبھی کبھی یہ ہوتا ہے کہ بعض شریروں پر راہ چلتے خواہ مخواہ کسی جانور کو پتھر مار دیتے ہیں، کبھی چیزوں کو مسلسل دیتے ہیں، کبھی غلیل سے پرندوں کو نشانہ بناتے ہیں۔ یاد رکھیے! انسان کی طرح جانور اور پرندے سب خدا کی مخلوق ہیں۔ انھیں بلا وجہ ستانا یا مارنا بری بات ہے۔ جو ایسا کرتے ہیں بعض اوقات ان کا انجام بہت برا ہوتا ہے۔ ذیل کے سبق میں ایسا ہی ایک واقعہ بیان کیا گیا ہے۔

جان پہچان : خواجہ حسن نظامی کا اصل نام علی حسن تھا۔ وہ ۲۵ دسمبر ۱۸۷۸ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کا تعلق دہلی کے مشہور بزرگ حضرت نظام الدین محبوب اللہی کے خاندان سے تھا۔ خواجہ صاحب ایک بلند پایہ ادیب، صحافی، مترجم اور انسانیہ نگار تھے۔ انھوں نے کئی رسائل اور اخبارات جاری کیے جن میں اخبارِ منادی، آخر وقت تک شائع ہوتا رہا۔ ان کے تحریر کردہ روزنامے پر بہت مشہور ہیں۔ خواجہ صاحب کا طرز تحریر دلچسپ، پُرا اور آسان ہے۔ ان کی کتابوں میں ”غدر کے افسانے“ بہت مقبول ہے۔ ان کی دیگر اہم تصانیف میں ”گدگدیاں“ اور ”سی پارہ دل“ قابل ذکر ہیں۔ وہ ۳۱ جولائی ۱۹۵۵ء کو اپنے خالقِ حقیقی سے جا ملے۔

آج سے ایک برس پہلے کا ذکر ہے، دہلی سے باہر جنگل میں چند شہزادے شکار گھیل رہے تھے۔ چھوٹی چھوٹی چڑیاں اور فاختاں میں دو پتھر کی دھوپ سے بچنے کے لیے درختوں کی ہری بھری ٹہنیوں پر پیٹھی خدا کی یاد کی شبیحیں پڑھ رہی تھیں۔ شہزادے بے پرواںی سے انھیں غلے مار رہے تھے۔ سامنے سے ایک گدڑی پوش فقیر آیا۔ اس نے نہایت ادب سے شہزادوں کو سلام عرض کیا اور کہا، ”میاں صاحبزادو! بے زبان جاندار کو کیوں ستاتے ہو؟ انھوں نے تمہارا کیا بگڑا ہے؟ یہ بھی تمہاری طرح دکھ اور تکلیف کی خبر رکھتے ہیں مگر بے بس ہیں اور منہ سے نہیں کہہ سکتے۔ تم بادشاہ کی اولاد ہو، بادشاہ کو اپنے ملک کے رہنے والوں سے محبت اور مہربانی برتنی چاہیے۔ یہ جاندار بھی ملک میں رہتے ہیں۔ ان کے ساتھ بھی رحم کیا جائے تو شانِ بادشاہی سے دور نہیں۔“

بڑے شہزادے نے جس کی عمر اٹھارہ برس کی تھی شرما کر گھیل ہاتھ سے رکھ دی مگر چھوٹے مرزا نصیر الملک بگڑ کر بولے، ”جا رے جا، دو ٹکے کا آدمی ہم کو نصیحت کرنے نکلا ہے۔ تو کون ہوتا ہے ہم کو سمجھانے والا۔ سیر و شکار تو سب کرتے ہیں، ہم سے کون سا گناہ ہو گیا؟“

”فقیر بولا،“ صاحبِ عالم، ناراض نہ ہوں۔ شکار ایسے جانور کا کرنا چاہیے کہ ایک جان جائے تو دس پانچ جانوں کا پیٹ بھرے، ان نئی نئی چڑیوں کو مارنے سے کیا نتیجہ؟ بیس مارو گے تب بھی ایک آدمی شکم سیرنہ ہو سکے گا۔“

مرزا نصیر الملک فقیر کے دوبارہ بولنے سے آگ بگولہ ہو گئے اور ایک غلہ غلیل میں رکھ کر فقیر کے گھٹنے میں اس زور سے مارا کہ بے چارہ منہ کے بل گر پڑا اور بے اختیار اس کے منہ سے نکلا، ”ہائے! میری ٹانگ توڑ ڈالی۔“ فقیر کے گرتے ہی شہزادے گھوڑوں پر سوار ہو کر قلعے کی طرف چلے گئے اور فقیر گھستتا ہوا سامنے کے قبرستان کی طرف چلنے لگا۔ گھستتا جاتا تھا اور کہتا جاتا تھا، ”وہ تخت کیوں کر آبادر ہے گا جس کے وارث ایسے سفاک ظالم ہیں۔ لڑ کے! تو نے میری ٹانگ توڑ دی۔ خدا تیری بھی ٹانکیں توڑ دے اور تجوہ کو بھی اسی طرح گھستنا نصیب ہو۔“

ایک عرصے بعد دہلی کے بازار میں ایک پیر مرد کو لوہوں کے بل گھستنے پھرا کرتے تھے۔ ان کے پاؤں شاید فالج سے بیکار

ہو گئے تھے۔ اسی لیے ہاتھوں کو ٹیک کر کوٹھوں کو گھستیتے ہوئے راستہ چلتے تھے۔ ان کے گلے میں ایک جھوٹی ہوتی تھی۔ دو قدم چلتے اور راہ گیر کو حسرت سے دیکھتے گویا آنکھوں ہی آنکھوں میں اپنی محتاجی ظاہر کر کے بھپک مانگتے ہوں۔ جن لوگوں کو ان کا حال معلوم تھا، ترس کھا کر جھوٹی میں کچھ ڈال دیتے تھے۔

دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ اُن کا نام مرزان نصیر الملک ہے۔ بہادر شاہ کے پوتے ہیں۔ اب خاموش گداگری پر گزارہ ہے۔ مجھ کو ان کے حال سے بڑی عبرت ہوتی تھی۔ ان کا ابتدائی قصہ جو کچھ خود ان کی زبانی اور کچھ دوسرے شہزادوں کی زبانی سنا تھا تو دل دہل جاتا ہے۔ شہزادے صاحب کا بازار میں گھستتے پھرنا سخت سے سخت دل کو موم کر دیتا تھا اور خدا کے خوف سے جی کا نپ جاتا تھا۔

معنی و اشارات

Heir	حقدار	-	وارث	گذری پوش - گذری / مکمل پیشے ہوئے
An old man	بُوڑھا آدمی	-	پیر مرد	Quilt covered (beggar)
Beg	بھیک مانگنا	-	گداگری	دوٹکے کا - معمولی
Lesson, admonition	نصیحت آموز	-	عبرت	صاحب عالم - مغل شہزادوں کا لقب
Make soft-hearted	دل کو موم کرنا	-	دل میں رحم پیدا کر پانا	Title and mode of address for a Mogul prince
				شکم سیر ہونا - پیٹ بھر جانا

مشق

- ذیل کی محاوروں کو اپنے جملوں میں استعمال کیجیے۔
 - ۱۔ دل دہل جانا
 - ۲۔ دل کو موم کرنا
- درج ذیل کے ہم معنی الفاظ لکھیے۔
 - ۱۔ عبرت
 - ۲۔ گذری پوش
 - ۳۔ شکم
 - ۴۔ پیر مرد
 - ۵۔ گداگری
- درج ذیل جملے کہنے والوں کے نام لکھیے۔
 - ۱۔ ”بے زبان جاندار کو کیوں ستاتے ہو؟ انھوں نے تمھارا کیا بگاڑا ہے؟“
 - ۲۔ ”جارے جا! دوٹکے کا آدمی ہم کو نصیحت کرنے نکلا ہے۔“
 - ۳۔ ”ہائے! میری ٹانگ توڑ ڈالی۔“



79LIX4

۲۔ گول گنبد

ادارہ

پہلی بات : عام طور پر مکانات اس لیے بنائے جاتے ہیں کہ انسان ان عمارتوں میں اپنے خاندان کے ساتھ رہ کر پرستی کرنے کا گزار سکے۔ دنیا میں اس کے علاوہ بھی دیگر مقاصد کے تحت کئی عمارتیں بنوائی گئی ہیں۔ کئی عالی شان محل اور مقبرے بادشاہوں کی یادگاریں ہیں جو اپنی بناؤٹ اور خوب صورتی کے لیے مشہور ہیں۔ تاج محل اس کی بہترین مثال ہے۔ تاج محل میں شاہ جہاں اور اس کی چبیتی بیوی ممتاز محل دفن ہیں۔ اسی طرح اورنگ آباد کا بی بی کا مقبرہ، اعظم شاہ کے ذریعے اپنی والدہ رابعہ درانی کے لیے تعمیر کی گئی شاندار عمارت ہے۔ بیجا پور، دکن میں گول گنبد بھی اسی قسم کا ایک مشہور مقبرہ ہے۔

ہندوستان میں بعض عمارتیں ایسی ہیں جو بے نظیر ہیں اور جنہیں دیکھنے کے لیے دنیا بھر کے سیاح دور دور کے ملکوں سے آتے ہیں۔ آگرے کا تاج محل، دہلی کا لال قلعہ، جامع مسجد اور قطب مینار، دکن میں اجنتا، ایلورا کے غار، بی بی کا مقبرہ، حیدر آباد کا چار مینار اور بیجا پور کا گول گنبد قابلِ دید ہیں۔

جس زمانے میں شاہ جہاں آگرہ میں تاج محل بنوار ہاتھا، قریب قریب اسی زمانے میں بیجا پور میں محمد عادل شاہ گول گنبد کی تعمیر میں لگا ہوا تھا۔ گول گنبد دکن کی عظیم الشان اور عجیب و غریب عمارت ہے اور عادل شاہی دوڑ کی ایک بے مثال یادگار۔ عادل شاہی دوڑ میں رعایا خوش حال تھی۔ شاہی خزانے بھرے ہوئے تھے۔ لوگوں کو آرام اور آسائش کے سامان مہیا تھے۔ دکن علم و ہنر کا گھوارہ بنا ہوا تھا۔ اس زمانے کی خصوصیت یہ تھی کہ بادشاہ اپنی زندگی ہی میں اپنے مقبرے کی عمارت بنالیا کرتے تھے۔ ہر بادشاہ یہی چاہتا تھا کہ اپنے زمانے کی بہترین یادگار چھوڑے اور پہلے کے بادشاہوں پر سبقت لے جائے اور ایسا کام کر جائے جس کی مثال آئندہ زمانے میں بھی نہ مل سکے۔

محمد عادل شاہ سے پہلے اس کے باپ ابراہیم عادل شاہ ثانی نے اپنے لیے ایک نہایت ہی خوب صورت اور شاندار مقبرہ بنوایا تھا۔ اس کی مثال اس زمانے میں تمام ملک دکن میں نہ تھی۔ یہ عمارت آج بھی موجود ہے اور ابراہیم روضہ کے نام سے مشہور ہے۔ عمارت نہایت پیس اور لکش ہے۔ اس کے منارے بڑے نازک اور خوشما ہیں۔ دیواروں میں پتھر کی نازک جالیاں ہیں جن میں کلام مجید کی آیتیں کندہ کی ہوئی ہیں۔ الغرض صناعی، کارگیری اور گل کاری کا یہ ایک نادر نمونہ ہے۔

ابراہیم عادل شاہ کے انتقال کے بعد محمد عادل شاہ کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ وہ ایسی عمارت بنوائے جو ابراہیم روضہ پر سبقت لے جائے۔ ابراہیم روضہ سے زیادہ خوب صورت عمارت بنانا اس کے لیے ممکن نہ تھا۔ اس نے سوچا کہ اپنے لیے ایک بہت بڑا اور وسیع مقبرہ بنوائے کہ دکن کی کوئی عمارت اس کی ہمسری نہ کر سکے۔ ابراہیم روضہ بھی اس کے سامنے دب جائے اور اس طرح اس کا نام ہمیشہ قائم رہے۔

اس عمارت کی تعمیر کے لیے اس نے ایک بلند ٹیلے کا انتخاب کیا۔ ٹیلے پر ایک بہت بڑا چوترا بنایا گیا اور اس پر عمارت کی بنیاد رکھی گئی۔ اس کی تعمیر میں برسوں لگ گئے۔ اتفاق دیکھیے کہ عمارت بننے کے کچھ عرصے بعد ہی محمد عادل شاہ کا انتقال ہو گیا۔ اسے اس عمارت میں دفن کیا گیا۔ یہی عمارت آج گول گنبد کے نام سے پہچانی جاتی ہے۔

گول گنبد ایک نہایت بلند اور شاندار عمارت ہے۔ اس کی بلندی کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ شہر کے باہر سے آنے والے مسافروں کو دور ہی سے اس عمارت کا گنبد سورج کی طرح اُبھرتا ہوا نظر آتا ہے۔ پھر عمارت اور شہر کا منظر دکھائی دیتا ہے۔ یہ عمارت ایک مکعب نما ہے جس کا ہر ضلع ۱۵۶ فٹ لمبا ہے۔ اس کے اوپر گنبد بنایا گیا ہے جس کی شکل نصف دائرة جیسی ہے۔ اس طرح پوری عمارت کم و بیش ۲۰۵ فٹ بلند ہے۔ عمارت کے چاروں کونوں سے جڑے ہوئے چار ہشت پہلو مینار ہیں۔ ہر مینار سات منزلہ ہے اور ہر ایک کے اوپر برج ہے۔ ہر مینار کے قریب دیوار میں چکردار زینہ ہے جس سے چھت پر پہنچا جاتا ہے۔ چھت سے گنبد میں جانے کے لیے آٹھ دروازے ہیں۔

گنبد کے اندر دیوار سے لگ کر ایک گیلری بنی ہوئی ہے جو دائیرے کی شکل میں ہے اور گیارہ فٹ چوڑی ہے۔ گیلری کے کٹھرے کے سہارے نیچے عمارت کے صحن پر نظر ڈالیں تو محمد عادل شاہ اور اس کے عزیزوں کی قبریں نظر آتی ہیں۔ قبور کے چاروں طرف چوبی جنگلا ہے۔

گنبد کی گیلری میں پہنچتے ہی دل پر ایک ہیبت سی طاری ہو جاتی ہے۔ انسان اپنے قدموں کی گونج سن کر سنائے میں رہ جاتا ہے۔ قدموں کی آہٹ کئی بار سنائی دیتی ہے۔ ایسا لگتا ہے جیسے کوئی فوج چلی آ رہی ہے۔ اگر کوئی کھانے یا کھکارے تو آواز گنبد کی دیوار سے ٹکرا کر دس پندرہ مرتبہ سنائی دیتی ہے۔ گیلری میں پتھر کی کرسیاں رکھی ہوئی ہیں۔ ان پر آمنے سامنے بیٹھ جائیے۔ پیچ میں ۱۲۳ فٹ کا خلا ہے۔ دیوار کو منہ لگا کر کی جانے والی آہستہ بات بھی سامنے بیٹھے ہوئے آدمی کو ایسے سنائی دیتی ہے جیسے ٹیلیفون میں بات ہو رہی ہو۔ یہاں تک کہ اگر گھٹری دیوار سے لگا دی جائے تو اس کی تک تک سامنے کا شخص دیوار سے کان لگا کر سن سکتا ہے۔ ایک تالی بجائیں تو تڑاٹ بیسیوں تالیوں کی آواز آتی ہے۔

یوں تو تھوڑی بہت گونج ہر گنبد میں ہوتی ہے مگر اس قسم کی گونج نہ کہیں دیکھی نہ سنی اسی لیے اس عمارت کو بولی گنبد بھی کہتے ہیں۔ اس گنبد میں آواز صاف اور بار بار سنائی دیتی ہے۔ اسی کو صدائے بازگشت کہتے ہیں۔ عام طور پر بولنے والے اور سامنے کی دیوار کے درمیان ۲۰ فٹ کا فاصلہ ہو تو آواز دیوار سے ٹکرا کر واپس آتی اور صاف سنائی دیتی ہے۔ فاصلہ کم ہو تو آواز صاف سنائی نہیں دیتی۔ چونکہ بولی گنبد کا اندر وہی قطر ۱۲۳ فٹ ہے لیکنی درمیانی فاصلہ ۲۰ فٹ سے کہیں زیادہ ہے اس لیے آواز صاف اور بار بار سنائی دیتی ہے۔

گنبد کی اندر وہی گولاں ۵۵۰ فٹ ہے۔ گنبد کی دیوار دس فٹ موٹی ہے۔ اتنے بڑے گنبد کا دیواروں پر قائم کرنا واقعی فنِ تعمیر کا کمال ہے۔ اتنا شاندار، عظیم اور عجیب و غریب گنبد دنیا میں کہیں اور نہیں پایا جاتا۔

معنی و اشارات

کاری گری، ہنرمندی	-	صنایع	-	بے نظیر
Craftsmanship				
پھولوں کی سجاوٹ	-	گل کاری	-	سیاح
Flower painting				آسائش
برابری	-	ہمسری	-	گھوارہ
Similarity of status				سبقت لے جانا
تجھ یا خوف سے خاموش رہ جانا	-	سنائے میں رہ جانا	-	مقبرہ
Awestruck				
Octagon	-	ہشت پہلو	-	
آٹھ پہلو والا				

صدائے بازگشت - وہ آواز جو پہاڑ یا گنبد سے ٹکرایا کر
Echo داپس آتی ہے

چوبی جنگلا - لکڑی سے بنایا ہوا گیرا
Wooden railing
ہبیت طاری ہونا - ڈرگنا

مشق

سبق میں ابراہیم روضہ اور گول گنبد کی تعریف میں جو الفاظ استعمال ہوئے ہیں ان کو ذیل میں لکھیے۔

گول گنبد	ابراہیم روضہ
	- ۱
	- ۲
	- ۳
	- ۴
	- ۵

سبق کی روشنی میں ویب خا کے مکمل کیجیے۔

..... رعایا -
..... عادل شاہی دور میں شاہی خزانے -
..... دکن -

صدائے بازگشت کی وضاحت کیجیے۔
گول گنبد کو بولی گنبد کہنے کی وجہ بتائیے۔
گول گنبد عجیب و غریب عمارت ہے۔ وجہ لکھیے۔
گنبد کی گیلری میں پہنچنے پر ہونے والے احساسات پیان
کیجیے۔
جملوں میں استعمال کیجیے۔
قابل دید، سبقت لے جانا، ہمسری کرنا،
ہبیت طاری ہونا، سنائی میں رہ جانا

مقام کے سامنے مشہور عمارت کا نام لکھیے۔

آگرہ - دہلی -
دکن - اورنگ آباد -
بیجاپور - حیدر آباد -
جوڑیاں لگائیں۔

ستون 'الف'	ستون 'ب'
بی بی کا مقبرہ	شاہ جہاں
تاج محل	محمد عادل شاہ
گول گنبد	ابراہیم عادل شاہ ثانی
ابراہیم روضہ	اعظم شاہ

گول گنبد سے متعلق ہر لفظ کے آگے اس کی خصوصیت
لکھیے۔

گنبد - عمارت -
بلندی - مینار -
زینہ - گیلری -
صحن - چوبی جنگلا -

گول گنبد کے مینار کی پانچ خوبیاں لکھیے۔
ہندوستان میں بعض عمارتیں ایسی ہیں جو 'بے نظیر' ہیں۔
خط کشیدہ لفظ 'مرکب' لفظ ہے۔ بے + نظیر۔ 'بے' سابقہ
ہے۔

'بے' سابقہ کی مدد سے چار نئے الفاظ بنائیں۔
دیے ہوئے مرکب الفاظ کو الگ الگ کر کے لکھیے۔
خوبصورت شاندار دلش



ضمیر/ضمیر شخصی

اسم کی قسمیں

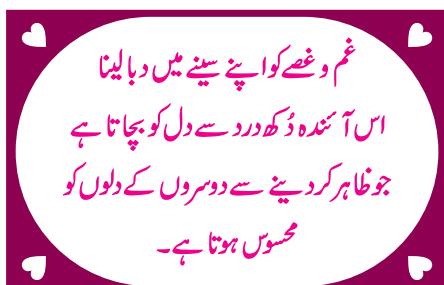
آپ پڑھ پچے ہیں کہ اس کے بد لے استعمال کیے جانے والے الفاظ ضمیر کہلاتے ہیں۔ اس کی مثال دیکھیے۔

عادل شاہ دکن کا مشہور بادشاہ تھا۔
عادل شاہ انصاف پسند بادشاہ تھا۔
عادل شاہ ایک خوبصورت عمارت تعمیر کروانا چاہتا تھا۔
ان جملوں میں 'عادل شاہ' کا نام بار بار آرہا ہے۔ یہ تکرار جملوں میں بھلی نہیں معلوم ہوتی اس لیے دوسرا جملے یوں ہونے چاہئیں:

وہ انصاف پسند بادشاہ تھا۔
وہ ایک خوبصورت عمارت تعمیر کروانا چاہتا تھا۔
ان جملوں میں اسم عادل شاہ کے بد لے لفظ 'وہ' استعمال کیا گیا۔ اسم کے بد لے استعمال کیے جانے والے لفظ کو 'ضمیر' کہتے ہیں۔ آپ نے یہ الفاظ بھی ضرور پڑھے ہیں: میں، ہم، تو، تم، آپ۔ یہ الفاظ بھی ضمیریں ہیں۔ انھیں ضمیر شخصی کہا جاتا ہے۔

ذیل کی خالی جگہوں میں مناسب ضمیر شخصی استعمال کیجیے۔

- ۱۔ اونچائتے تھے۔
- ۲۔ کیا بتا سکتے ہیں اتنا بڑا دانہ کہاں پیدا ہوا تھا؟
- ۳۔ گیند کی تلاش کر رہا ہوں۔
- ۴۔ اس نے پوچھا کہاں جا رہے ہو؟
- ۵۔ اس نے پوچھا کہاں جا رہے ہیں؟



ذیل کے لفظوں (اسموں) کو توجہ سے پڑھیے۔
طالب علم، بھائی، بہن، والد، کھلاڑی، جادوگر (شخص)
ہاکی، چائے، بال، تاج (چیز)
ملک، کالج، بازار، دکان، میدان (مقام)
ان اسموں سے خاص شخص، خاص چیز، خاص مقام کی پہچان نہیں ہوتی۔ ایسے اسموں کو 'اسم عام' (Common noun) کہتے ہیں۔

اب ذیل کے لفظوں (اسموں) کو پڑھیے۔
دھیان چند، محمد شاہد، آغا خان، ظفر اقبال، پروین (شخص)
کوہ نور، قرآن (چیزیں)
لکھنؤ، فرانس، ماسکو، سیپول، لکش دویپ (مقام)
ان اسموں سے خاص شخص، خاص چیز، خاص مقام کی پہچان ہوتی ہے۔ ایسے اسموں کو 'اسم خاص' (Proper noun) کہتے ہیں۔

صفت

ان جملوں کے خط کشیدہ لفظوں کو توجہ سے پڑھیے۔

- ۱۔ گول گنبد دکن کی عجیب و غریب عمارت ہے۔
- ۲۔ یہ شاہی دور کی ایک بے مثال یادگار ہے۔
- ۳۔ عادل شاہ نے ایک خوبصورت اور شاندار مقبرہ بنوایا تھا۔ آپ جانتے ہیں کہ ان جملوں میں گنبد، عمارت، دور، یادگار، مقبرہ اسم ہیں۔ ان اسموں سے پہلے جو خط کشیدہ الفاظ آئے ہیں، وہ اسموں کی خصوصیات بیان کرتے ہیں۔ اسم کی خصوصیات بتانے والے الفاظ 'صفت' کہلاتے ہیں۔

ذیل کے جملوں میں صفت کے لفظوں کو خط کشیدہ کیجیے۔

- ۱۔ اس کے میnarے بڑے نازک اور خوشنما ہیں۔
- ۲۔ دیواروں میں پتھر کی نازک جالیاں ہیں۔
- ۳۔ اس نے ایک بلند ٹیلے کا انتخاب کیا۔

۵۔ میرا بیٹا میرا بینک

ڈاکٹر شہاب الدین پٹھان

پہلی بات : آپ بیتی ایک نثری صنف ہے۔ اسے خودنوشت بھی کہتے ہیں۔ اس میں مصنف اپنی زندگی کے قابل ذکر واقعات کو دلچسپ انداز میں پیش کرتا ہے۔ آپ بیتی میں زندگی کے حقائق دیانت داری کے ساتھ بیان کیے جاتے ہیں۔ آپ بیتی لکھتے وقت بعض مصنفین فکشن یا کہانی کا اسلوب اپناتے ہیں تو بعض لوگ سیدھی سپاٹ نشر میں اسے پیش کر دیتے ہیں۔ اردو کے نثری ادب میں کئی آپ بیتیاں مشہور ہوئیں مثلاً جعفر تھامیسری کی ’کالا پانی‘، خواجہ حسن نظامی کی ’آپ بیتی‘، ڈاکٹر اختر حسین رائے پوری کی ’گرد راہ‘، جوش کی نیادوں کی برات، سید ابو الحسن علی ندوی کی ’کاروان زندگی‘، اختر الایمان کی ’اس آباد خرابے میں‘ اور وزیر آغا کی ’شام کی منڈیری‘، وغیرہ۔ اردو میں ’سوائخ نگاری‘ بھی ایک صنف ہے اور ’خودنوشت‘ سے ملتی جلتی ہے مگر فرق یہ ہے کہ دوسروں کے احوال زندگی جس کتاب میں لکھتے جاتے ہیں وہ سوائخ نگاری کے ذیل میں آتی ہے اور مصنف خود اپنے حالاتِ زندگی جس کتاب میں بیان کرتا ہے وہ خودنوشت یا آپ بیتی کہلاتی ہے۔ ذیل کا سبق ڈاکٹر شہاب الدین نور محمد پٹھان کی آپ بیتی ’ضرب سنگ تراش‘ سے لی گئی ہے۔

جان پچان : ڈاکٹر شہاب الدین نور محمد پٹھان کیم میں ۱۹۳۹ء کو پیری جلسیں، ضلع احمدگر کے ایک غریب خاندان میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام نور محمد تھا۔ انہوں نے نہایت غربت کی حالت میں اپنی تعلیم جاری رکھی۔ اپنے شوق میں وہ یکے بعد دیگرے تعلیم کے مدارج طے کرتے گئے جس کی بدولت انہیں ملازمت بھی ملی اور اپنی تعلیمی قابلیت کی وجہ سے وہ راشٹر سنت تکڑوہی مہاراج ناگپور یونیورسٹی کے وائس چانسلر بھی بنے۔ اتنے بڑے عہدے پر پہنچنے کے لیے نہ ان کی غربی رکاوٹ بنی نہ ان کی دیپی زندگی آڑے آئی۔ وہ دنیا بھر کے کئی اداروں سے بھی وابستہ رہے۔ انہوں نے علم نباتات پر مرٹھی اور انگریزی میں کئی نصابی کتابیں لکھی ہیں۔

اس زمانے میں ہم کاڑے کے باڑے میں کرائے کے ایک مکان میں رہا کرتے تھے۔ کاڑے کے بہت سے گھر تھے۔ ان لوگوں نے اپنے کھیتوں ہی میں پکے مکانات تعمیر کر لیے تھے اور وہیں جا کر رہنے لگے تھے۔ لوگ اسے کاڑے کی بستی کے نام سے پکارتے تھے۔ کاڑے صاحب کے چار حصوں والے گھر میں ہم رہا کرتے تھے۔ وہ باڑا بہت پرانا اور بوسیدہ ہو گیا تھا۔ جس گھر میں ہم رہتے تھے، اس کے پچھلے حصے کا ایک نکلا گر گیا تھا۔ دیگر حصوں میں بھی مٹی گرتی رہتی تھی۔ والدہ کہتی تھیں کہ ایک دن بہت بڑا سانپ گھر میں نکل آیا۔ والدہ کی جنپ کار پر لوگ جمع ہوئے اور سانپ کو مار ڈالا۔ ہمیں ایسے بوسیدہ اور پرانے مکان میں رہنے کی عادت ہو گئی تھی۔

ستارا کے زنلے کے ڈر سے میں پچھلے آٹھ دنوں سے گاؤں میں ہی ٹھہرا ہوا تھا۔ دوپہر کا وقت تھا۔ میں گھر کے پچھلے حصے میں کروٹیں بدل رہا تھا۔ نیند آنکھ سے اوچھل ہو چکی تھی۔ اسی اشنا میں پڑوں میں رہنے والی نانو خالہ آگئیں۔ وہ میری والدہ کی ہم عمر تھیں۔ ان کی کوئی اولاد نہ تھی۔ وہ روزانہ دوپہر میں والدہ کے ساتھ گپ شپ کرنے کے لیے آ جایا کرتی تھیں۔ گھر میں چاروں طرف دیکھ کر وہ کہنے لگیں، ”شاید شaba سو گیا ہے؟“ میری والدہ مجھے پیار سے ’شaba‘ کہا کرتی تھیں۔ مجھے سویا ہوا سمجھ کر وہ دونوں باتیں کرنے لگیں۔ میں نیند کا ڈھونگ کر کے ان کی باتیں سنتا رہا۔ نانو خالہ والدہ سے کہنے لگیں، ”تمہارے گھر کا حال مجھ سے دیکھا نہیں جاتا۔ بارش میں یہ کتنا ملپتا ہے! تم کہاں کہاں برتن

رکھ کر بارش کے پانی سے گھر کی حفاظت کرو گی؟ تمھیں اب نیا مکان بنوایا چاہیے۔ شابا کے ابو مستری ہیں، وہ دوسروں کے کتنے عمدہ گھر بناتے ہیں، تم اپنا گھر کب بنوارہی ہو؟“

والدہ نے کہا، ہاں! میں نیا مکان ضرور بنواؤں گی۔“ یہ سن کر خالہ فوراً بولیں، ”سنو! نیا مکان تعمیر کرنے کے لیے کیا روپے نہیں لگتے؟ کیا تم نے اتنے روپے جمع کر کرے ہیں؟“

اس پر والدہ نے کہا، ”ہاں ہیں میرے پاس روپے۔“ والدہ کی اس بات پر میں چونک پڑا۔ ستارا جانے کے لیے کرائے کی رقم نہیں تھی اسی لیے پچھلے آٹھ دنوں سے میں گھر میں بیٹھا ہوا تھا۔ ماں کہہ رہی تھی کہ ہاں! ہیں میرے پاس روپے۔ میں حیران تھا اسی لیے ان کی باتیں دھیان سے سننے لگا۔

نانو خالہ نے حیرت سے پوچھا، ”کتنے پیسے ہیں تمہارے پاس؟ اور تم نے وہ کہاں رکھ چھوڑے ہیں؟ اس سے پہلے تم نے مجھ سے تذکرہ کیوں نہیں کیا؟“ یہ سن کر والدہ نے نہایت سنجیدہ لمحے میں جواب دیا، ”میرے پاس روپے ہیں لیکن وہ بینک میں رکھے ہوئے ہیں۔“

یہ سن کر میں بھی چونک پڑا۔ میری نینڈاڑ گئی۔ مجھ سے زیادہ حیرانی نانو خالہ کو ہوئی۔

”روپے بینک میں رکھے ہیں! ارے واہ! بھلا کتنے روپے؟ اور کون سے بینک میں رکھے ہیں؟“ نانو خالہ والدہ کا جواب سننے کے لیے بے چین تھیں۔

والدہ نے کہا، ”دیکھو نانو بائی! پیچھے جو میرا لڑکا سویا ہوا ہے نا، میں اسے پڑھا رہی ہوں۔ پڑھ لکھ کر بڑا ہو گا تو اسے نوکری ملے گی۔ نوکری ملنے پر اس کی تخلوہ میں سے پیسے لوں کی اور نیا مکان بنواؤں گی۔ اری دیوانی! میرا بیٹا ہی تو میری بینک کی بچت ہے۔“

والدہ کا جواب سن کر نانو خالہ چلی گئی تھیں۔ میں اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اس بات پر مجھے آج بھی حیرت ہوتی ہے کہ اس زمانے میں میری والدہ جوان پڑھ تھیں، انھیں کیا پتا کہ بینک کیا چیز ہے؟ میں کالج کی تعلیم چھوڑ کر اپنا ہی نقصان کروں یہ تو بڑی نامناسب بات ہے۔ اب چاہے جو بھی ہو، مجھے کالج جانا چاہیے، پڑھائی کرنا چاہیے۔ مجھے اچھے نمبرات سے کامیاب ہو کر نوکری حاصل کرنا ہو گی اور والدہ کے لیے مکان بنوانا ہو گا۔ اس خیال سے میں روہانسا ہو گیا۔ میری نینڈاڑ چکی تھی۔ کرائے کے پیسے نہیں ہیں تو کیا ہوا، میں پیدل ہی ستارا چلا جاؤں گا۔ میں نے ارادہ کر لیا کہ میں اب نہیں رکوں گا۔ میں نے اپنی والدہ سے کہہ دیا کہ میں شام میں ستارا کے لیے روانہ ہو جاؤں گا۔ والدہ نے سمجھایا کہ ”رات میں کہاں ٹھہر و گے، اب صبح جانا۔“

میرے ایک دوست اشوك نے اپنی مزدوری کی رقم سے مجھے دس روپے دیے۔ اس رقم سے میں پونہ پہنچا۔ ہمارے گاؤں کے ایک پوس پوپٹ راؤ کدم وہاں رہتے تھے۔ ان سے بیس روپے لے کر سیدھا ستارا پہنچ گیا۔ وہاں پہنچ کر پڑھائی میں مصروف ہو گیا۔ مجھے چین چین کہاں تھا؟ مجھ پر جب کبھی نینڈ کا غلبہ ہونے لگتا تو والدہ کے جملے میرے کانوں میں گونجنے لگتے، ”میرا بیٹا ہی میری بینک کی بچت ہے،“

گزشتہ دنوں میں نے اپنی والدہ کے لیے مکان تعمیر کروا یا۔ وہ انھیں بہت پسند آیا۔ میں خوش تھا کہ میری کوششوں سے والدہ کا خواب شرمندہ تغیر ہوا۔ آج والدہ ہمارے درمیان نہیں ہیں۔ ہم اس گھر کو ماں کا گھر کہتے ہیں۔

معنی و اشارات

Tearful	-	رونے کے قریب	-	روہانسا	-	Decayed, old	-	پرانا	-	بوسیدہ
Sway supremacy	-	حملہ ہونا	-	غلہبہ ہونا	-	Become invisible	-	غائب ہونا	-	اوچل ہونا
Dream to become true	{	خواب تجھ ہونا	خواب شرمندہ	تعیر ہونا	-	Light conversation	-	گپ شپ	-	چونک پڑنا
						Startle	-	غفلت سے ہوشیار ہونا	-	نیندا آرنا
							-		-	نیند آرنا
										Have one's sleep broken

مشق

- (ب) ۱۔ مصنف پیدل ہی ستارا چلا گیا۔
 ۲۔ مصنف اشک کے دس روپے میں پونہ پہنچا۔
 ۳۔ مصنف پوپٹ راؤ کدم کے بیس روپے میں ستارا پہنچ گیا۔

درج ذیل فقروں کے لیے صرف ایک لفظ لکھیے۔

- ۱۔ والد اور والدہ -
 ۲۔ گھر کا آس پاس -
 ۳۔ جو پڑھنا لکھنا نہ جانتا ہو -
 ۴۔ رونے کے قریب ہو گیا -
 مصنف کے گھر کا حال بیان کیجیے۔
 ”میرا بیٹا ہی تو میری بینک کی بچت ہے۔“ اس جملے کی وضاحت کیجیے۔

مصنف اپنے نمبرات سے کامیاب ہو کر نوکری حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اس خیال کے بارے میں اپنی رائے لکھیے۔
 اس گھر کو ماں کا گھر، کہتے ہیں۔ وجہ لکھیے۔

کسی انسان کی زندگی میں سب سے زیادہ اہم چیز عمل کا جذبہ ہے۔
 آدمی کے اندر عمل کا جذبہ پیدا ہو جائے تو اس کے اندر کی سوئی ہوئی قوتیں بیدار ہو جاتی ہیں۔

جلوں میں استعمال کیجیے۔

چیخ پکار، اوچل ہونا، گپ شپ، نیند آرنا، چونک پڑنا، غلبہ ہونا

واحد یا جمکنی۔

مکان، وقت، اولاد، روپے، پیسے، رقم، نمبرات، بستی

دیے ہوئے بیانات کی صحیح وجہ تلاش کر کے لکھیے۔

۱۔ گھر کے پچھلے حصے کا ایک ٹکڑا گر گیا تھا۔

(الف) مکان بہت پرانا اور بوسیدہ ہو گیا تھا۔

(ب) مکان میں بہت بڑا سانپ نکل آیا تھا۔

(ج) مکان نئے سرے سے تعمیر کرنا تھا۔

۲۔ مصنف پچھلے آٹھ دنوں سے گاؤں میں ٹھہرا ہوا تھا۔

(الف) ستارا واپسی کے لیے کراچی نہ تھا۔

(ب) ستارا واپس جانا ہی نہیں چاہتا تھا۔

(ج) ستارا کے زرزلے سے ڈر رہا تھا۔



غلط بیان کی نشاندہی کیجیے۔

(الف) ۱۔ نانو خالہ مصنف کی والدہ کی بہن تھیں۔

۲۔ نانو خالہ مصنف کی والدہ کی ہم عمر تھیں۔

۳۔ نانو خالہ مصنف کی پڑو سن تھیں۔

۶۔ گیہوں کا دانہ

ٹالسٹائی

پہلی بات : آپ نے ابتدائی جماعتوں میں ایک کہانی پڑھی ہوگی؛ ایک کتے کو ہڈی ملی۔ وہ ہڈی منہ میں دبائے ایک چھوٹے پل پر سے گزر رہا تھا۔ اُس کی نظر پانی میں اپنی پرچھائیں پر پڑی۔ اُس نے دیکھا کہ پانی میں ایک اور کتنا بھی ہڈی منہ میں دبائے جا رہا ہے۔ اُس کے دل میں لامجھ پیدا ہوئی اور وہ اُس کی ہڈی چھینتے کے لیے بھونکنے لگا۔ اُس نے جوں ہی بھونکنے کے لیے منہ کھولا اُس کی ہڈی بھی پانی میں گر گئی۔ یاد رکھیے! جود و سروں کے مال کی لامجھ کرتے ہیں وہ اپنا مال بھی کھو دیتے ہیں۔

ذیل کی کہانی میں یہی بتایا گیا ہے کہ جب تک انسان ایمانداری سے خود محنت کرتا تھا اُس کے اناج میں برکت ہوتی تھی۔ جب اُس کے دل میں لامجھ پیدا ہوئی تو برکت بھی ختم ہو گئی۔

جان پچان : ٹالسٹائی کا پورا نام لیونکولوائی وچ ٹالسٹائی ہے۔ وہ ۱۸۲۸ء میں روس کے شہر پولیانا میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے روسی زبان میں کہانیاں لکھ کر شہرت حاصل کی۔ ان کا ناول جنگ اور امن، دنیا بھر میں مشہور ہے۔ ٹالسٹائی نے مذہبی مضامین بھی لکھے ہیں۔ ۱۹۰۱ء میں ان کا انتقال ہوا۔

ایک دن چند بچوں کو کھیلتے ہوئے چٹان کے شگاف میں ایک دانہ ملا جو گیہوں کے دانے کی طرح تھا لیکن اس کی جماعت کبوتر کے انڈے کے برادر تھی۔ اسی اشنا میں اوہر سے ایک مسافر گزرا۔ اس نے بھی وہ دانہ دیکھا اور بچوں کو چار پیسے دے کر ان سے دانہ لے لیا۔ شہر پہنچ کر مسافر نے اس عجیب و غریب دانے کو بادشاہ کے ہاتھ اچھی قیمت میں فروخت کر دیا۔ بادشاہ نے اپنے عالموں اور پنڈتوں کو طلب کیا۔ اس نے انھیں دانہ دکھایا اور اس کی کیفیت دریافت کی۔ ان لوگوں نے بہت غور کیا۔ اپنی اپنی کتابوں کے ورق اُلٹے پلٹے مگر اس کے متعلق کچھ فیصلہ نہ کر سکے۔ بادشاہ نے اس دانے کو ایک کھڑکی پر رکھ دیا۔ ایک دن ایک مرغی نے اس میں ٹھونگ مار مار کر اسے کھدا رکر دیا۔ اس کے بعد اسے غور سے دیکھا گیا تو معلوم ہوا کہ اناج کا ایک دانہ ہے۔

عالموں اور پنڈتوں نے بادشاہ سے کہا، ”سر کار! یہ اناج کا دانہ ہے۔“ بادشاہ کو بہت حیرت ہوئی۔ اس نے ان سے کہا، ”اچھا، یہ دریافت کرو کہ دانہ کب اور کہاں پیدا ہوا؟“

عالموں نے پھر غور کیا، کتابیں دیکھیں لیکن اس دانے کے بارے میں کوئی بات معلوم نہ ہو سکی۔ ان لوگوں نے بادشاہ سے عرض کیا، ”اس دانے کے بارے میں ہم لوگ کچھ نہیں کہ سکتے۔ ہماری کتابوں میں اس کے متعلق کوئی ذکر نہیں۔ اگر کسانوں سے دریافت کیا جائے تو شاید کوئی بات معلوم ہو سکے۔ ممکن ہے کسی نے اپنے باپ دادا سے سنا ہو کہ اتنا بڑا دانہ کب اور کہاں پیدا ہوا تھا۔“

بادشاہ نے حکم دیا کہ کسی بوڑھے کسان کو دربار میں حاضر کیا جائے۔ کارندے ایک بہت بوڑھے کسان کو ڈھونڈ کر لائے۔ کسان کی کمر بھگکی ہوئی تھی، چہرے پرمدنی چھائی تھی، منہ میں ایک بھی دانت نہ تھا۔ دونوں ہاتھوں سے لکڑیاں ٹیکتے ٹیکتے وہ جیسے تیسے بادشاہ کے سامنے حاضر ہوا۔

بادشاہ نے دانہ اسے دکھایا۔ بڑی مشکل سے اس نے دیکھا، ہاتھوں میں لے کر ٹوٹا۔ اس کے بعد بادشاہ نے دریافت کیا، ”بڑے میاں! کیا تم بتا سکتے ہو کہ اتنا بڑا دانہ کہاں پیدا ہوا تھا؟ کیا تم نے کبھی ایسے دانے خریدے ہیں یا کبھی اپنے کھیت میں بوئے ہیں؟“

بوڑھا قریب قریب بہرا تھا۔ بادشاہ کی ایک بات بھی اس نے نہ سنی۔ بہت مشکل سے بادشاہ کا مطلب اس کو سمجھایا گیا۔ اس نے جواب دیا، ”نہیں حضور۔ میں نے اپنے کھیت میں اتنا بڑا دانہ کبھی نہیں بولیا اور نہ کبھی خریدنے کا اتفاق ہوا۔ آپ میرے والد سے دریافت فرمائیں، شاید انھیں کچھ حال معلوم ہو۔“

بادشاہ نے اس کسان کے باپ کو بلوایا۔ کارندے اسے تلاش کر کے لائے۔ وہ ایک لکڑی کے سہارے چلتا تھا۔ بادشاہ نے وہ دانہ اسے بھی دکھایا۔ اس کی آنکھیں اب تک کام کرتی تھیں۔ اس نے دانے کو اچھی طرح الٹ پلٹ کر دیکھا۔ بادشاہ نے دریافت کیا، ”بڑے میاں! کیا تم بتا سکتے ہو کہ یہ دانہ کہاں پیدا ہوا ہوگا؟ کیا تم نے کبھی ایسے دانے اپنے کھیت میں بوئے یا خریدے ہیں؟“

اگرچہ بوڑھا کسی قدر اونچا سنتا تھا مگر اپنے بیٹی کے مقابلے میں وہ بہت آسانی سے بادشاہ کا مطلب سمجھ گیا۔ اس نے جواب دیا، ”نہیں سرکار! میں نے اپنے کھیتوں میں اتنا بڑا دانہ کبھی نہیں بولیا۔ رہی خریدنے کی بات سوائے خریدنے کی نوبت بھی کبھی نہیں آئی کیونکہ میرے زمانے میں روپے پیسے کا رواج نہ تھا۔ کسی کو جب کسی چیز کی ضرورت ہوتی بھی تو وہ دوسری چیزوں سے اس کا تبادلہ کرایتا۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ دانہ کہاں پیدا ہوا ہوگا۔ میرے زمانے کا اناج آج کل کے اناج سے بڑا ہوتا تھا اور اس میں غذائیت بھی زیادہ ہوتی تھی لیکن اتنا بڑا دانہ میں نہیں دیکھا۔ ہاں میں نے اپنے باپ سے سنا تھا کہ ان کے زمانے میں اناج کا دانہ بہت بڑا ہوتا تھا اور اس میں آٹا بھی بہت زیادہ ہوتا تھا۔ مناسب ہوگا کہ آپ انھی سے دریافت کریں۔ شاید ان سے اس کی کیفیت معلوم ہو جائے۔“

بادشاہ نے اس کے باپ کو بھی بلایا۔ وہ بھی بادشاہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ کسی سہارے کے بغیر بادشاہ کے سامنے پہنچا۔ اس کی پینائی ٹھیک تھی اور وہ اچھی طرح سن بھی سکتا تھا۔ آواز صاف تھی۔ بادشاہ نے اس کو وہ دانہ دکھایا۔ بوڑھے نے اس دانے کو بڑے غور سے الٹ پلٹ کر دیکھا۔ پھر کہا، ”بہت دنوں کے بعد آج میں نے ایسا خوب صورت دانہ دیکھا ہے۔“ اتنا کہہ کر اس نے دانے کا ایک لکڑا توڑا اور کہا، ”ہاں، بالکل ویسا ہی ہے۔“

بادشاہ نے دریافت کیا، ”بڑے میاں! ذرا بتاؤ، یہ دانہ کہاں اور کس زمانے میں پیدا ہوتا تھا؟ کیا تم نے ایسے دانے کبھی خریدے یا اپنے کھیت میں بوئے ہیں؟“

بوڑھے نے جواب دیا، ”حضور! میرے زمانے میں ہر جگہ اسی قسم کا اناج پیدا ہوتا تھا۔ میری پروش اسی اناج پر ہوئی ہے۔ سب لوگ یہی اناج کھاتے تھے۔ یہی ہم بوتے اور کاشتے تھے۔“

بادشاہ نے پوچھا، ”بڑے میاں! یہ کہو کہ تم اناج خریدتے بھی تھے یا اپنے ہی کھیتوں میں پیدا کرتے تھے؟“ بوڑھے نے جواب دیا، ”حضور! میرے زمانے میں اناج کو بیچنے یا خریدنے کی غلطی کوئی نہیں کرتا تھا۔ ہر شخص اپنے لیے افراد سے غلہ پیدا کر لیتا تھا۔“

بادشاہ نے کہا، ”بڑے میاں! میری دو باتوں کا جواب دو۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ اس زمانے میں زمین سے بڑے دانے

کیوں پیدا ہوتے تھے؟ اب اتنے بڑے دانے کیوں پیدا نہیں ہوتے؟ دوسری بات یہ کہ تمہارا پوتا دو لکڑیوں کے سہارے چلتا ہے اور تمہارا بیٹا ایک لکڑی کے سہارے لیکن تم کسی سہارے کے بغیر چلتے ہو۔ اس کی وجہ کیا ہے؟ تمہاری بینائی بھی قائم ہے۔ دانت بھی مضبوط ہیں۔ آواز بھی صاف ہے۔ ایسا کیوں ہے؟“

بڑھے نے جواب دیا، ”وجہ یہ ہے کہ انسان نے خود کام کرنا چھوڑ دیا ہے۔ اس نے دوسروں کی محنت کے سہارے زندگی بسر کرنا شروع کر دیا ہے۔ پرانے زمانے میں تو لوگ خدا کے احکام کی پیروی کرتے ہوئے جو کچھ پیدا کرتے تھے، اسی پر قناعت کرتے تھے۔ انھیں دوسروں کی پیداوار کا لاچ نہیں تھا۔“

معنی و اشارات

During, meanwhile	-	دوران	-	اشنا	Rough	-	کھدرہ
	-	باری، حالت، فرصت	-	نوبت	Crack	-	شگاف
Occasion, period, opportunity					Abundance	-	افراط
Foster	-	پالنا، تعلیم و تربیت	-	پروش	Eyesight	-	بینائی
	-	کسی شے میں غذا کا عنصر پایا جانا	-	غذائیت	Workers	-	کارندے
Nutrition						-	قناعت
Beak, bill	-	چونچ	-	ٹھونگ	Contentment	-	تمہوڑی سی چیز پر راضی اور خوش رہنا، صبر

مشق

- ذیل کے جملے میں علاماتِ اوقاف لگائیے۔
- عالموں اور پنڈتوں نے بادشاہ سے کہا سرکار یہ ناج کا دانہ ہے
- گیہوں کے دانے کے سفر کو ترتیب سے لگائیے۔
- ۱۔ بادشاہ کے پاس
- ۲۔ بچوں کے پاس
- ۳۔ عالموں پنڈتوں کے پاس
- ۴۔ بڑے میاں کے پاس

- سبق کے تینوں بڑھوں کی جسمانی کیفیت کا موازنہ کر کے لکھیے۔
- تیرے بڑے میاں کے زمانے میں سر زدنہ ہونے والی غلطیوں کو لکھیے۔
- بادشاہ کے ذریعے تینوں بڑھوں سے پوچھے ہوئے سوال تحریر کیجیے۔
- پہلے بڑے میاں کا آخری بڑے میاں سے رشتہ ہتا یے۔
- آخری بڑے میاں کی اچھی صحت کی وجہ لکھیے۔
- بادشاہ کے پنڈتوں اور عالموں کو بلوانے کا سبب لکھیے۔
- سبق سے ذیل کے الفاظ کی واحد/جمع تلاش کر کے لکھیے۔
- اوراق، احکام، لکڑا، کارندہ ذیل کے ہم معنی الفاظ سبق سے تلاش کر کے لکھیے۔
- ۱۔ حالت
- ۲۔ دوران
- ۳۔ بصارت
- ۴۔ موقع



اسے سادہ جملہ کہتے ہیں۔

ذیل کے جملوں کو مبتدا اور خبر میں الگ کیجیے۔

- ۱۔ بادشاہ نے دانہ اسے دکھایا۔
- ۲۔ بوڑھا قریب قریب بہرا تھا۔
- ۳۔ میری پرورش اسی انماج پر ہوئی ہے۔



اعراب

آپ حروفِ علت (vowels) کے بارے میں جانتے ہیں۔
ذیل کی آوازیں ادا کیجیے۔

آ - اے - او - ای

آپ نے کیا محسوس کیا؟ یہی کہ یہ آوازیں کسی قدر طویل یعنی لمبی ہیں جیسے:

کتاب میں تا	آ گرہ میں آ
بے مثال میں بے	خزانے میں نے
کھو میں ہو	کوئی میں کو
نمونہ میں مو	صورت میں صو
دہلی میں لی	دید میں دی
اب ان الفاظ کی آوازوں پر توجہ دیجیے۔	

رس میں ر	اَب میں اَ
دِن میں دِ	اَن میں اَ
صُحْن میں صُ	اُدھر میں اُ

ا، ر، د اور ص میں جو علامات لگائی گئی ہیں وہ آ، او، ای کے مقابلے میں مختصر ہیں۔ طویل آوازوں کو ا، و، ی / اے سے لکھا جاتا ہے جبکہ مختصر آوازوں کے لیے اردو میں کچھ عربی علامات استعمال کی جاتی ہیں۔ ان علامتوں کو زبر، زیر اور پیش کہتے ہیں جنھیں اوپر کی پہلی، دوسری اور تیسرا مثالوں میں ظاہر کیا گیا ہے یعنی —۔ ان علامتوں کو اعراب کہتے ہیں۔

ذیل کے لفظوں پر اعراب لگائیے۔

گنبد ، عمارت ، مثال ، گل ، اترت ، ادا

جملہ: مبتدا اور خبر

ذیل کی سطروں غور سے پڑھیے:

- ۱۔ کھڑکی اس پر بادشاہ رکھ دیا دانے کو
- ۲۔ حیرت کو بہت ہوئی بادشاہ
- ۳۔ حاضر سامنے بادشاہ ہوا کے

ہم دیکھتے ہیں کہ تین سطروں میں یہ مختلف الفاظ لکھے گئے ہیں۔ انھیں پڑھنے پر کوئی مکمل بات سمجھ میں نہیں آتی۔ اب انھی لفظوں کو ذیل کی سطروں میں پڑھیے۔

- ۱۔ بادشاہ نے اس دانے کو کھڑکی پر رکھ دیا۔
- ۲۔ بادشاہ کو بہت حیرت ہوئی۔
- ۳۔ بادشاہ کے سامنے حاضر ہوا۔

پہلی مثالوں میں آنے والے الفاظ دوسری مثالوں میں ایک خاص ترتیب سے آئے ہیں اس لیے اب انھیں پڑھ کر ہر سطر سے ایک پوری بات ہمیں معلوم ہوتی ہے۔

الفاظ کا ایسا مجموعہ جسے پڑھنے سے بات سمجھ میں آتی ہے، اسے 'جملہ' کہتے ہیں۔

ذیل کے خانے میں دوسری مثالوں کے جملے پھر لکھے جارہے ہیں۔ ان پر توجہ دیجیے۔

اس دانے کو کھڑکی پر رکھ دیا	بادشاہ نے
بہت حیرت ہوئی	بادشاہ کو
حاضر ہوا	بادشاہ کے سامنے
خبر	مبتدا
سادہ جملہ	

ہر جملہ دو حصوں میں تقسیم ہو گیا ہے۔ اس طرح جملے کے دو حصوں میں سے پہلے حصے سے جملہ شروع ہو رہا ہے اور دوسرے میں پہلے حصے کے بارے میں کوئی بات بتائی جا رہی ہے۔ جب جملہ ایسے دو حصوں میں تقسیم ہو جائے تو پہلے حصے کو 'مبتدا' اور دوسرے حصے کو 'خبر' کہتے ہیں۔

اوپر کے ہر جملے میں ایک مبتدا اور ایک ہی خبر ہے۔ اس لیے

ے۔ ہاکی کا ایک اور جادوگر

پہلی بات : کھیل کو ہماری زندگی کا حصہ اور تفریح کا ایک اہم ذریعہ ہے۔ بے شمار لوگوں نے اپنی غیر معمولی صلاحیتوں کا مظاہرہ کر کے اس میدان میں نام کمایا۔ ہمارے ہاں کھیلوں میں کرکٹ کو سب سے زیادہ مقبولیت حاصل ہے اسی لیے اس کے کئی کھلاڑی بہت مشہور ہیں۔ ہاکی ہمارا قومی کھیل ہے۔ مجرد دھیان چند کے بعد جدید ہاکی کے کھیل میں ایک اور شخصیت ہمارے ملک میں ہو گزری ہے جن کا گزشتہ دنوں انقال ہوا۔ یہ سبق جدید ہاکی کے اسی جادوگر محمد شاہد کے بارے میں معلومات فراہم کرتا ہے۔

جان پہچان : احمد اقبال ۵ نومبر ۱۹۷۰ء کو اورنگ آباد میں پیدا ہوئے۔ وہ تقریباً ۳۵ رہبر سوں تک درس و تدریس سے وابستہ رہے۔ ان کے خاکوں کے دو مجموعے میرا شہر میرے لوگ، حصہ اول و حصہ دوم شائع ہو چکے ہیں۔ انہوں نے قمر اقبال کا مجموعہ کلام مرتب کیا۔ بچوں کے لیے کہانیاں اور مضامین بھی لکھے جو مقامی اخبارات میں شائع ہوتے رہتے ہیں۔ آ کاش وانی اورنگ آباد سے بچوں کا پروگرام "کھلتی کلیاں" بھی پیش کرتے رہے۔

آج کل کرکٹ کا بڑا چرچا ہے۔ جسے دیکھو بس کرکٹ ہی کی بات کرتا ہے۔ لیکن ایک اور کھیل ہاکی بھی ہے جسے ہمارے ملک میں قومی کھیل کا درجہ حاصل ہے۔

مجرد دھیان چند کو ہاکی کا جادوگر کہا جاتا ہے۔ ان کے بارے میں بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ انھیں ملک کے بڑے بڑے اعزازات جیسے پدم بھوشن، راججو گاندھی کھیل رتن، ارجمند ایوارڈ اور راشٹریہ دروناچاریہ پر سکار سے نوازا گیا ہے۔

آج ہم آپ کو جدید ہاکی کے ایک اور جادوگر محمد شاہد کے بارے میں بتاتے ہیں۔ وہ لکھنؤ کے اسپورٹس کالج کے طالب علم تھے۔ چھے بھائیوں اور تین بہنوں میں وہ سب سے چھوٹے تھے۔ ان کے والد بنارس کے اردو بazar میں چائے کی ایک چھوٹی سی دکان چلاتے تھے۔ یوں تو محمد شاہد نے بچپن ہی سے ہاکی کھلینا شروع کر دیا تھا۔ کھیل سے ان کا لگاؤ اور آغا خان کپ ٹورنمنٹ میں ان کی بہترین کارکردگی کو دیکھتے ہوئے انھیں ۱۹۷۹ء میں قومی ہاکی ٹیم میں شامل کر لیا گیا۔ اس وقت ان کی عمر مخفی انیس برس تھی۔ قومی ہاکی ٹیم میں شامل ہونے کے فوری بعد انھیں فرانس کے مقابل جو نیز ورلڈ کپ میں اپنی بہترین صلاحیتیں دیکھانے کا موقع ملا۔ اس کے بعد ۱۹۸۰ء میں کیپٹن واسودیون کی قیادت میں سینئر ٹیم میں شمولیت کے بعد کوالا لمبور میں چار ملکوں کے درمیان ہونے والے ٹورنمنٹ میں ان کی مخفی صلاحیتیں اُبھر کر سامنے آئیں۔ یہیں سے ان میں زبردست جوش، امنگ اور حوصلہ پیدا ہوا۔ وہ مسلسل تین اولمپک کھیلوں میں ہندوستانی ہاکی ٹیم کے سرگرم رکن رہے۔

محمد شاہد کے کھیل میں دن بہ دن نکھار آتا گیا۔ ان کے شائقین کی تعداد میں بھی اضافہ ہوتا گیا۔ جس نے بھی انھیں کھیلتے ہوئے دیکھا ان کی صلاحیتوں کا قائل ہو گیا۔ ٹیم میں ان کی شمولیت سے جیت کا امکان بڑھ جاتا تھا۔ وہ ہاکی اسٹک سے بال کو اتنی مہارت اور تیزی اور کبھی کبھی آہستگی سے ہٹ لگاتے کہ دیکھنے والا سمجھ ہی نہیں پاتا کہ وہ آخر بال کو کس طرف لے جانا چاہتے ہیں۔ میدان پر ان کی تیز رفتاری، ہاف پش، ہاف ہٹ، چکمہ دینے (ڈریبلنگ) کی تکنیک کے فن میں ان کی برابری کرنے والا کوئی دوسرا کھلاڑی نظر نہیں آتا۔ کہا جاتا ہے کہ یہ تکنیک ان ہی کی ایجاد کردہ ہے۔

خیال رہے کہ تقریباً سو سال کی ہاکی کی تاریخ میں محمد شاہد سے بڑا اس فن کا چکمہ بازنہیں ہوا۔ کئی کھلاڑیوں نے اس کو اپنا نے کی کوشش بھی کی۔ البتہ ایک کھلاڑی دھن راج پلے جو محمد شاہد کے زبردست مدار اور بعد میں ٹیم کے کپتان بھی بنے، اس تنقیک کو اپنا نے میں کامپاپ ہوئے تھے۔

محمد شاہد بڑی تیزی سے قومی ہائی ٹیکم میں ترقی کی منازل طے کرتے گئے۔ ۱۹۸۰ء میں ماسکو میں ہونے والے اولمپیک کھلیوں میں گولڈ میڈل جیتنے والی ہائی ٹیکم کے کپتان اور ڈر بلنگ کے بے تاج بادشاہ کے طور پر آج بھی وہ عزت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں۔ ۱۹۸۲ء میں دہلی میں ہونے والے ایشین کھلیوں کے موقع پر انھیں ایک اور ہونہار کھلاڑی ظفر اقبال کا ساتھ ملا تھا۔ پوری ٹیکم کی مجموعی کارکردگی اور ان دونوں کھلاڑیوں کے کھیل کا شاندار مظاہرہ دیکھ کر ساری دنیا نے اس جوڑی کا لوبہمان لیا۔

۱۹۸۰ء میں کراچی میں کھلی گئی چمپن شپ میں انھیں 'بہترین فارورڈ کھلاڑی'، قرار دیا گیا۔ ان کی قیادت میں ۱۹۸۲ء کے ایشین کھیلوں میں ٹیم کو سلو مریڈل اور ۱۹۸۶ء میں برازیل میریڈل ملا تھا۔ انھیں ایشین آل اسٹار ٹیم میں جگہ بھی ملی تھی۔ ۱۹۸۱-۸۲ء میں ممبئی میں منعقدہ ورلد کپ کے ساتھ ساتھ لاس اینجنس اولپکس اور سیپول ایشین کھیلوں میں بھی ان کی کارکردگی عمدہ رہی تھی۔

محمد شاہد کی آل راؤ نڈ خدمات کے پیشِ نظر حکومت نے انھیں کئی اعزازات سے نوازا جن میں ارجمندیووارڈ اور پدم و بھوشن شامل ہیں۔ انھیں ریل کے محکمے میں اسپورٹس آفسر کے طور پر ملازمت دی گئی۔

جو لوائی ۲۰۱۶ء کو ہوا۔ ۱۹۹۰ء میں پروین بیگم سے محمد شاہد کی شادی ہوئی۔ ان کے دو جڑواں بچے سعیف اور خیام ہیں۔ محمد شاہد کا انتقال ۲۰۱۶ء کو ہوا۔

مشق

- محمد شاہد کو قومی ہاکی ٹیم میں شامل کرنے کی وجوہات لکھیے۔
 - دھن راج پلے کے متعلق مصنف کے خیالات لکھیے۔
 - محمد شاہد اور ظفر اقبال کے بارے میں پیش کی گئی معلومات لکھیے۔
 - ویب خاکہ مکمل کیجیے۔
 - ہاکی کھلاڑی محمد شاہد نے سلسلہ وار ان مقابلوں میں حصہ لیا۔
 - میجر دھیان چند کو
 - مناسب الفاظ سے خالی جگہ پر کیجیے۔
 - اولمپک کھیلوں میں محمد شاہد کی شمولیت کے بارے میں لکھیے۔

۲۔ ماسکو میں ہونے والے اولمپک کھلیوں میں گولڈ میڈل جیتنے والی ٹیم کے کپتان تھے۔

(ظفر اقبال، محمد شاہد، واسودیون)

- محمد شاہد کی بھی زندگی کے بارے میں لکھیے۔
- باکی کھلیل اور کھلاڑیوں کی اصطلاحات لکھیے۔

۲۔ جونیئر ورلڈ کپ میں کے مقابل محمد شاہد کو اپنی صلاحیتیں دکھانے کا موقع ملا۔

(جرمنی، فرانس، پاکستان)

۳۔ ۱۹۸۲ء ایشین کھلیوں کے موقع پر محمد شاہد کو کام ساتھ ملا۔

(دھن راج پلے، کیپٹن واسودیون، ظفر اقبال)



قواعد

الفاظ کی دوسری مثالوں کو **صفت** کہتے ہیں۔ یعنی کسی شخص، چیز، جگہ وغیرہ کی خصوصیت۔

الفاظ کی تیسرا مثالوں کو **ضمیر** کہتے ہیں۔ یعنی کسی شخص، چیز، جگہ وغیرہ کے بدالے آنے والا لفظ۔

الفاظ کی چوتھی مثالوں کو **فعل** کہتے ہیں۔ یعنی کسی شخص، چیز، جگہ وغیرہ کا کام۔

اور الفاظ کی پانچویں مثالوں کو **متعلق فعل** کہتے ہیں۔ یعنی کسی کام کی خصوصیت۔

اس طرح جملے میں آنے والے تمام الفاظ کو اسم، صفت، ضمیر، فعل، متعلق فعل وغیرہ کے نام دیے جاتے ہیں۔ کسی چیز، کام اور ان کی خصوصیات بتانے والے یہ الفاظ **اجزائے کلام** (Parts of speech) کہلاتے ہیں۔

● نیچے دیے ہوئے خانوں میں تین تین اسم لکھیے۔

جگہ	چیز	شخص
.....

ان جملوں کو غور سے پڑھ کر خط کشیدہ لفظوں پر دھیان دیجیے۔

۱۔ چائے کی ایک چھوٹی سی دکان چلاتے تھے۔

۲۔ وہ لکھنؤ کالج کے طالب علم تھے۔

۳۔ ان کی مخفی صلاحیتیں ابھر کر سامنے آئیں۔

۴۔ محمد شاہد نے تیزی سے ترقی کی۔

۵۔ وہ بڑی آہستگی سے ہٹ لگاتے۔

خط کشیدہ لفظوں کی ترتیب یہ ہے:

۱۔ چائے، دکان، لکھنؤ، کالج، طالب علم، صلاحیتیں، محمد

شاہد، ہٹ

۲۔ چھوٹی سی، مخفی

۳۔ وہ، ان

۴۔ چلاتے تھے۔ آئیں، کی، لگاتے

۵۔ تیزی سے، آہستگی سے

الفاظ کی پہلی مثالوں کو **اسم** کہتے ہیں۔ یعنی کسی شخص، چیز،

جگہ، وغیرہ کے نام۔

جواہر پارے

* وقت کو کار خیر میں صرف نہ کیا جائے تو وہ انسان کو کار شر میں بنتا کر دیتا ہے۔

* بہترین یادداشت وہ ہے جس میں انسان اپنی نیکیاں اور دوسروں کی برائیاں بھول جاتا ہے۔

* جسم پانی سے پا کیزہ ہوتا ہے اور دل سچائی سے۔

* جسمانی اور ذہنی صحت پر خاموشی کا بہت اثر پڑتا ہے۔

* انسان اپنے اندر جتنی قوتیں جمع کرتا ہے ان میں سے بہت سی قوتیں بولنے میں خرچ ہو جاتی ہیں۔

* 'اپنی مدد آپ' کامیابی کا سب سے بڑا اصول ہے۔

۸۔ پولیوشن حاضر ہو

عبدالرب کاردار

پہلی بات : ایک شخص ہاتھ میں چھڑی تھا مے اسے فضائیں لہراتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ اپاکنچھڑی ایک راہ گیر کی ناک سے ٹکرائی تو وہ آپے سے باہر ہو گیا اور اسے ڈالنا۔ وہ شخص بجائے شرمندہ ہونے کے کہنے لگا، ”جناب! یہاں ہر شخص کو آزادی ہے کہ وہ اپنی چیزوں کو جس طرح چاہے استعمال کرے۔“ یہ سن کر راہ گیر نے کہا، ”تم حق کہتے ہو مگر تمھاری آزادی وہاں ختم ہو جاتی ہے جہاں سے میری ناک شروع ہوتی ہے۔“ اس سے پتا چلا آزادی ہمیں یہ اجازت نہیں دیتی کہ ہم کسی کو تکلیف پہنچائیں۔ یہ جرم ہے۔ ہمارے سماج میں کئی لوگ دوسروں کو تکلیف پہنچاتے ہیں مگر قانون کی پکڑ میں نہیں آتے۔ پولیوشن (آلودگی) بھی ہمارے ملک کے لیے ایک خطرہ ہے۔ آلودگی بڑھانے والے اور اس کی روک تھام میں رکاوٹ بننے والے انسانیت کے مجرم ہیں۔ ذیل کا ڈراما اسی سماجی حقیقت کو پیش کرتا ہے۔

<u>کردار</u>	
۱۔ نج	۲۔ سرکاری وکیل
۳۔ کثافت میاں	۴۔ جمنادیوی
۵۔ گنگادیوی	۶۔ تاج محل
۷۔ اردلی	

(عدالت کا منظر)

اردی : کثافت میاں ولد نجاست میاں حاضر ہو۔ (تین دفعہ آواز لگاتا ہے۔ کثافت میاں داخل ہوتے ہیں اور کٹھرے میں کھڑے ہو جاتے ہیں)

سرکاری وکیل : آپ کا نام؟

کثافت میاں : کثافت میاں عرف پولیوشن۔

سرکاری وکیل : والدہ کا نام؟

کثافت میاں : آلودگی خانم

سرکاری وکیل : کثافت میاں، آپ تو اسم بامسٹلی ہیں۔ (نج سے مخاطب ہو کر) می لارڈ! اپنے نام کی مناسبت سے یہ ساری دنیا میں کثافت (آلودگی) پھیلا رہے ہیں۔ یہ کام انھیں وراشت میں ملا ہے۔ کھیت کھلیاں، زمین آسمان، ندیاں، سمندر، جنگل اور پہاڑ کثافت میاں عرف پولیوشن نے ہر جگہ کو آلودہ کر رکھا ہے۔

کثافت میاں : حضور! اس میں میرا قصور کم ہے، آپ لوگ اس کے زیادہ ذمہ دار ہیں۔

سرکاری وکیل : می لارڈ! کثافت میاں خود کو قانون کے پھندے سے بچانے کے لیے دوسروں کو پھانسے کی کوشش کر رہے ہیں۔ ان کے جرائم کے کئی چشم دید گواہ ہیں۔ اجازت ہو تو انھیں عدالت میں پیش کیا جائے۔

ج : اجازت ہے۔

سرکاری وکیل : جمنادیوی کو پیش کیا جائے۔

اردی : جمنادیوی بنت کوہ ہمالیہ حاضر ہو! (جمنادیوی داخل ہوتی ہیں اور کٹھرے میں کھڑی ہو جاتی ہیں)

سرکاری وکیل : محترمہ جمنادیوی! آپ کو کثافت میاں کے خلاف کچھ کہنا ہے؟

جمنادیوی : مجھے کچھ نہیں، بہت کچھ کہنا ہے اس مکار کے خلاف۔ یہ ڈھونگی ہے، فرمی ہے، قاتل ہے۔ نہ جانے کتنوں کی زندگیاں بر باد کی ہیں اس نے۔

ج : محترمہ! یہاں جذبات نہیں چلتے، عدالت کو ثبوت درکار ہیں۔

جمنادیوی : نج صاحب! اس کے خلاف سیکڑوں ثبوت ہیں میرے پاس۔ سب سے بڑا ثبوت تو میں خود ہوں۔

ج : تم کیا کہنا چاہتی ہو؟

جمنادیوی : نج صاحب! آپ جانتے ہیں میرے والد کوہ ہمالیہ ہیں اور ماں کا نام گنگوتزی ہے۔ قدرت نے مجھے لاجواب رنگ و روپ عطا کیا تھا۔ جنہوں نے ہمالیہ کے دامن میں میرا بچپن دیکھا ہے، وہ جانتے ہیں میں میں کس قدر صاف و شفاف اور خوب صورت ہوا کرتی تھی۔ لیکن آج دیکھیے کیا حالت ہو گئی ہے میری (رونگتی ہے) یہی حال میری بہن گنگا کا ہوا۔ نہ صرف میرے والد والدہ بلکہ اس پولیوشن نے ہمارے سارے خاندان کو تباہ و بر باد کر ڈالا۔ کس قدر نقصان پہنچایا ہے اس نے... میں بیان نہیں کر سکتی۔ (روتی ہوئی چلی جاتی ہے)

ج : اگلا گواہ؟

سرکاری وکیل : میری دوسری گواہ ہے گنگادیوی۔

اردی : گنگادیوی بنت کوہ ہمالیہ حاضر ہو! (گنگادیوی داخل ہوتی ہے۔ اچانک کثافت میاں پر اس کی نظر پڑتی ہے۔ وہ غصے میں اسے مارنے دوڑتی ہے)

گنگادیوی : تو... منہوں پولیوشن... کالی صورت والے! میں آج تجھے زندہ نہیں چھوڑوں گی!

ج : آرڈر... آرڈر! محترمہ گنگادیوی اپنے آپ کو سنبھالیے۔ یہ عدالت ہے۔ آپ عدالت کی تو ہین کر رہی ہیں۔ جو کچھ کہنا ہے عدالت کے کٹھرے میں آ کر کہیے۔

گنگادیوی : ٹھیک ہے، حضور! میں معافی چاہتی ہوں۔ (کٹھرے میں کھڑی ہو جاتی ہے)

سرکاری وکیل : ہاں تو گنگادیوی! ملزم پولیوشن کے خلاف تھیں کچھ کہنا ہے؟

گنگادیوی : جی ہاں! میں پہلی بار اپنے ماں باپ سے جدا ہو کر ہر دوار سے گلکتہ جا رہی تھی۔ راستے میں مجھے یہ مل گیا۔ کہنے لگا مجھے بھی ساتھ لے چلو۔ میں بھولی بھالی، اس کی باتوں میں آگئی۔ اس کا ساتھ میرے لیے مصیبت بن گیا۔ ہر شہر میں اس کے درجنوں ملنے والے آنے لگے۔ جو آتا وہ کوئی سو عنات ضرور لاتا۔ کوڑا کر کٹ، گندگی، تیزاب، کیڑے مار دوائیں، پولی تھیں کی تھیلیاں... ہر چیز آ لودگی بڑھانے والی۔ میرا رنگ روپ بگڑ گیا، جینا مشکل ہو گیا۔ میں رحم کی بھیک مانگتی رہی مگر میری مدد کوئی نہ آیا۔ نج صاحب! میں تو یہی کھوں گی کہ اسے سخت سے سخت سزا دی جائے۔

نچ : وکیل صاحب! کوئی اور گواہ؟

سرکاری وکیل : میرا تیسرا گواہ ہے تاج محل ولد آگرہ۔

اردی : تاج محل ولد آگرہ حاضر ہو! (تاج محل عدالت میں آکر کٹھرے میں کھڑا ہو جاتا ہے)

سرکاری وکیل : ہاں تو جناب تاج محل! کثافت میاں عرف پولیوشن سے تمہیں کیا شکایت ہے؟

تاج محل : مجھے اس سے سب سے بڑی شکایت یہ ہے حضور! یہ ناچیز جس کا شمار عجائباتِ عالم میں کیا جاتا ہے، جس کے

دیدار کی چاہت میں ساری دنیا سے لوگ جو ق در جو ق ہندوستان چلے آتے ہیں۔ اس نانجبار کثافت میاں

عرف پولیوشن کے سبب میری زندگی خطرے میں پڑ گئی ہے۔

نچ : عدالت جاننا چاہتی ہے اس نے تمہیں کیا نقصان پہنچایا۔

تاج محل : اسی کثافت میاں کی وجہ سے میں پولیوشن کا شکار ہو گیا ہوں۔ مقتصر ریفارمیری اور اپنٹ کی بھیوں سے نکلنے

والے دھویں نے فضا کو جس بری طرح آلووہ کیا ہے، اس میں میری رنگت پیلی پڑتی جا رہی ہے۔ میرے

مرمر پس بدن کو جیسے کینسر نے جکڑ لیا ہے۔ اگر اس موزی مرض کا علاج نہ کیا گیا، اس دھویں کے طوفان سے

مجھے نہ بچایا گیا تو وہ دن دور نہیں جب لوگ مجھے سیاہ تاج کھین گے۔ کثافت کو سخت سے سخت سزا دی جائے۔

بس مجھے یہی کہنا ہے۔

نچ : کوئی اور گواہ؟

سرکاری وکیل : می لارڈ! اگر میں اسی طرح گواہوں کو پیش کرتا رہوں تو پورا ملک کثافت میاں عرف پولیوشن کے خلاف گواہی

دینے یہاں کھڑا ہو گا۔ میری درخواست ہے کہ ان گواہوں کے بیانات ہی پر اس مقدمے کا فیصلہ کر دیا جائے۔

نچ : کثافت میاں! تمہیں اپنی صفائی میں کچھ کہنا ہے؟

کثافت میاں : صفائی سے تو میرا دور کا بھی واسطہ نہیں ہے۔ میں کیا کہوں، مجھے اپنے گناہوں کا اقرار ہے۔

نچ : ٹھیک ہے۔ تمام گواہوں کے بیانات اور ملزم کے اقبال جرم کے بعد عدالت اس نتیجے پر پہنچی ہے کہ کثافت

میاں عرف پولیوشن کو جلاوطنی کی سزا دی جائے۔

کثافت میاں : ہا۔ ہا۔ ہا... (زوردار تھہہ لگاتا ہے) نچ صاحب! آپ مجھے جلاوطن کریں یا اس سے بھی بڑی کوئی سزا دیں، آپ

میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔

نچ : یاد رکھو! تم عدالت میں ہو۔ تم پر تو ہین عدالت کا مقدمہ چل سکتا ہے۔

کثافت میاں : آپ مجھ پر کتنے ہی مقدمات چلا لیجیے۔ اصل مجرم تو اب بھی آپ کی گرفت سے باہر ہے۔

نچ : کون ہے اصل مجرم؟

کثافت میاں : نچ صاحب! پولیوشن کی ذمہ داروہ بے شمار فیکٹریاں ہیں جو فضاوں میں دھواں اُگل رہی ہیں اور دریاؤں میں

کیمیائی ماڈلے اُنڈیل رہی ہیں۔ ذمہ داروہ عام لوگ بھی ہیں جو ہر طرف کوڑا کر کٹ پھینک رہے ہیں،

دریاؤں کو آلووہ کر رہے ہیں، درختوں کو کاٹ رہے ہیں۔ ان سب کے لیے قوانین موجود ہیں۔ یہ لوگ قوانین

سے کھلواڑ کر رہے ہیں۔ ان تمام لوگوں کو عدالت میں کھڑا کیجیے۔

ج : کثافت میاں عرف پولیوشن! عدالت تمہارے بیان پر ان تمام لوگوں کو آلوڈگی کا ذمہ دار قرار دیتی ہے اور ان سب پر فرد جرم عائد کرنے کا حکم دیتی ہے۔ اور تمہاری سزا یہ ہے کہ تمہارا سوشل بائیکاٹ کیا جائے۔ پولیوشن نہ صرف ہمارے ملک بلکہ پوری دنیا کے لیے ایک زبردست خطرہ ہے۔ اس لیے عدالت حکومت اور فلاجی اداروں سے اپیل کرتی ہے کہ اس کے متعلق عوامی سطح پر بیداری پیدا کرنے کی سب مل کر کوشش کریں۔



(پردہ گرتا ہے)

معنی و اشارات

Daughter	بیٹی	-	بنت	-	میل	-	کثافت
Insult, contempt	بے عزتی	-	توہین	-	اطلاع دینے والا سپاہی	-	اردلی
Rude, wicked	نالائق، بدچلن	-	ناہنجار	-	گندگی	-	نجاست
Gift	تحفہ	-	سوغات	-	Pollution	-	آلوڈگی
Teaser, tormenter	تکلیف پہنچانے والا	-	موذی	-	Aptly named, name fully denoting the qualities of the named person	-	اسم با مسمی
Exiled	وطن سے نکالا ہوا	-	جلاؤطن	-	Eye witness	-	چشم دپر
Atmosphere	ہوا	-	فضا	-	دیکھا ہوا	-	

مشق

ذراء کے کردار

‘لا’ اور ‘با’ سابقوں کا استعمال کر کے مجھ لفظ بنایے۔ مثلاً لا + جواب = لا جواب

با	لا
.....

کثافت (پولیوشن) کے بارے میں اپنی رائے دیجیے۔

پولیوشن کے ذمہ دار - اس عنوان پر دس جملے لکھیے۔

جج کی اپیل کو اپنے الفاظ میں لکھیے۔

ہدایت کے مطابق عمل کیجیے۔

۱۔ قاتل (فاعل) اس سے اسم مفعول بنائیے۔

۲۔ فریب (اسم) تو دھوکا دینے والا -

۳۔ ڈھونگ کا فاعل بنائیے -

۴۔ مرض اس سے صفت بنائیے -

ذخیرہ الفاظ سے متصاد لفظ کی جوڑی پہچان کر خالی چوکون میں لکھیے۔

کھیت کھلیاں - زمین آسمان - ندیاں سمندر - جنگل پہاڑ

جننا دیوی سے مراد -

گنگا دیوی سے مراد -

بات میں زور اور اثر پیدا کرنے کے لیے اکثر دو ایسے الفاظ کا استعمال کیا جاتا ہے جن کے معنی اکثر ایک جیسے ہوتے ہیں۔ ایسے الفاظ ‘متراوِف’ کہلاتے ہیں۔ مثال -

صاف و شفاف۔ ایسے متراوِف کی تین مثالیں لکھیے۔

۹۔ اندھا گھوڑا

ڈاکٹر ذاکر حسین

پہلی بات : گھوڑا پالتو جانور ہے۔ پرانے زمانے میں یہ سواری کے لیے سب سے بہتر جانور سمجھا جاتا تھا۔ آج ریل اور موڑ کے زمانے میں اس کی سواری کا رواج کم ہو گیا ہے۔ لیکن چھوٹے شہروں اور قصبوں میں گھوڑا گاڑی کا چلن آج بھی ہے۔ کتابوں میں گھوڑے کی وفاداری کے بہت سے قصے مشہور ہیں۔ ذیل کی کہانی 'اندھا گھوڑا' میں گھوڑے کی وفاداری کی بڑی اچھی تصویر کھینچی گئی ہے۔

جان پچان : ڈاکٹر ذاکر حسین ۷۱ء میں حیدر آباد میں پیدا ہوئے۔ ذاکر صاحب نہ صرف ایک قابل سیاست داں تھے بلکہ اول درجے کے ماہر تعلیم اور عالم بھی تھے۔ اپنی اعلیٰ صلاحیتوں اور خوبیوں کے باعث وہ ہندوستان کے سب سے بڑے عہدے 'صدر جمہوریہ' پر فائز کیے گئے۔ ۳ مئی ۱۹۶۹ء کو ان کا انتقال ہو گیا۔

عادل آباد میں ایک بہت مالدار دکان دار تھا۔ دؤر دؤر کے ملکوں سے اُس کا لین دین تھا۔ اپنے دلیں میں جواچھا کپڑا بنتا تھا وہ یہاں سے دوسرے ملکوں کو بھیجا کرتا اور وہاں سے طرح طرح کی چیزیں منگوا کر یہاں بیچتا تھا۔ اس کا کاروبار دن پر دن بڑھتا ہی جاتا تھا۔ اُس کے پاس اتنی دولت ہو گئی تھی کہ کچھ حساب و شمار نہ تھا۔ ڈیوڑھی پر ایک چھوڑ دو دو ہاتھی جھوٹنے لگے۔ گھوڑوں کی گنتی ہی نہ تھی لیکن ایک ابلق گھوڑا تھا جسے اُس نے بہت دام دے کر ایک عرب سے خریدا تھا۔ اسے یہ بہت پیارا تھا اور اُس کا نام رکھا تھا 'سبک سیر'۔

ایک دن کا ذکر ہے کہ اُس نے بہت سا سوتی کپڑا کابل بھیجا اور وہاں سے اس کے عوض پوستین منگائے۔ پوستینوں کے پہنچنے کا دن تھا۔ خیال تھا کہ تیسرے پھر تک سب مال عادل آباد پہنچ جائے گا۔ لیکن تیسرا پھر کیا، وہ تو شام ہو گئی اور مال کا کہیں پتا نہ تھا۔ دکان دار کو فقر ہوئی۔ آخر اُس نے سوچا، "چلو ذرا گھوڑے پر بیٹھ کر آگے چلیں اور دیکھیں۔ شاید کہیں راستے ہی میں مال آتا ہوا مل جائے۔" یہ سوچ کر اس نے 'سبک سیر' پر زین کسوائی اور شاہی سڑک پر جس پر مال آنے والا تھا، گھوڑے پر سوار ہونکلا۔ شام کا وقت تھا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی۔ چلتے چلتے بے خیالی میں وہ شہر سے بہت دور ایک جنگل میں پہنچ گیا۔ ابھی یہ اپنی دُھن میں آگے ہی جا رہا تھا کہ پیچھے سے چھے ڈاکوؤں نے اُس پر حملہ کر دیا۔ اُس نے اُن کے دو ایک وار تو خالی دیے لیکن جب دیکھا کہ وہ چھے ہیں، میں اکیلا ہوں تو سوچا کہ اچھا ہی ہے اُن سے نج کرنکل چلوں۔ گھوڑے کو گھر کی طرف پھیرا لیکن ڈاکوؤں کے پاس بھی گھوڑے تھے۔ انہوں نے بھی گھوڑے پیچھے ڈال دیے۔ بہت دیر تک سبک سیر، آگے اور چھے ڈاکو پیچھے۔ لیکن سچ یہ ہے کہ سبک سیر نے اُس دن اپنے دام وصول کر دیے۔ کچھ دیر بعد چھیوں گھوڑے پیچھے رہ گئے اور یہ اپنے مالک کی جان بچا کر اُسے گھر لے آیا۔

پہنچنے کو تو سبک سیر گھر پہنچ گیا مگر اس روز گھوڑے نے اتنا زور لگایا کہ اس کی ٹانگیں بے کار ہو گئیں اور کچھ دنوں میں غریب کی آنکھیں بھی جاتی رہیں۔ لیکن دکاندار کو سبک سیر کا احسان یاد تھا۔ چنانچہ اس نے حکم دے دیا کہ جب تک سبک سیر جیتا رہے،

اسے روز صح شام بچھے سیر دانہ دیا جائے اور کوئی کام اس سے نہ لیا جائے۔ مالک کا حکم تھا، دانہ برابر دیا جانے لگا۔ لیکن جب کچھ دن گزر گئے تو دکان دار نے کہا، ”بچھے سیر تو بہت ہوتا ہے، چار سیر دیا کرو۔“ اب چار سیر دانہ دیا جانے لگا۔ اس طرح گھٹتے گھٹتے آخر میں اسے صرف ایک سیر دانہ دیا جائے لگا۔ پھر کچھ عرصہ گزر گیا۔ سبک سیر بے چارہ بہت دبلا ہو گیا تھا۔ دکان دار نے کہا، ”سبک سیر کو خواہ منواہ سیر بھر دانہ بھی کیوں دیا جائے۔ کوئی خریدے تو بچھے ہی نہ ڈالیں۔“ اب بے چارے لگڑے انہیں سبک سیر کو کون پوچھتا؟ آخر کار ایک دن دکان دار نے کہا، ”یہ کم بخت تواب کھانے ہی کا ہے۔ اسے بس ہانک دو۔“ سائیمس نے گھوڑے کو کھول دیا۔ لیکن سبک سیر تھاں سے نہ ہٹا۔ بہت ہانکا لیکن وہ اپنی جگہ اڑا رہا۔ سائیمس نے چاپک اٹھایا اور مار مار کر اس بے چارے کو باہر نکال دیا۔ سبک سیر کے دل پر نہ جانے کیا گزری ہو گی! دوپہر کا نکلا، شام تک وہیں سر جھکائے ہوئے دروازے کے سامنے کھڑا رہا۔ رات ہوئی تو سڑک کے کنارے بیٹھ گیا۔ صح ہوئی۔ بھوک کے مارے بے چارہ سبک سیر بے تاب ہو گیا اور صبر و شکر کر کے وہاں سے چل پڑا۔ مگر آنکھوں سے انداھا تھا، جگہ جگہ لکراتا، ٹھوکریں کھاتا، ادھر ادھر سوچنگا کہ کہیں کوئی دانہ پڑا ہو، گھاس کا ٹکڑا ہو یا اور کچھ تو پیٹ میں ڈالے، مگر کچھ نہ ملا۔

اب سنو، اسی شہر عادل آباد میں ایک بڑی مسجد تھی اور ایک بڑا مندر۔ اس میں نیک مسلمان اور ہندو آکر اپنے طریقے سے اللہ کا نام لیتے اور اس کو یاد کرتے تھے۔ اسی مندر اور مسجد کے پیچے ایک بہت اونچا مکان تھا جس کے پیچے میں ایک بڑا سما کمرہ تھا۔ اس کمرے میں ایک بہت بڑا گھنٹا لگا تھا جس میں ایک لمبی سی رسی بندھی تھی۔ اس گھر کا دروازہ دن رات کھلا رہتا تھا۔ شہر عادل آباد میں جب کسی پر کوئی ظلم کرتا یا کسی کا حق مار لیتا تو وہ اس گھر میں جاتا، رسی پکڑ کر کھینچتا تو یہ گھنٹا اس زور سے بجتا کہ سارے شہر کو خبر ہو جاتی۔ گھنٹے کے بجتے ہی شہر کے پیچے آ جاتے اور فریادی کی فریاد سن کر اس کا انتظام کرتے۔ اتفاق کی بات سبک سیر رات بھر مارا مارا پھر اور صح ہوتے ہوتے اس گھر کے دروازے پر جانکلا۔ دروازے پر کچھ روک ٹوک نہ تھی۔ یہ سیدھا گھر میں گھس گیا۔ پیچ میں رسی لٹکی تھی۔ یہ غریب مارے بھوک کے ہر چیز پر منہ چلاتا تھا۔ رسی کو بھی لگا چبانے۔ رسی چبانے میں جو ذرا کچھی تو گھنٹا بجا۔ گھنٹے کی آواز سنتے ہی ہندو مسلمان سب وہاں جمع ہوئے۔ شہر کے پیچے بھی آگئے۔ اب جو دیکھتے ہیں تو پیچ میں سبک سیر کھڑا ہے۔ پچھوں نے پوچھا، ”یہ انداھا گھوڑا کس کا ہے؟“ لوگوں نے بتایا، ”یہ اس تاجر کا ہے جس کی جان اس نے بچائی تھی۔ تاجر نے اسے نکال باہر کیا ہے۔“ پچھوں نے تاجر کو بلوایا۔ ایک طرف انداھا گھوڑا تھا۔ اس کے زبان نہ تھی جو شکایت کرتا۔ دوسری طرف تاجر کھڑا لیکن سب جانتے تھے، کیا معاملہ ہے۔ تاجر شرم کے مارے آنکھیں جھکائے کھڑا رہا۔ پچھوں نے کہا، ”تم نے اچھا نہیں کیا۔ اس گھوڑے نے تمہاری جان بچائی، اسی میں انداھا ہوا، لگڑا ہوا اور تم نے اس کے ساتھ کیا کیا؟ تم آدمی ہو یا جانور۔ آدمی سے اچھا تو یہ جانور ہی ہے۔“ تاجر کا چہرہ شرم سے سرخ ہو گیا۔ آنکھوں سے آنسو نکل پڑے۔ بڑھ کر اس نے گھوڑے کی گردان میں ہاتھ ڈال دیے، اس کا منہ چوٹا اور کہا، ”میرا قصور معاف کر۔“ یہ کہہ کر اس نے سبک سیر کو ساتھ لیا اور گھر لا یا۔ پھر تاجر نے مرتبے دم تک گھوڑے کے آرام کا خیال رکھا۔

معنی و اشارات

In lieu of, alternative	- بدلتے میں	عرض	- گنتی	شمار
Fur coat	- کھال کا کوت	پوستین	- چتکبرایا دورنگ کا گھوڑا	اپن
Does not have	- نہ ہونا	ندارد	- انصاف کرنے والا	عادل

دام سائیں	- قیمت	Price, value
گھوڑے کی خدمت کرنے والا	-	horseman
ڈیپرٹمنٹ	-	مکان کے صدر دروازے کے سامنے کا کمرہ،
دہلیز	-	Porch
پنج	-	The five- men village administration, arbitrators
بھکنا	-	Wander aimlessly or in vain
فیصلہ کرنے والے پانچ لوگ	-	The five-

مشق

سبق کی روشنی میں ذیل کے ویب خاکے کو مکمل کیجئے۔



۱۹۰

ذلیل کے فقرے پڑھ کر ان کے معنی پر غور کیجئے۔

آٹھ آٹھ	آگ بگولا ہونا	چار چاند لگانا	باغ باغ ہونا
آن سورونا			
بہت رونا	غصہ ہونا	عزّت بڑھانا	بہت خوش ہونا

ان فقرول کے جو معنی ہیں، وہ فقرول سے الگ الفاظ میں بیان کیے جاتے ہیں۔ جب لفظ یا الفاظ اپنے عام معنی سے الگ معنی میں استعمال کیے جائیں تو انھیں 'محاورہ' کہا جاتا ہے۔ آپ لفظ 'کھانا' کے معنی اچھی طرح جانتے ہیں مگر جب یہ 'قسم کھانا' ہو تو اس میں کھانے کی کوئی چیز نہیں پائی جاتی اس لئے 'قسم کھانا، محاورہ' سے۔

ذیل کے محاوروں کے معنی لغت سے تلاش کر کے لکھیے۔

- ۱۔ گل ہونا
۲۔ ہاتھ پر ہاتھ
۳۔ باتیں بنانا
۴۔ نظریں چڑھانے
۵۔ منہ پھر لندن



786472

دولت کی افراط کو ظاہر کرنے والے دو جملے نقل کیجیے۔

اس مقام کا نام لکھیے جہاں تاجر نے سوئی کپڑے بیٹھے اور
وہاں سے پوستین منگوائے۔

سک سیر کے معدود رہونے کے اسماں لکھیے۔

دکان دار کے لیں دین کو کاروباری زبان میں دیا جانے

وَالا نَّامْ دِيْكِيْهِ۔
سُبَكْ سِيرْ كُودِيْهِ جَانِيْهِ وَالْدَّانِيْهِ كَهْتَانِيْهِ جَانِيْهِ كَا
لَكْهِمْ

کہانی میں بیان کیے گئے شہر عادل آباد کے باشندوں کی
چند خوبیاں بیان کیجیے۔

کہانی 'اندھا گھوڑا' کو اپنی پسند کا عنوان دیجئے۔

سبق سے محاورے تلاش کر کے مفہوم کے ساتھ لکھیے۔

مثال اور لاحقہ کی روشنی میں خاکہ مکمل سمجھیے۔

دکان دار
(مشائی)

دکان دار
(مثال)

دار (الحق)

۱۰۔ فاست فوڈ اور سافٹ ڈرنس

ڈاکٹر قمر شریف

پہلی بات : احمد اور امجد دونوں دوست تھے اور ایک ہی جماعت میں پڑھتے تھے۔ جب کھانے کا وقفہ ہوتا تو احمد گھر سے لایا ہوا اپنا لفڑی کھوتا اور کھانے لگتا مگر احمد باہر کسی دکان سے وڈا پاؤ، ڈھوکلا یا آلوٹکیا جیسی کوئی چٹ پٹی چیز خرید کر کھایتا۔ احمد کا پیٹ اکثر خراب رہتا۔ ڈاکٹر نے اس کی جانچ کی اور بتایا، ”یہ باہر کی چیزیں کھانے کا اثر ہے۔“ اس دن سے امجد بھی گھر سے لفڑی لے جانے لگا۔ پھر کبھی اُس کا پیٹ خراب نہیں ہوا۔

ذیل کے سبق میں ایسی ہی چٹ پٹی چیزیں کھانے کے نقصانات بنائے گئے ہیں جنہیں آپ عام طور پر فاست فوڈ کہتے ہیں۔

جان پچاہن : ڈاکٹر قمر شریف ۲۱ اکتوبر ۱۹۷۴ء کو جالنہ (مہاراشٹر) میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے سائنس میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی ہے۔ وہ اورنگ آباد کے ایک مشہور تعلیمی ادارے سے وابستہ رہی ہیں۔ سائنس اور تعلیم و تدریس سے متعلق ان کے کئی مضمایں آل انڈیا ریڈیو سے نشر ہو چکے ہیں۔ ادارہ فروع اردو دہلی کی جانب سے قومی سطح کا انعام پاسبان تعلیم حاصل کر چکی ہیں۔

آج کل فاست فوڈ اور سافٹ ڈرنس بہت عام ہو چکے ہیں۔ یہ بہ آسانی ہر چھوٹے بڑے شہر اور ہمارے قرب و جوار میں دستیاب ہیں۔ ہوٹل ہو کہ چوک چوراہا، تفریحی مقام ہو یا بس اسٹیشن، ریلوے اسٹیشن ہو کہ آفس یا کالج اور اسکول کا نکٹر کینٹین ہر گلہ فاست فوڈ اور سافٹ ڈرنس کے اسٹال مل ہی جاتے ہیں۔

فاست فوڈ وہ غذا ہے جو بہت کم وقت میں آسانی سے تیار ہو جاتی ہے۔ ذائقہ دار، چٹ پٹا اور خوشمند ہونے کی وجہ سے انسان جلد ہی فاست فوڈ کا عادی ہو جاتا ہے۔ ہندوستان میں وڈا پاؤ، وڈا سانبر، پاؤ بھاجی، ڈھوکلا، اڈلی، ڈوسا، اپما، آلوٹکیا، بھیل پوری، چاٹ وغیرہ فاست فوڈ کی تعریف میں آتے ہیں۔ سوٹی جاپان کا، نوڈس چین کا، شاور ما عرب کا، پزا اٹلی کا اور کباب روٹی ایران، ترکی اور لبنان کا فاست فوڈ ہے۔ فش اینڈ چس زیادہ تر برطانیہ، آسٹریلیا اور نیوزی لینڈ میں کھایا جاتا ہے۔ بریڈ، بن، کیک، ٹوست جیسی بیکری اشیا بھی فاست فوڈ ہیں جو دنیا کے اکثر ممالک میں استعمال کی جاتی ہیں۔

فاست فوڈ کی تیاری میں غذائی اجزاء و غذا بینت کا خیال نہیں رکھا جاتا۔ اس کی تیاری میں شکر، نمک، چکنائی اور چٹ پٹے ذائقے کے لیے مختلف مصالے زیادہ مقدار میں استعمال کیے جاتے ہیں۔ انھیں پرکشش اور جاذب نظر بنانے کے لیے مصنوعی رنگ اور خوبصورک استعمال کیا جاتا ہے۔ اس سے کھانے کا لطف بڑھ جاتا ہے، کھانے میں مزہ آتا ہے۔ زبان کا ذائقہ بدل جاتا ہے اس لیے فاست فوڈ لوگوں کی پہلی پسند بن گیا ہے۔ بچے اور جوان، سب اسے بہت ذوق و شوق سے کھاتے ہیں۔ فاست فوڈ میں مفید غذائی اجزاء نہیں ہوتے اس لیے انھیں بہت زیادہ استعمال کرنے سے صحت پر برا اثر پڑتا ہے۔ انسان موٹاپے کا شکار ہو جاتا ہے۔

فاست فوڈ میں شامل چکنائی خون میں خراب کویسٹرال کے اضافے اور اچھے کویسٹرال کی کمی کا سبب بنتی ہے۔ اس میں موجود کیمیائی مادے، مصنوعی رنگ اور نمک و انتوں کو متاثر کرتے ہیں۔ زیادہ شکر دماغی کا رکر دگی پر اثر انداز ہوتی ہے۔ ماہرین کے مطابق فاست فوڈ میں موجود مصالوں اور نمک کی کثرت سے مدد کی تیزابیت بڑھتی ہے بلکہ ہاضمہ کا عمل بھی متاثر ہوتا ہے۔ فاست فوڈ میں ریشے دار اجزا کی غیر موجودگی قبض کا سبب اور بہت ساری بیماریوں کی وجہ بنتی ہے۔

کبھی کبھی فاست فوڈ کھانے میں کوئی مضافات نہیں لیکن جو لوگ ہفتے میں دو یا اس سے زیادہ مرتبہ فاست فوڈ کھاتے ہیں، ان کے موٹاپے سے متاثر ہونے کے امکانات بڑھ جاتے ہیں۔ فاست فوڈ سے بہت زیادہ تو انائی حاصل ہوتی ہے۔ اگر جسم کو تو انائی کی زائد مقدار حاصل ہوتی ہے اور اس تو انائی کا استعمال کم ہوتا ہے تو چربی جسم کا حصہ بننے لگتی ہے۔ عالمی ادارہ صحت نے موٹاپے کی شرح میں اضافے کے لیے فاست فوڈ کو ذمہ دار قرار دیا ہے۔ ایک امریکی ماہر نفیسیات کا کہنا ہے کہ لوگ صرف یہ جانتے ہیں کہ چٹ پٹی غذاوں سے کھانے کا لطف دو بالا ہو جاتا ہے، بھوک مٹ جاتی ہے لیکن بہت کم لوگ اس بات سے واقف ہیں کہ فاست فوڈ انھیں بسیار خوری کا میریض بنادیتا ہے۔ یہ جسم میں قدرتی ہار موز کے عمل میں تبدیلیاں بھی لاتا ہے۔

فاست فوڈ کے ساتھ ساتھ سافٹ ڈرنکس پینے کا چلن عام ہو چلا ہے۔ دونوں ایک دوسرے کے لیے لازم و ملزم ہیں۔ ابتدا میں پانی، لیمو اور شہد سے تیار کیا گیا سافٹ ڈرنک مارکیٹ میں پیش کیا گیا۔ اس کے بعد سوڈا، پانی، ادرک اور لیمو ملا کر پہلا کاربونیٹیڈ یعنی کاربن ڈائی آکسائیٹ ملا ہوا سافٹ ڈرنک تیار کیا گیا۔ آج کل سوڈا والٹر، شکر، ذاتی بخش ماؤنے، پھلوں سے کشید کیے ہوئے رس وغیرہ سافٹ ڈرنکس میں ملائے جاتے ہیں۔ مٹھاں کے لیے تو انائی والے ماؤنے؛ سکروز، فرکٹوز شکر ملائی جاتی ہیں۔ ذاتی کے لیے لیکٹک ایسٹ، سائلرک ایسٹ، فولک ایسٹ، فاسفورک ایسٹ جیسے ترشے ملائے جاتے ہیں اور کچھ سافٹ ڈرنکس میں کیفین بھی ملایا جاتا ہے۔ یہ سافٹ ڈرنک ہمارے پسندیدہ مشروب بن چکے ہیں۔ ان کا بہت زیادہ استعمال صحت کو متاثر کرتا ہے۔ یہ ذیابیطس جیسی بیماریوں کا سبب بنتے ہیں۔ جگر، بلبہ، گردہ وغیرہ کے افعال پر ان کا بُرا اثر ہوتا ہے۔ ان اعضا کے افعال میں سافٹ ڈرنکس گڑ بڑی پیدا کرتے ہیں۔ دانتوں، مسوروں کو خراب اور ہڈیوں کو کمزور کرتے ہیں۔ ہاضمہ درست کرنے کی بجائے اس پر منفی اثر ڈالتے ہیں۔

ان دونوں صاف پانی پینے کے لیے ہم منزل والٹر (بوتل بند پانی) استعمال کرنا پسند کرتے ہیں۔ پانی کو زیادہ دونوں تک محفوظ رکھنے کے لیے اسے مشینی کیمیائی عمل سے گزار جاتا ہے۔ اس میں مختلف قسم کے کیمیائی ماؤنے بھی ملائے جاتے ہیں۔ یہ کیمیائی ماؤنے ہماری صحت کے لیے نقصان دہ ہیں اس لیے ہمیشہ صاف و تازہ پانی پینا چاہیے۔

فاست فوڈ اور سافٹ ڈرنکس ہمارے کھانے اور پینے کے ذوق کی تسکین کرتے ہیں۔ بھوک پیاس کو دوڑ کرتے ہیں مگر غذا اور غذا بیت نہیں دیتے۔ ان کا مسلسل اور بہت زیادہ استعمال ہمارے مزاج، برتابہ اور ہار موز میں تبدیلی کا سبب بنتا ہے۔ ان کی غذائی حیثیت گھر میں پکائی جانے والی روزمرہ کی غذاوں کے مقابلے میں کچھ بھی نہیں۔ یہ محض چند منٹ کا لطف اور پیسوں کی بربادی ہے۔ اچھی صحت کے لیے ضروری ہے کہ صحت مند عادتیں اپنائیں۔ وقت پر کھانا کھائیں۔ متوازن غذا اور صاف پانی اچھی صحت کے ضامن ہیں۔

معنی و اشارات

Ingredients	-	جز کی جمع، حصے	اجزا	-	حاصل	دستیاب
Energy	-	طااقت	تو انائی	-	شے کی جمع، چیزیں	اشیا
World Health Organization	-	عالی ادارہ صحت	ورلڈ ہیلتھ آر گنائزیشن	-	تجھ کھینچنے والا	پرکشش
Double	-	دو بالا	دو گنا، ڈبل	-	نظر کو جذب کرنے والا، خوبصورت	جادب نظر
Gluttonous	-	بسیار خوری	بھوک سے زیادہ کھانا	-	کام، عمل	کارکردگی

Mتوازن	- وزن کی ہوئی مراد مناسب	Balanced
ترشہ	- تیزاب	Acid
مشروب	- پینے کی چیزیں	Drink

لازم و ملزم ہونا	- ایک دوسرے کے لیے ضروری ہونا
Closely related, inseparable	
ذائقہ بخش	- مزے دار
The sense of taste	- پسندیدگی

مشق

فاست فوڈ کے زیادہ استعمال سے صحت پر ہونے والے مضر اثرات لکھیے۔

ہندوستانی فاست فوڈ کے بارے میں لکھیے۔

سبق کے حوالے سے ویب خاکہ مکمل کیجیے۔

سافت ڈرنس میں شامل ترشہ	

فلوچارٹ (روال خاکہ) مکمل کیجیے۔

سافت ڈرنس کا بہت زیادہ استعمال -

- - مضر اثر ڈالتا ہے
- - متاثر کرتا ہے
- - کمزور کرتا ہے
- - سبب بنتا ہے
- - خراب کرتا ہے



تواعد

..... فاست فوڈ کی تیاری

سبق کے حوالے سے ویب خاکہ مکمل کیجیے۔

آپ فاست فوڈ کھانا پسند کرتے ہیں۔ وجہ لکھیے۔



لیے آتے ہیں۔

فارسی میں ان کی جگہ زیر لگایا جاتا ہے۔
دی ہوئی ترکیبوں کے دوسرے مجموعے میں پہلے مجموعے کی طرح 'زیر' اضافت کا کام نہیں کر رہا ہے اس لیے
حمد پاک (پاک حمد)، فیضِ عام (عام فائدہ)، دلِ شیدا
(محبت کرنے والا دل) یہ ترکیبوں پہلے مجموعے کی طرح اضافی
ترکیبوں نہیں ہیں۔ انھیں 'صفتی ترکیب' کہتے ہیں۔
اسمِ باسمی، شبِ معراج، وستِ کرم، راہِ مستقیم، شانِ
بادشاہی، سرِ شام، عجزِ بندگی
ان ترکیبوں کو معنی کے لحاظ سے الگ کیجیے۔

زیر اضافت

۱۔ عجائبِ عالم، زنجیرِ غم، سنگِ در

۲۔ حمر پاک، فیضِ عام، دلِ شیدا

اوپر کے فقروں کے پہلے لفظ کے نیچے زیر کی علامت لگائی گئی ہے۔ یہ فقرے سب فارسی سے اردو میں آئے ہیں۔ انھیں 'ترکیب' / 'ترکیبی' کہتے ہیں۔

ترکیبوں کے پہلے مجموعے کو اردو میں 'عالم کے عجائب' (دینا کے عجائب)، غم کی زنجیر (دکھ کا سلسلہ)، در کا سنگ (دروازے کا پتھر)، کہیں گے۔

اردو میں 'کا - کی - کے' دو اسموں کے رشتے کو جوڑنے کے

۱۱۔ اردو زبان کی ابتدا

سید احتشام حسین

پہلی بات : دنیا میں سیکڑوں زبانیں اور ہزاروں بولیاں بولی جاتی ہیں۔ عام طور پر زبان اور بولی میں یہ فرق مانا جاتا ہے کہ بولی کا کوئی تحریری ادب نہیں ہوتا جبکہ زبان کا اپنا تحریری ادب ہوتا ہے۔ دنیا کے بعض ممالک ایسے ہیں جہاں صرف ایک ہی زبان بولی جاتی ہے مثلاً سعودی عرب میں صرف عربی زبان بولی جاتی ہے۔ جرمنی کی زبان جرمن ہے۔ ایران کی زبان فارسی ہے۔ مگر ہندوستان میں کم و بیش پندرہ زبانیں اور سیکڑوں بولیاں بولی جاتی ہیں۔ ان زبانوں میں اردو بھی ایک زبان ہے۔ دراصل زبان کے بغیر کسی سماج کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ زبان سماج کی تہذیبی شناخت ہوتی ہے۔ زبان کے ادبی خزانے میں اس سماج کے تمدنی حالات کو تلاش کیا جاسکتا ہے۔ زبان کیسے بنتی ہے، وہ سماج میں کیسے رواج پاتی ہے اور اس کی ترقی کس طرح ہوتی ہے ان باتوں کا تعلق اس زبان کی تاریخ سے ہوتا ہے۔ ذیل کے سبق میں اردو زبان کا ارتقا کس طرح ہوا، اسے سمجھایا گیا ہے۔

جان پچان : سید احتشام حسین اردو کے مشہور ادیب ہیں۔ وہ ضلع اعظم گڑھ کے ایک قصبے مائل میں ۱۹۱۲ء میں پیدا ہوئے۔ ان کی ابتدائی تعلیم اعظم گڑھ اور اعلیٰ تعلیم اللہ آباد میں ہوئی تھی۔ وہ ترقی پسند نہاد تھے۔ انھوں نے اللہ آباد یونیورسٹی میں شعبۂ اردو کے صدر کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ ان کی مشہور کتابیں روایت اور بغاوت، ادب اور سماج، تنقید اور عملی تنقید، اردو کی کہانی، اور اعتبار نظر ہیں۔ ان کا سفرنامہ ساحل اور سمندر بھی کافی مقبول رہا۔ یک دسمبر ۱۹۷۲ء کو اللہ آباد میں ان کا انتقال ہوا۔ ذیل کا سبق ان کی کتاب اردو کی کہانی سے لیا گیا ہے۔

ہم جس آسانی سے اپنی زبان بول لیتے ہیں، اس سے بہت کم یہ خیال ہوتا ہے کہ اس زبان کے بننے اور شروع ہونے میں کتنا وقت لگا ہوگا۔ جب مسلمان یہاں آئے تو وہ کوئی نہ کوئی زبان ضرور بولتے رہے ہوں گے اور جن لوگوں میں آئے، وہ بھی اپنی زبان رکھتے ہوں گے۔ آنے والوں میں عرب، ایرانی، افغانی، ترک، مغل ہر قسم کے لوگ تھے۔ یہاں جن جن جگہوں پر وہ لوگ گئے، وہاں الگ الگ زبانیں اُن کو ملیں۔ یہ تو تم سمجھ ہی سکتے ہو کہ جو لوگ باہر سے آئے تھے، وہ یہاں کے لوگوں پر اپنی زبان لا دنہیں سکتے تھے بلکہ اپنی ضرورت کی وجہ سے یہیں کی بولی بولنے پر مجبور تھے۔ اس طرح وہ زیادہ سے زیادہ یہ کر سکتے تھے کہ یہاں کی بولیوں میں اپنے کچھ الفاظ ملا دیں۔ ملاوٹ ہو جائے مگر اصل زبان یہیں کی رہے۔

پہلے پہل مسلمان بڑی تعداد میں سندھ میں آئے مگر ادھرا دھر زیادہ پھیل نہ سکے۔ یہ آٹھویں صدی کی بات ہے۔ اس لیے وہاں جوئی سندھی زبان بن رہی تھی اسی پر ان کا کچھ اثر پڑا۔ پھر دسویں اور گیارہویں صدی میں مسلمان بڑی تعداد میں درہ خیبر کے راستے سے آنے لگے اور سارے پنجاب میں پھیل گئے۔ پھر قریب قریب سو سال تک ان میں اور وہاں کے بسنے والوں میں میل جوں بڑھتا رہا۔ چونکہ ہمارے پاس اس وقت کی زبان کے نمونے موجود نہیں ہیں اس لیے بتانا مشکل ہے کہ وہاں کی زبان پر ایک دوسرے کے میل جوں سے کیا اثر پڑا۔ اسی اثر کی وجہ سے بہت سے لوگوں کا خیال ہے کہ جس کو ہم اردو کہتے ہیں، وہ پنجاب میں بنی۔ یہ بات کچھ کچھ صحیح ہے۔ شروع میں ہم کو اردو پر پنجابی کا اثر ملتا ہے مگر صحیح بات یہ ہے کہ جس طرح پنجابی زبان بن رہی تھی، اسی طرح دلی کے پاس کی بولیوں میں مل کر اردو بھی بن رہی تھی اور جب دلی ہی دارالسلطنت بن گیا تو ہر بولی کے بولنے والے وہاں آنے لگے۔ قرب و جوار کی سب بولیاں ایک دوسرے سے ملتی جاتی تھیں ہی، یہاں اور زیادہ میل ہوا۔ اس لیے شروع

میں کئی اثر اردو پر دکھائی دیتے ہیں۔ دلی اور اس کے پورب میں جو بولی بولی جاتی تھی اس کو کھڑی بولی، کہا جاتا ہے۔ اس کھڑی بولی نے دھیرے دھیرے ایسا روپ دھار لیا کہ اس میں ضرورت کے مطابق فارسی، عربی، ترکی کے لفظ شامل ہو گئے اور وہ فوجوں کے ساتھ پھیلنے لگے۔ اس لیے ہم آسانی کے لیے کہہ سکتے ہیں کہ اردو زبان کھڑی بولی کے اندر نکھر کرالی زبان بن گئی جس میں تھوڑے ہی دنوں میں شعر کہے جانے لگے اور کتابیں تیار ہونے لگیں۔

یہ جو اوپر کہا گیا ہے کہ فوجوں کے ساتھ دہلی کے پاس والی بولی ہر طرف پھیلنے لگی اس کا مطلب یہ ہے کہ فوج میں ہر جگہ کے لوگ ہوتے تھے۔ انھیں ایک ساتھ رہنا اور ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا پڑتا رہا ہوگا۔ اب اگر وہ ایسی زبانیں نہ بولیں جسے زیادہ لوگ سمجھ سکتے ہیں تو ان کا کام نہیں چل سکتا تھا۔ اسی طرح تاجر بھی زبان اپنے ساتھ لے جاتے ہیں۔ دلی سے جو حاکم دور دو ریاستیں جاتے رہے ہوں گے وہ بھی اپنی بولی اپنے ساتھ لے جاتے رہے ہوں گے۔ پھر مذہبی کام کرنے والے صوفی لوگ زبان کو ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جاتے تھے۔ عام لوگوں کو اپنی بات سمجھاتے تھے۔ اس لیے وہ زبان جو مرکز میں یعنی دلی میں بولی جانے لگی تھی، وہ ملک کے مختلف حصوں میں پھیلنے لگی۔

مسلمان جو یہاں آئے تھے، وہ یہیں رہ پڑے۔ اسی دلیں کو انھوں نے اپنا دلیں سمجھا۔ یہیں پیدا ہوئے، یہیں جیے اور یہیں مرے۔ یہیں کے حالات نے انھیں بادشاہ اور فقیر بنایا۔ بادشاہ بن کر بھی انھوں نے یہیں کی زبان سے کام لیا اور فقیر بن کر بھی یہیں کی بولی بولے۔ اس سلسلے میں سب سے زیادہ اہم کام امیر خسرو کا ہے جو امیر بھی تھے، فقیر بھی، شاعر بھی تھے گا یک بھی، بادشاہوں کے دوست بھی اور غربیوں کے یار بھی۔ انھوں نے فارسی میں بہت سی کتابیں لکھیں جن سے ان کی ہندوستان کی محبت پھوٹ پڑتی ہے۔ مگر انھوں نے یہاں کی بولی میں جو کچھ لکھا ہے وہ اس لیے بھی بھلا یا نہیں جا سکتا کہ اس وقت اس بولی میں لکھنا عام بات نہیں تھی۔ ان کی بہت سی پیہیاں، دوہے، گیت اب بھی لوگوں کی زبان پر ہیں۔ اس وقت تک اردو کی کوئی خاص شکل نہیں بنی تھی اس لیے ان کی بولی کبھی کھڑی بولی سے مل جاتی ہے، کبھی برج بھاشا سے اور کبھی اس میں کئی بولیاں ملی ہوتی ہیں۔ بہر حال، امیر خسرو کو ہندی والے اپنا کوئی سمجھتے ہیں، اردو والے اپنا شاعر۔

اس طرح اردو دلی کے قریب پیدا ہوئی اور نکھرنے لگی۔ دھیرے دھیرے ملک کے دوسرے حصوں میں پھیلنے لگی۔ شروع میں اس کا نام زبان ہند، ہندی، ہندوی اور دہلوی رہا۔ بعد میں زیادہ تر ہندی کے نام سے یاد کی گئی۔ جب دکن اور گجرات میں اس کا بول بالا ہوا تو اسے دکنی اور گجری بھی کہنے لگے۔ دہلی میں شاعری کی زبان کو رینٹہ کہتے تھے۔ کبھی کبھی اس زبان کو اردوئے معلیٰ بھی کہا گیا مگر بعد میں اسے زیادہ تر اردو ہی کہا گیا۔

معنی و اشارات

روپ دھار لینا - صورت شکل اختیار کر لینا	دارالسلطنت - حکومت کا مرکز
Adopt a guise, impersonate	قرب و جوار - نزدیک، پاس
صوفی - پرہیزگار	پورب - مشرق
Abstemious person, Sufi	کھڑی بولی - دوآب کے علاقے میں بولی جانے والی زبان
برج بھاشا - متھرا اور آگرہ میں بولی جانے والی زبان	زبان - Language of Delhi and Meerut, Urdu dialect and idioms spoken in Western UP, India
Dialect spoken in the area of Agra and Mathura	

ریختہ

- ملی ہوئی زبان، اُردو جو مختلف زبانوں سے
مل کر بنی ہے Old term for Urdu, mixed, Urdu language

Urdu language as spoken in
Delhi Fort in the late Mogul
period, refined Urdu

مشق

متعلقہ الفاظ کی جوڑیاں لگائیے۔

گروپ ب'	گروپ 'الف'
گایک	حکومت کا مرکز
فوج	تجارت کرنے والا
دارالسلطنت	گیت گانے والا
تاجر	سپاہیوں کی ٹکڑی

روان خاکہ مکمل کیجیے۔

زبان کی توسعی و اشاعت -

زبان ان کے ذریعے عام لوگوں تک پہنچتی ہے

امیر خسرو کے بارے میں چند جملے لکھیے۔

انتہیت کے ذریعے اُردو زبان کے بارے میں مزید
معلومات حاصل کیجیے۔

قواعد ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰

دواعطف

یہ فقرے غور سے پڑھیے: غریب اور امیر، دل اور دماغ،
لباس اور آرائش، نزدیک اور دور، بلند اور پست
ان فقروں میں دونوں کو لفظ اور سے جوڑا گیا ہے۔ کبھی
کبھی اور کی جگہ انھیں حرفاً سے بھی جوڑا جاتا ہے جیسے
غریب و امیر، دل و دماغ، لباس و آرائش، نزدیک و دور،
بلند و پست۔

فارسی اور عربی لفظوں کو جوڑنے کے لیے ایسا کیا جاتا ہے
اس واکو 'دواعطف' کہتے ہیں۔

لفظوں کی ایسی ترکیبوں میں 'و' کو پہلے لفظ کے آخر سے
جوڑ کر پڑھا جاتا ہے۔ مثلاً غریب امیر، دل و دماغ وغیرہ۔

توس کے مناسب تبادل کا انتخاب کر کے خالی جگہ پر کیجیے۔

۱۔ پہلے پہل مسلمان بڑی تعداد میں میں آئے۔ (عرب، سندھ، درہ خیر)

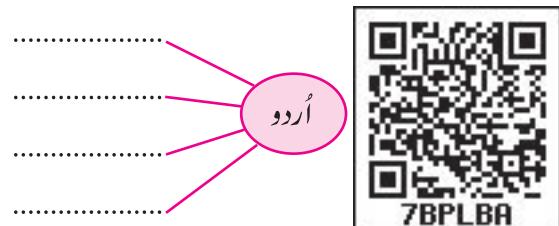
۲۔ دلی اور اس کے پورب میں جو بولی، بولی جاتی تھی اس کو کہا جاتا ہے۔ (کھڑی بولی، ریختہ، پوربی)

۳۔ امیر خسرو نے میں بہت سی کتابیں لکھیں جن سے ان کی ہندوستان کی محبت پھوٹی پڑتی ہے۔ (فارسی، کھڑی بولی، برج بھاشا)

۴۔ اُردو زبان کے اندر نکھر کر ایسی زبان بن گئی جس میں شعر کہے جانے لگے۔ (اُردو نے معلی، پوربی، کھڑی بولی)

۵۔ دہلی میں شاعری کی زبان کو کہتے تھے۔ (اُردو نے معلی، ریختہ، ہندوستانی)

سبق کی روشنی میں روان خاکہ مکمل کیجیے۔



جس طرح فارس کی زبان فارسی اور عرب کی زبان عربی
ہے، اسی طرح ذیل کا خاکہ مکمل کیجیے۔

گجرات دکن سندھ پنجاب

اُردو زبان کی ارتقائی ترتیب لکھیے۔

اُردو نے معلی، ریختہ، بولی، برج بھاشا، کھڑی بولی، اُردو



۱۲۔ اجتنا کے غار

ادارہ

پہلی بات : انسان نے اپنی کاری گری کے جو عظیم الشان کارناٹے چھوڑے ہیں اس کی ایک نمایاں مثال اجتنا کے غاروں میں نظر آتی ہے۔ ان غاروں کی نفاثی اور مصوری کو دیکھ کر ہمیں اپنے بزرگوں کے ان کارناٹوں پر فخر محسوس ہوتا ہے۔

دکن میں اور نگ آباد کے شمال مشرق میں اجتنا کی پہاڑیاں ہیں۔ اسی سلسلے کی ایک پہاڑی کے خوش نما دامن میں غار بننے ہوئے ہیں۔ یہ غار قدرتی نہیں، ہم جیسے انسانوں نے ہی چٹانیں کاٹ کر انھیں بنایا ہے۔ یہ کل انتیس غار ہیں جو پہاڑی میں نصف دائرے کی شکل میں اس طرح پھیلے ہوئے ہیں کہ سورج کی روشنی ان میں نہ آ سکے۔ ان پہاڑیوں سے ایک ندی واگھر، نکتی ہے جو آگے جا کر تاپتی ندی میں مل جاتی ہے۔ برسات کے موسم میں آسمان سے باقی کرتی ہوئی اودی چٹانیں، خوش نما درخت، قسم قسم کے پھول، گاتی ہوئی ندی اور آبشار، پرندوں کے چھپے ایسے بھلے لگتے ہیں کہ آدمی ان میں کھوجاتا ہے۔ گوتم بدھ کے کوئی تین سو سال بعد بدھ مت والوں نے اجتنا کے غار بنانے شروع کیے۔ یہ غار تھوڑے تھوڑے وقفے سے ساتویں صدی عیسوی تک بنتے رہے۔ غار بنانے والوں نے چٹانیں کاٹنے کے لیے صرف چھینی اور ہتھوڑی کی مدد لی تھی۔ یہ غار دو طرح کے ہیں؛ ایک تو وہ جن میں بدھ مت کے بھکوڑ رہتے تھے۔ انھیں وہاڑ کہتے ہیں۔ دوسرے وہ جن میں عبادت کی جاتی تھی۔ انھیں ’چیتیہ‘ کہتے ہیں۔ ’چیتیہ‘ میں دونوں طرف دالان بننے ہوئے ہیں اور پیچے کا حصہ گول ہے۔ یہ غار نعل کی شکل کے بنائے گئے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے یہ پتھر کے نہیں بلکہ لکڑی کے بنے ہیں۔

غاروں میں اندر ہیرا ہوتا ہے اس لیے بنانے والوں نے غاروں کے منہ پر بڑے بڑے صیقل کیے ہوئے فولادی آئینے رکھ دیے تھے۔ ان پر سورج کی روشنی پڑتی اور منعکس ہو کر غار میں آتی۔ غار کے اندر بھی اسی طرح کے آئینے رکھے جاتے تاکہ ان پر روشنی پڑے تو پورے غار میں اجلا ہو جائے۔

غاروں کے اندر داخل ہوتے ہیں تو ایک نئی دنیا نظر آتی ہے۔ جگہ جگہ پر گوتم بدھ کی مورتیاں پتھر سے اس صفائی سے کاٹ کر بنائی گئی ہیں کہ ان پر اصل کا دھوکا ہوتا ہے۔ بعض غاروں کی دیواروں پر ایک خاص قسم کا پلاسٹر کر کے ان پر تصویریں بنائی گئی ہیں جن کو ’فریسکو‘ کہتے ہیں۔ فریسکو صرف چند غاروں میں پائے جاتے ہیں۔

یہ سب کام ساتویں صدی کے بیچ تک ہوتا رہا اور کاری گروں اور فنکاروں کے خاندان اجتنا کے غاروں میں آرٹ اور خوب صورتی کو جنم دینے میں لگے رہے۔ اس کے بعد کام رُک گیا۔ کچھ عرصے بعد تو بھکوڑوں نے یہاں رہنا بھی چھوڑ دیا۔ آخر ایک وقت ایسا بھی آیا کہ لوگوں کو یہ بھی معلوم نہ رہا کہ ان غاروں کے اندر ہے کیا۔ جنگلی گھاس پھوس نے ان غاروں کے دروازوں کو ڈھک لیا۔ ان کے اندر کی تصویریں موسم اور ہوا کے اثرات سے خراب ہونے لگیں۔ کبھی کبھی ان پر ٹھہ اور سیدھے سادے کسانوں نے آرٹ اور مصوری کے ان خزانوں کو گھر کے طور پر استعمال کیا اور اجتنا کی تصویریں آگ، دھویں، نمی اور بداحتیاطی کی وجہ سے خراب ہوتی رہیں۔ یہ سلسلہ ایسیوں صدی تک جاری رہا۔

اتفاق سے انگریز فوج کا ایک دستہ ۱۸۱۹ء میں یہاں سے گزرتا تو بعض سپاہیوں نے اپنا پڑاؤ یہاں ڈال دیا۔ جب ان

سپاہیوں نے غاروں کے اندر روشنی کی تو یہاں کی تصویریں دیکھ کر دنگ رہ گئے۔ اس کی خبر آہستہ آہستہ انگریز عہدیداروں کو ملی۔ انہوں نے بھی پرانے ہندوستان کے فن کے ان خزانوں میں دلچسپی لی لیکن ان کو محفوظ کرانے کا مناسب انتظام بہت بعد کو ہوسکا اور ایک وقت ایسا آیا جب اجتنا کے غار اور ان کی تصویریں پوری دنیا کی دلچسپی کا مرکز بن گئیں۔

اجتنا کی تصویریں میں راجا بھی ہیں اور فقیر بھی، ان میں ہر نوں کی شکلیں بھی نظر آتی ہیں اور ہاتھیوں کی بھی۔ محلوں کے عیش و آرام کو بھی اجتنا کے فن کا پیش کرتے ہیں اور بھلوؤں کی سادہ زندگی کو بھی۔ یہاں کی تصویریں میں سمندر بھی دکھائی دیتے ہیں اور گھنے جنگل بھی۔ غرض اجتنا کے فن کاروں نے روزانہ کی زندگی کو اپنے آرٹ میں پیش کیا ہے۔ آج محلوں اور درباروں کے نام و نشان بھی باقی نہیں لیکن اجتنا کے وہارب بھی موجود ہیں جن سے اُس زمانے کی زندگی پر روشنی پڑتی ہے۔ اجتنا کے بارے میں کسی نے سچ کہا ہے کہ ’اللہ دین‘ کا چراغ بھی ایسا حیرت انگیز کام نہیں کر سکتا۔

معنی و اشارات

Station, post	ڈیرا	-	پڑاؤ	Semi	-	آدھا	-	نصف
Wonderful	حیرت میں ڈالنے والا	-	حیرت انگیز	بدھ منہب کا پیرو	-	بھکو	-	
Famous character from Alif-laila	الف لیلہ کا ایک مشہور کردار	-	الله دین	Follower of Budhism	-	صیقل	-	
Astonish	حیران رہ جانا	-	دنگ رہ جانا	پاٹش	-	منعکس ہونا	-	
				شاعوں کا تکڑا کرو اپس ہونا	To reflect	غار	گھما	غار
				Cave	-		-	

مشق

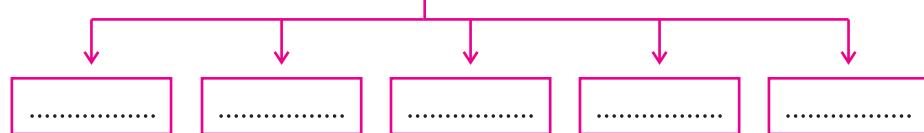
مناسِب لفظ سے خانہ پری کیجیے۔

- ۱۔ اجتنا کی پہاڑیوں میں.....غار ہیں۔ (انتیس ، انسیں ، انساں)
- ۲۔ کائنے کے لیے صرف چینی اور ہتھوڑی کی مدد لیتھی۔ (غار ، چٹانیں ، بُت)
- ۳۔ یہ غار.....کی شکل کے بنائے گئے ہیں۔ (نعل ، گولی ، مُستطیل)
- ۴۔ غاروں میں اجالے کے لیے.....رکھے گئے ہیں۔ (مٹی کے چراغ ، بجلی کے قُثّے ، فولادی آئینے)
- ۵۔ اجتنا کے فن کاروں نے.....کی زندگی کو اپنے آرٹ میں پیش کیا ہے۔ (بھکو ، جنگل ، روزانہ)

ہر ایک کے آگے معلومات لکھیے۔

- | | | | | | |
|----------------------|---------------|----------------------|---------------------|----------------------|------------------|
| <input type="text"/> | - ۳۔ چیتیہ - | <input type="text"/> | - ۲۔ وہار - | <input type="text"/> | - ۱۔ واگرہ ندی - |
| <input type="text"/> | - ۵۔ فریسلو - | <input type="text"/> | - ۴۔ فولادی آئینے - | <input type="text"/> | - |

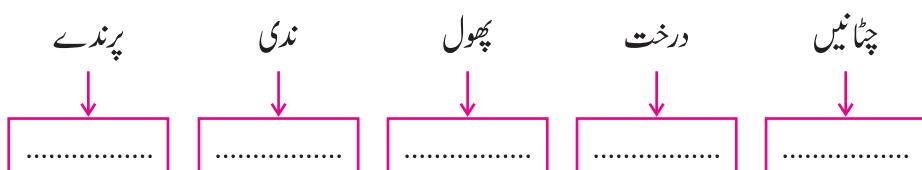
اجتنا کی تصویریں اس وجہ سے خراب ہونے لگیں۔



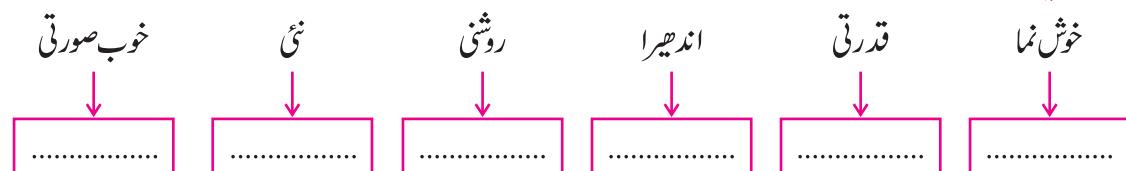
سبق کی مدد سے ویب شکل کو مکمل کیجیے۔



سبق کی روشنی میں درج ذیل لفظوں کی صفت لکھیے۔



دیے ہوئے لفظوں کی ضد لکھیے۔



سبق سے چار مرکب الفاظ تلاش کر کے لکھیے۔

دیے ہوئے الفاظ اور محاوروں کو اپنے جملے میں استعمال کیجیے۔



۱۔ بھلاگنا ۲۔ نئی دنیا

۳۔ پڑاؤڑانا ۴۔ دنگ رہ جانا

۵۔ حیرت انگیز

اجتنا کی پہاڑیوں کے بارے میں چند جملے لکھیے۔

سبق کی روشنی میں اجتنا کے غاروں کے بارے میں لکھیے۔

”غاروں کے اندر داخل ہوتے ہیں تو ایک نئی دنیا نظر آتی ہے۔“ سبق کی روشنی میں اس جملے کی وضاحت کیجیے۔

غاروں کے اندھیرے کو دور کرنے کے لیے اپنائی گئی ترکیب کے بارے میں لکھیے۔

جو اہر پارے

- * علم ایسا دریا ہے جس کے سوتے کبھی خشک نہیں ہوتے۔
- * اپنی کم علمی کا احساس علم کی جانب اہم ترین قدم ہے۔
- * عظیم خیال، عظیم کردار انسان کو عظیم بنادیتا ہے۔
- * زندگی کی کامیابی کی کنجی محنت، دیانت داری اور سچائی ہے۔
- * دولت کی محبت، محبت کی دولت کو کم کرتی ہے۔
- * محنت اور ریاضت سے ہر شخص کمال حاصل کر سکتا ہے۔
- * اہل ہمت کے پاس مقاصد ہوتے ہیں اور عام آدمی کے پاس خواہشیں۔
- * قدرت نے دماغ کو دل سے بالا مقام پر رکھا ہے اس لیے ہمارے جذبات تقاضائے عقل کے ماتحت رہنے چاہئیں۔
- * مطالعہ سے ذہن کو فرحت حاصل ہوتی ہے۔
- * دنیا میں کوئی آپ کو اپنی ذات کے سوا ناکام نہیں بن سکتا۔

۱۳۔ خط - منیزہ فیض کے نام

پطرس بخاری

پہلی بات : ہر انسان کی کوشش ہوتی ہے کہ وہ اپنے تجربات اور مشاہدات میں دوسروں کو بھی شامل کرے۔ جب ہم سفر کرتے ہیں تو سفر کے دوران پیش آنے والے واقعات کو اپنے عزیز واقارب اور دوستوں کو مزے لے کر سناتے ہیں۔ اگر ہم اپنوں سے دور ہوں تو خود کے ذریعے انھیں اپنے تجربات اور احساسات کے بارے میں بتاتے ہیں۔ یہ سبق دراصل ایسا ہی ایک خط ہے جس کے ذریعے مصنف اپنے شاہدات سے اپنے کسی عزیز کو واقف کروار ہا ہے۔

جان پہچان : پطرس بخاری ۱۸۹۸ء میں پشاور میں پیدا ہوئے۔ ان کا اصل نام سید احمد شاہ بخاری تھا۔ اعلیٰ تعلیم کے حصول کے بعد وہ گورنمنٹ کالج، لاہور میں انگریزی کے پروفیسر ہو گئے۔ اس کے بعد وہ آل انڈیا ریڈ یو سے وابستہ ہوئے اور کئی بڑے اہم دوں پر کام کیا۔ ۱۹۵۵ء میں انھیں اقوامِ متحده (UNO) کے شعبۂ اطلاعات کا جزل سکریٹری بنایا گیا تھا۔ ۱۹۵۸ء میں نیویارک میں ہی ان کا انتقال ہوا۔

۳، روپر ویو ٹیکس، نیویارک

۲۰ نومبر ۱۹۵۸ء

پیاری منیزہ - کافی عرصہ ہوا تمہارا ۲۶ اگست کا خط ملا تھا۔ ان دونوں میری صحت اچھی نہیں رہی اس لیے خط و کتابت کا سلسلہ بند رہا۔ اب میں تدرست ہوں اور تمہارا خط سامنے رکھ کر جواب لکھنے بیٹھ گیا ہوں۔

میں تمھیں خط اپنے دفتر سے لکھ رہا ہوں جو اقوامِ متحده کے سیکریٹریٹ کی عمارت میں دسویں منزل پر واقع ہے۔ اس عمارت کی آڑ میں منزلیں ہیں۔ ایک مستطیل سایناڑی سمجھو۔ دور سے دیکھو تو ایسی لگتی ہے جیسے ماچس کی ڈبیا اپنے کناروں پر کھڑی ہو۔ مطلع آج اتفاقاً نہایت صاف ہے۔ سورج کی روشنی کھڑکیوں میں سے اندر آ رہی ہے۔ یہ کھڑکیاں دریا کی جانب کھلتی ہیں۔ جو اوپر سے نظر آتا ہے وہ دریائے ہڈسن کی ایک شاخ ہے جو یہاں سے کافی فاصلے پر بحر اوقیانوس میں گرتا ہے۔ اسے یہاں دریائے ایسٹ کہتے ہیں۔ اس وقت جب میں لکھ رہا ہوں تو بڑی بڑی کشتیاں اور تیل کے بیڑے دریا میں تیرتے پھرتے ہیں۔ پانی دھوپ میں چمک رہا ہے۔ دور نیچے کی طرف مجھے ان پلوں میں سے ایک پل نظر آ رہا ہے جو دریائے ایسٹ پر باندھے گئے ہیں۔ اس پل کا نام ولیمز برگ ہے۔

موسم سرما کی آمد آمد ہے۔ اگرچہ ابھی سردی بہت ہلکی ہے۔ نیویارک شہر میں برف نہیں پڑی۔ کہیں دبیر کے آخر اور جنوری فروری میں پڑے گی۔ یہاں خزان کا موسم سب سے دلکش ہوتا ہے۔ امریکی لوگ اسے "Fall" کہتے ہیں۔ یہ ستمبر میں ہوتا ہے۔ اس موسم میں درختوں کے پتے پہلے زرد اور پھر تانبے کی طرح سرخ ہوجاتے ہیں۔ جنگلوں میں جیسے آگ سی لگ گئی ہو۔ جہاں کئی درخت اُگے ہوتے ہیں وہ جگہ بس رنگ ریز کارخانہ معلوم ہوتا ہے۔ جیسے اس نے پیارے پیارے رنگوں میں کپڑے رنگ کر سوکھنے کے لیے پھیلا دیے ہوں۔ اس سال بھی فصلِ خزان خوب رہی۔ عام طور پر موسم خوشنگوار رہا اور کئی روز تک لگاتار جنگلوں میں گھوما جاسکتا تھا اور سیر کی جاسکتی تھی۔

جب تم نے مجھے خط لکھا تو تمہاری امی ولایت سے واپس آچکی تھی اور ابا بھی وہیں تھے۔ اب تک تو وہ بھی لوٹ آئے ہوں گے۔ انھیں میرا سلام کہنا اور چھینگی کو پیار دینا۔ مجھے یہ بھی بتانا کہ تم نے اب تک تیرنا سیکھ لیا ہے یا نہیں۔ اگر نہیں تو اس کی مشق کرتی رہو۔ یہ ایک ایسی تفریح ہے جو حاصل نہ کی جائے تو زندگی میں ایک خلا سا محسوس ہوتا ہے۔ تمہارا ہنڈکلیا تو خوب ہی چلتا ہوگا۔ جب جی چاہے مجھے خط لکھنا، مگر لکھنا ضرور۔ اور دیکھو سب کو میری جانب سے ایک بار پھر پیار دینا۔ بھولنا مت۔

تمہارا پیارا
اے۔ ایس۔ بخاری

چلتے چلتے : میں نے اس خط کی پیشانی پر جو پتا لکھا ہے، مہربانی کر کے کہیں نوٹ کر لینا اور آئندہ یہی لکھنا۔ امی سے بھی کہہ دینا کہ وہ اسے لکھ رکھیں۔ یہ میرے گھر کا پتا ہے۔ میں ایک آدھ ماہ میں یو۔ این چھوڑ رہا ہوں اور یہاں کی ایک یونیورسٹی میں کام کروں گا۔ اس لیے تمھیں میرے رہائشی پتے پر ہی خط لکھنا ہوگا۔

معنی و اشارات

مستطیل	چار ضلعوں والی شکل جس کے چاروں زاویے قائمہ اور مقابلے کے ضلعے برابر ہوں	زمانہ	آسمان	مطلع	سردی کا موسم	موسم سرما
Dyer	کپڑوں کو رنگنے والا	-	رنگ ریز	-	چار ضلعوں والی شکل جس کے چاروں	-
Amusement, enjoyment	کھیل کوڈ	-	تفریح	-	زاویے قائمہ اور مقابلے کے ضلعے برابر ہوں	-
Gap, space	مراد کی	-	خلا	-	زمانہ	-
	بچوں کا کھانا پکانے کا کھیل	-	ہنڈکلیا	-	آسمان	-
Children's play of cooking						

مشق

قواعد:

موسم سرما کی آمد آمد ہے۔ جملے کی قسم لکھیے۔
اب تک وہ بھی لوٹ آئے ہوں گے انھیں میرا سلام کہنا۔
جملہ مفرد، مرکب یا مخلوط ہے، شاخت کیجیے۔
ذیل کے معنی لکھیے۔

- ۱۔ دفتر
 - ۲۔ سیکریٹریٹ
 - ۳۔ بیڑے
 - ۴۔ لگاتار
 - ۵۔ ولایت
 - ۶۔ خلا محسوس ہونا
- درج ذیل کے انگریزی متبادل لکھیے۔
اقوامِ متحده تنظیم، بحر اوقیانوس، تابا، کارخانہ

- خط لکھنے والے اور جسے لکھا گیا ان کے نام لکھیے۔
- انٹرنیٹ کی مدد سے خط کے لکھنے کا ملک اور بھیجے جانے والے ملک کے نام تلاش کر کے لکھیے۔
- اقوامِ متحده کے سیکریٹریٹ کی عمارت کی ساخت لکھیے۔
- کھڑکی سے نظر آنے والے دریا کا نام اور اس پر بننے والے کا نام لکھیے۔
- منیزہ کے خط کا جواب نہ دینے کی وجہ بتائیے۔
- پطرس بخاری کے مطابق تیرنے کی تفریح نہ سکھنے والوں کی کیفیت لکھیے۔
- نیو یارک کے موسم خزان کی دلکشی کو اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

جملے کے حصے فاعل-مفول- فعل

آپ پڑھ چکے ہیں کہ جملے کے دو حصے کیے جاسکتے ہیں یعنی
مبتدا خبر
ذیل کے جملے کو غور سے پڑھیے۔
شاہجہاں نے تاج محل بنوایا۔

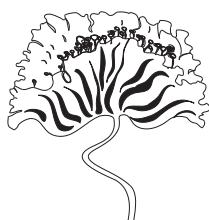
اس جملے سے پتا چلتا ہے کہ 'شاہجہاں' نے ایک کام کیا۔ جملے میں کام کرنے والے کو **فاعل** کہتے ہیں۔ 'شاہجہاں' اس جملے میں فاعل ہے۔

جملے سے یہ بھی پتا چلتا ہے کہ کوئی عمارت بنوائی گئی یعنی 'تاج محل'۔ فاعل جس چیز پر کام کرتا ہے اسے **مفول** کہتے ہیں۔ 'تاج محل' اس جملے میں مفول ہے۔ اسی طرح جملے کے آخر میں ایک کام سامنے آتا ہے یعنی 'بنوانا'۔ فاعل کا جو کام ہوتا ہے اسے **فعل** کہتے ہیں۔
ذیل کے جملوں کو غور پڑھیے۔

تعمیر میں لگا ہوا تھا	گول گنبد کی	عادل شاہ
بنوایا تھا	شاندار مقبرہ	عادل شاہ نے
انتخاب کیا	بلندیلے کا	اس نے
فعل	مفول	فاعل

● دیے ہوئے جملوں کو فاعل / مفول / فعل میں تقسیم کیجیے۔

- ۱۔ یہ کثافت پھیلا رہے ہیں۔
- ۲۔ پولیوشن نے ہمارے خاندان کو تباہ کر دیا۔



سابقہ / لاحقہ

آپ پچھلی جماعتوں میں پڑھ چکے ہیں کہ نئے الفاظ بنانے کے لیے لفظوں کے ساتھ کچھ اور لفظ جوڑے جاتے ہیں۔ ذیل کی مثالیں دیکھیے۔

بے کار / بے حیا / بے سبب / بے شرم
ان مثالوں میں حرف 'بے' اصل لفظوں سے پہلے لگا کر نئے الفاظ بنائے گئے ہیں جو اُنکے معنی دیتے ہیں۔

دوسری مثالیں : باوفا / باعزت / باخبر / باحیا
یہاں 'با' حرف بڑھانے سے 'والا' کے معنی حاصل ہوتے ہیں
یعنی 'وفا والا / عزت والا وغیرہ۔

اس طرح اصل لفظ سے پہلے آنے والے چھوٹے لفظ کو **'سابقہ'** کہتے ہیں۔

● پڑھے گئے سابق میں سے سابقوں والے دس الفاظ تلاش کیجیے۔

اب ذیل کی مثالیں دیکھیے :

ذمہ دار / جاگیر دار / دوست دار / مال دار

ان مثالوں میں لفظ 'دار' اصل لفظ کے بعد لگا کر نئے الفاظ بنائے گئے ہیں۔ یہ بھی 'والا' کے معنی کے لیے ہیں جیسے ذمہ دار یعنی ذمے والا، مال دار یعنی مال والا (جس کے پاس مال ہو)۔
اصل لفظ کے بعد آنے والے چھوٹے لفظ کو **'لاحقة'** کہتے ہیں۔

● ذیل میں چند سابق اور لاحقہ دیے جا رہے ہیں۔ ان سے نئے الفاظ بنائیے۔

سابقہ : لا ، نا ، آن ، پر ، تو ، ہم

لاحقة : گار ، مند ، دان ، بان ، ور ، زار

حصہ نظم

ا۔ حمیرا پاک

سرور احمد

پہلی بات : جس نظم میں خدا کی تعریف کی گئی ہو اسے حمد کہتے ہیں۔ اردو شاعری کی بعض اصناف بھی خدا کی حمد و شنا سے شروع ہوتی ہیں۔ مثلاً مشنوی کی ابتداء حمد سے کی جاتی ہے۔ قدیم اردو نشر میں بھی کتاب کی ابتداء حمد سے کی جاتی تھی۔ آج نثر میں اس کا چلن دکھائی نہیں دیتا۔ حمد میں اللہ تعالیٰ کی صفات اور اس کی قدرت کو بیان کیا جاتا ہے۔ ذیل کی حمد میں بندوں پر کیے جانے والے اللہ کے احسانات کا ذکر ہے۔

سب کا تو حاجت روا ہے اے خدا
ہر گھڑی انعام ہے ہم پر ترا
حد نہیں ہے تیرے احسانات کی
شکر تیرا ہو نہیں سکتا ادا
ہر کسی کو رِزق پہنچاتا ہے تو
کس کی ایسی شان ہے تیرے سوا
تیرے در کو چھوڑ کر جائیں کہاں
کون ہے تیرے سوا مشکل کُشا
تو ہی کرتا ہے مدد مظلوم کی
ہر مصیبت میں ہے تیرا آسرا

خلاصہ کلام : اس نظم میں شاعر کہہ رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ہر بندے کی ضرورتوں کو پورا کرنے والا ہے۔ اس کی فرمائیں سب کو ملتی رہتی ہیں۔ اس کے احسانات کبھی ختم نہیں ہوتے اور وہ ہر ایک کو روزی پہنچاتا رہتا ہے۔ ہم اللہ کے در کو چھوڑ نہیں سکتے کیونکہ وہی ہر مصیبت کو ختم کرنے والا ہے۔ وہ کمزور اور مظلوم کی مدد کرتا ہے۔ ہر مصیبت کے وقت وہی اپنے بندوں کا سہارا بنتا ہے۔

معنی و اشارات

Opressed	- جس پر ظلم کیا گیا ہو	مظلوم	- ضرورتوں کو پورا کرنے والا امراد اللہ تعالیٰ
Limit, boundary	- انتہا، سرحد	حد	One who fulfills needs, Allah

مشکل کشا	- مشکلوں کو حل کرنے والا امراد اللہ تعالیٰ
	One who solves difficulties, Allah



خالی جگہ پر کچھیں۔

- ۱۔ ہر گھری ہے ہم پر ترا
- ۲۔ ہر کسی کو پہنچاتا ہے تو
- ۳۔ کون ہے ترے سوا
- ۴۔ ہر میں ہے تیرا آسرا

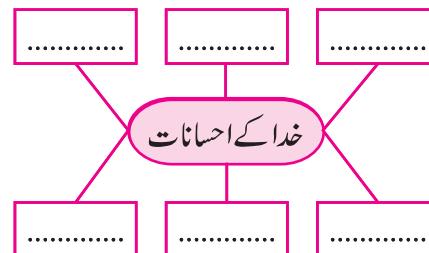
حمد کی تعریف بیان کیجیے۔

حمد کے ہر شعر کے مطابق اللہ تعالیٰ کے صفاتی نام لکھیے۔

حمد کے قافیے لکھیے۔

حمد کے چوتھے شعر کو نثر میں تبدیل کیجیے۔

خدا کے احسانات کے تعلق سے ویب خاکہ مکمل کیجیے۔



تشییہ

جہاں تک بھی یہ صحرا دکھائی دیتا ہے
مری طرح سے اکیلا دکھائی دیتا ہے
اس شعر میں صحرا اور 'میں' (یعنی شاعر) کو ایک دوسرے کی
طرح بتایا گیا ہے۔ کسی چیز یا شخص کو مشابہت کی وجہ سے دوسری
چیز یا شخص کی طرح بتایا جائے تو دونوں کے اس ربط کو **تشییہ** کہتے
ہیں۔ جن حروف کو **تشییہ** کے لیے استعمال کیا جاتا ہے مثلاً کی
طرح، جیسے، مانند، یوں، سا وغیرہ، انھیں حروفِ مشبہ کہا جاتا
ہے۔ (اوپر کے شعر میں 'طرح')

ذیل کے شعر میں **تشییہ** کا لفظ بتائیے۔

کم ظرف اگر دولت و زر پاتا ہے
مانندِ حباب اُبھر کے اتراتا ہے

صنعتِ تضاد

وگر نہ پڑھنے کو سب خاص و عام پڑھتے ہیں
ہزاروں طوطے ہیں، کلمہ کلام پڑھتے ہیں
اس شعر میں الفاظ 'خاص و عام' ایک دوسرے کی ضد ہیں۔
جب کسی شعر میں دو متضاد الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں تو شعر
میں ایسے استعمال کو **'تضاد'** کہتے ہیں۔ جیسے
اکبر نے سنا ہے اہلِ غیرت سے یہی
جینا ذلت سے ہو تو مرنا اچھا
اس شعر میں 'جینا' اور 'مرنا'، لفظوں سے شعر میں تضاد کی
صنعت پیدا ہو گئی ہے۔

ذیل کے اشعار میں **تضاد** کے الفاظ تلاش کیجیے۔

گیا دن، ہوئی شام، آئی ہے رات
خدا نے عجب شے بنائی ہے رات
مقدار ہی سے گر سود و زیاد ہیں
تو ہم نے کچھ یہاں کھویا نہ پایا

۲۔ برسات اور پھسلن

نظیر اکبر آبادی

پہلی بات : آج ہر شہر میں دیہات میں کچر کیس بن جانے کی وجہ سے بارش کے پانی میں پھسلنے کے واقعات بہت کم دکھائی دیتے ہیں مگر اگلے زمانے میں جب دھوائی دھار بارشیں ہوتیں تو راستے کچڑ سے لٹ پت ہو جاتے اور ان پر چلتے وقت اکثر بڑے بوڑھے اور بچے پھسل جاتے۔ کچڑ میں گرنے کی وجہ سے ان کی بڑی درگت ہوتی اور پھسلنے والا نہی کا مرکز بن جاتا۔ اس زمانے میں سینٹ کے پکے مکانات بھی نہیں ہوتے تھے۔ مٹی کی دیواریں پانی کا زور سنبھال نہیں پاتی تھیں اور دھڑام سے کھی کوئی دیوار گر جاتی۔ کبھی گھر کے دروازے گھر جاتے۔ بعض اوقات تو مسلسل بارش کی وجہ سے بڑے بڑے گھر گر جاتے۔ نظیر اکبر آبادی نے بارش کی وجہ سے پیدا ہوئے ایسے حالات کو خوبصورتی سے ذیل کی نظم میں پیش کیا ہے۔

جان پیچان : نظیر اکبر آبادی دہلی میں پیدا ہوئے۔ ساری عمر آگرہ میں بسر کی جسے اس وقت اکبر آباد کہا جاتا تھا۔ من موجی انسان تھے۔ ہمیشہ اپنی دھن میں رہتے۔ ان کے کلام میں بڑی روانی ہوتی ہے۔ زبان سادہ اور سترھی ہوتی ہے۔ معمولی واقعے یا موضوع پر اس انداز سے نظم کرتے ہیں کہ بات دل میں بیٹھ جاتی۔ اس نظم میں انہوں نے برسات میں پھسلنے کے واقعات اس خوبی سے بیان کیے ہیں کہ مظہر سامنے ہو۔ ہو کھنچ جاتا ہے۔

<p>برسات میں جہان کا لشکر پھسل پڑا بادل بھی ہر طرف سے ہوا پر پھسل پڑا جھڑیوں میں بینہ بھی آکے سراسر پھسل پڑا چھتنا کسی کا شور مچا کر پھسل پڑا کوٹھا جھکا، آٹاری گری، در پھسل پڑا</p>	<p>جھڑیوں نے اس طرح کا دیا آکے جھڑ لگا سینے جدھر اُدھر کو دھڑا کے کی ہے صدا کوئی پکارے ہے، مرا دروازہ گر چلا کوئی کہے ہے، ہائے کھوں تم سے اب میں کیا تم در کو جھینکتے ہو مرا گھر پھسل پڑا</p>
--	---

<p>کوچے میں کوئی اور کوئی بازار میں گرا کوئی گلی میں گر کے ہے کچڑ میں لوٹتا رستے کے بیچ پاؤں کسی کا رپٹ گیا اس سب جگہ کے گرنے سے آیا جو بیچ بچا وہ اپنے گھر کے صحن میں آ کر پھسل پڑا</p>	<p>یاں تک ہر اک مکاں کی پھسلنے کی ہے زمیں نکلے جو گھر سے اس کو پھسلنے کا ہے یقین مفلس غریب پر ہی، یہ موقوف کچھ نہیں کیا ہل کا سوار ہے، کیا پاکی نشیں آیا جو اس زمین کے اوپر پھسل پڑا</p>
--	--

خلاصہ کلام : اس نظم میں شاعر نے برسات کی وجہ سے پیدا ہونے والی پھسلن کے مختلف مناظر بیان کیے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ برسات میں لوگ پھسلن کا شکار ہوتے ہیں۔ جب بارش کی جھٹری لگتی ہے تو کسی کے گھر کی چھت، کوٹھا، آثاری اور دروازے تک پھسل پڑتے ہیں یعنی گر جاتے ہیں۔ اس جھٹری میں ہر طرف دھڑا کے کی آواز آتی ہے۔ بارش کی وجہ سے چاروں طرف پھسلن ہی پھسلن ہے۔ جو گھر سے نکلتا ہے تو اس خدشے کے ساتھ کہ وہ کہیں نہ کہیں ضرور پھسلے گا۔ غریب مفلس ہی کی کیا بات، جو لوگ ہاتھی پر سوار یا پالکی میں بیٹھے ہیں وہ بھی پھسلن کی وجہ سے گر پڑتے ہیں۔ اس کے باوجود اگر کوئی نج بچا کر گھر پہنچ بھی جائے تو بھی وہ اپنے صحن میں گرتا ہے۔

معنی واشارات

Deferred	-	موقوف	Rain	-	بارش	-	ینہ
Elephant	-	فیل	Roof	-	مراد چھت	-	چھتا
One carried in	-	پالکی نشیں	Terrace, roof	-	کھلی چھت	-	آثاری
Palki / sedan	-	پالکی میں بیٹھا ہوا	Cry	-	رونا	-	جھینکنا

مشق

نظم کا بغور مطالعہ کیجیے اور دی ہوئی سرگرمیوں کو ہدایتوں کے مطابق مکمل کیجیے۔

● نظم سے گھر کی مختلف چیزوں کے نام تلاش کر کے لکھیے۔

● برسات کی پھسلن میں پھسلنے والوں کے نام لکھیے۔

● پھسلنے سے پہلے کی کیفیت لکھیے۔

● نظم سے مقصاد اور ہم معنی الفاظ کی جوڑیاں تلاش کیجیے۔

● آپ کے خیال میں مشکل بند کو نثر میں تبدیل کیجیے۔

● نظم کے چوتھے بند کو عملی طور پر ہوتے ہوئے تصوّر کیجیے اور اپنے الفاظ میں بیان کیجیے۔

● شاعر نے برسات کے جواہرات بیان کیے ہیں، انھیں لکھیے۔

● ان اشعار کا مطلب بتائیے۔

جھڑیوں نے اس طرح کا دیا آگے جھڑ لگا

سینے جدھر اُدھر کو دھڑا کے کی ہے صدا

مفلس غریب پر ہی ، یہ موقوف کچھ نہیں

کیا ٹپل کا سوار ہے ، کیا پالکی نشیں

ذیل کے ہم معنی الفاظ نظم سے ڈھونڈ کر لکھیے۔

۱۔ بارش ۲۔ چھت کے اوپر بنا ہوا مکان

۳۔ بڑا پاکا مکان ۴۔ شکایت کرنا



● اس نظم میں برسات اور پھسلن کو شاعر نے بڑے لچسپ انداز میں بیان کیا ہے۔ آپ بھی سردی کی شدت پر چند جملے لکھیے اور اس موضوع پر کسی شاعر کی نظم تلاش کر کے اپنی بیاض میں لکھیے۔

۳۔ نوع بشر سے محبت

حیدر علی نظم طباطبائی

پہلی بات:

کہا جاتا ہے کہ جو زمین والوں سے محبت کرے آسمان والا اس سے محبت کرتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں سے حسنِ سلوک کرنا بھی عبادت کی ایک قسم ہے۔ جو لوگ مخلوق سے محبت کرتے ہیں دنیا میں ان کی بھی عزّت و توقیر کی جاتی ہے۔ نوع بشر سے ہمدردی اور ان کے ساتھ محبت کا عمل انسان کی دنیاوی اور اخروی کامیابی کا ذریعہ بن جاتا ہے اور اللہ کی بارگاہ میں نیک لوگوں کی فہرست میں ان کا نام درج ہوتا ہے۔ انسان سے ہمدردی کے اس عمل کی اہمیت کو شاعر نے اس نظم میں ایک واقعے کی صورت میں بیان کیا ہے۔

جان پچان:

سید حیدر علی نظم طباطبائی (۱۸۵۲ء تا ۱۹۳۳ء) ایک قادر الکلام اور کہنہ مشق شاعر تھے۔ انھوں نے کئی انگریزی نظموں کے منظوم ترجمے اردو میں آئی کامیابی کے ساتھ کیے ہیں کہ ان پر اصل کا گمان ہوتا ہے۔ انھیں زبان و بیان پر تدریت حاصل تھی۔ ذیل کی نظم بھی انگریز شاعر کی ہنست، کی نظم کا ترجمہ ہے۔ اس میں حضرت ابراہیم بن ادہمؓ کے قصے کے ذریعہ یہ بتایا گیا ہے کہ بنی نوع انسان سے محبت افضل عبادت ہے۔

ابو ابن ادہمؓ پہ رحمت خدا کی
ہوا خواب شیریں سے بیدار اک شب
درخشاں ہیں کمرے کے دیوار و در سب

وہ کیا دیکھتا ہے کہ نورِ قمر سے

وہاں رونق افروز ہے اک فرشتہ
کتاب طلائی میں کچھ لکھ رہا ہے
” بتا اے فرشتے ! یہ تحریر کیا ہے؟“

اٹھایا فرشتے نے سر اپنا فوراً
نظر کی ابو پر بہ صد مہربانی
جنھیں حق سے ہے اُفت غیر فانی

بتایا کہ یہ نام ان اشخاص کے ہیں

ابو نے کہا ، ”کیا مرا نام بھی ہے؟“
ہلاکا فرشتے نے انکار کا سر
مگر اس کا دل مطمئن تھا سراسر

یہ معلوم کر کے وہ آہستہ بولا

” مجھے کم سے کم ایسے لوگوں میں لکھ دے
فرشتے نے یہ بات منظور کر لی

مگر دوسری رات پھر وہ فرشتہ
ابو ابن ادہم معاً جاگ اٹھا
بہت شادماں ہو کے کمرے میں آیا
کچھ اس قسم کی روشنی ساتھ لایا

وکھائے ان اشخاص کے نام اس نے جنھیں عشقِ حق نے مشرف کیا تھا
ابو ابن ادہم ، مگر سب سے پہلے کتاب طلائی میں لکھا ہوا تھا

خلاصہ کلام : اس نظم میں شاعر نے انسانی ہمدردی کی اہمیت اور اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں اس کی اہمیت کو ایک قصہ کی شکل میں بیان کیا ہے۔ ابراہیم بن ادہم ایک مشہور بزرگ ہوئے ہیں۔ وہ بڑے اللہ والے تھے اور صبر و شکر کے ساتھ زندگی گزارا کرتے۔ ایک بار یوں ہوا کہ انھیں خواب میں ایک سنبھری کتاب لیے فرشتہ نظر آیا۔ انھوں نے فرشتے سے پوچھا کہ اس کتاب میں کیا لکھا ہے تو فرشتہ نے کہا کہ اللہ سے محبت کرنے والوں کے نام ہیں۔ اپنے نام کے متعلق انھوں نے فرشتے سے پوچھا تو فرشتہ نے انکار کر دیا۔ ابو ابن ادہم نے کہا کہ کم از کم میرا نام لوگوں سے محبت کرنے والوں ہی میں درج کر دے۔ دوسرے دن دوبارہ فرشتہ آیا تو لوگوں سے محبت کرنے کی بنیاد پر ان کا نام کتاب میں سب سے اول نمبر پر تھا۔

معنی و اشارات

Shining	-	روشن	درخشان	-	حضرت ابراہیم ادہم مراد ہیں جو بخ کے بادشاہ تھے۔ انھوں نے بادشاہی چھوڑ کر درویش اختیار کر لی تھی۔
Present	-	مراد موجود	رونق افروز	-	Abou ben Adhem
Golden	-	سنہری	طلائی	-	خواب
Glad, happy	-	خوش	شادمان	-	خواب شیریں
At the same instant, فوراً، اچانک	-	معاً	مشرف	-	Sweet dreams, healthy sleep
Endowed جسے شرف اور بزرگی حاصل ہو	-				

مشق

نظم 'نوع بشر سے محبت' کا بغور مطالعہ کیجیے اور ذیل کی سرگرمیوں کو مکمل کیجیے۔

● بیان مکمل کیجیے۔

۱۔ فرشتہ اپنی کتاب میں لکھ رہا تھا کہ

۲۔ ابو ابن ادہم نے فرشتے سے کہا کہ

۳۔ دوسری رات فرشتے کی کتاب میں ابو ابن ادہم کا نام سب سے اوپر لکھا ہوا تھا کیونکہ.....

● اس نظم کا مرکزی خیال بیان کیجیے۔

● درج ذیل شعر کا مطلب سمجھائیے۔

● ”مجھے کم سے کم ایسے لوگوں میں لکھ دے جو کرتے ہیں نوع بشر سے محبت“

● فرشتہ جن افراد کے نام لکھ رہا تھا، ان کی خصوصیت لکھیے۔

● دوسرے دن فرشتے کی شادمانی کا سبب لکھیے۔

● ابو ابن ادہم کا وہ سوال لکھیے جس کا جواب فرشتے نے انکار میں دیا۔

ابوابن ادھمؑ کی اُس اتھا کو لکھیے جس کو فرشتے نے قبول کیا تھا۔
نظم کو پڑھ کر ذیل کی واقعاتی ترتیب درست کیجیے۔

- ۱۔ فرستہ کا شاد ماں آنا
 - ۲۔ ابوابن ادہمؐ کا فرستہ سے سوال کرنا
 - ۳۔ کتاب طلائی میں سب سے پہلا نام ہونا
 - ۴۔ ابوابن ادہمؐ کا نیند سے جا گنا

ابوابن ادہم کا نام طلائی کتاب میں سب سے پہلے لکھے جانے پر اپنے خیال کا اظہار کیجیے۔
ذیل کے اشعار کے مفہوم کو اپنے لفظوں میں لکھیے۔

دکھائے ان اشخاص کے نام اس نے
جنہیں عشق حق نے مشرف کیا تھا
ابو ابن ادہم ، مگر سب سے پہلے
کتاب طلائی میں لکھا ہوا تھا
انسانوں سے محبت، یہ دس جملوں کا مضمون لکھیے۔

قواعد:

ذیل کی سرگرمیاں ہدایت کے مطابق مکمل کیجیے۔

نظم کے دوسرے بند کا قافیہ نقل کیجیے۔

لُغت کی مدد سے ذیل کے معنی تلاش کر کے لکھیے۔

- ذیل کے واحد جمع لکھیے۔**

۱۔ ابو	۲۔ ابن
۳۔ نوع بشر	۴۔ مشرف
۵۔ عشق حق	۶۔ غیر فانی
۷۔ نور قمر	۸۔ فرشتہ
۹۔ اشخاص	۱۰۔ کتاب
۱۱۔ نور	۱۲۔ اقسام

استعاره

شاعر مرتضیٰ

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا
 ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلستان ہمارا
 اس شعر میں ہندوستان کو گلستان اور 'ہم'، کو 'بلبلیں'، کہا گیا ہے۔
 یہاں یہ نہیں کہا کہ ہندوستان گلستان کی طرح ہے اور ہم بلبل جیسے ہیں۔
 اگر ایسا ہوتا تو یہ تعلق تشبیہ کا ہوتا۔ یہاں حرف تشبیہ (طرح، مانند
 وغیرہ) استعمال نہیں کیے گئے ہیں۔ جب حرف تشبیہ کے بغیر دو اسموں کو
 ایک جیسا بتایا جاتا ہے تو شعر میں اس صنعت کو 'استعارہ' کہتے ہیں۔

ذیل کے شعر میں استعارے کے الفاظ تلاش کیجیے۔

پربت وہ سب سے اونچا ہمسایہ آسمان کا
وہ سنتری ہمارا ، وہ پاسپاں ہمارا
گودی میں کھلیتی ہیں اس کی ہزاروں ندیاں
گلشن ہے جن کے دم سے رشکِ جناب ہمارا



۲۔ اعلان جمہوریت

جگر مراد آبادی

پہلی بات : عوام کی، عوام کے لیے اور عوام کے ذریعے چلائی جانے والی حکومت کو جمہوریت کہتے ہیں۔ اس طرزِ حکومت کے دستور میں عدل و انصاف، مساوات اور قومی تباہت پر زور دیا جاتا ہے۔ یہ دستور تحریری ہوتا ہے اور حکومت اسی کی روشنی میں رفاهِ عامہ کے کام کرتی ہے۔ بھید بھاؤ، نفرت اور عدم مساوات کے لیے جمہوری دستور میں کوئی جگہ نہیں۔ انگریزوں کی غلامی سے آزادی کے بعد ہندوستان میں جمہوریت کا نفاذ ہوا اور حکومت چلانے کے لیے دستور بنایا گیا۔ اس دستور کی رو سے حکومت کو پابند کیا گیا کہ مذہب و نسل کے فرق کے بغیر عوام کی فلاح و بہبود کے کام کرتی رہے۔ ذیل کی نظم میں شاعر جمہوریت کا خوش آئند اعلان سن کر پُرمیڈ نظر آ رہا ہے۔

جان پہچان : جگر کا اصل نام علی سکندر تھا۔ ان کے والد مولوی علی تھے جو نظرِ خاص کرتے تھے۔ جگر ۱۸۹۰ء میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم انہوں نے گھر ہی پر حاصل کی۔ انھیں بچپن ہی سے شاعری کا شوق تھا۔ انہوں نے اول اول اپنے والد سے اصلاح لی پھر داغ کے شاگرد ہوئے۔ داغ جگر، شعلہ طور اور آتشِ گل، ان کے شعری مجموعے ہیں۔ علی گڑھ یونیورسٹی نے جگر کو ڈی۔ لٹ کی اعزازی ڈگری سے نوازا تھا۔ ۱۹۶۰ء میں ان کا انتقال ہوا۔

خدا کرے کہ یہ دستور سازگار آئے
جو بے قرار ہیں اب تک ، انھیں قرار آئے
بہار آئے اور اس شان کی بہار آئے
کہ پھول ہی نہیں کانٹوں پہ بھی نکھار آئے
وہ سرخوشی ہو کہ خود سرخوشی بھی رقص کرے
وہ زندگی ہو کہ خود زندگی کو پیار آئے
چمن چمن ہی نہیں جس کے گوشے گوشے میں
کہیں بہار نہ آئے کہیں بہار آئے
دلوں پہ نقش نہ رہ جائے کوئی نفرت کا
یہ فتنہ بن کے نہ آشوب روزگار آئے
نمائشی ہی نہ ہو یہ نظامِ جمہوری
حقیقتاً بھی زمانے کو سازگار آئے
خلوص و عدل و مساوات دل میں گھر کر لیں
نہ یہ کہ ذکر زبان پر ہی بار بار آئے
زبان و دل میں بہم ارتباط ہو ایسا
کہ جو زبان کہے ، دل کو اعتبار آئے

خلاصہ کلام :

۲۶ جنوری ۱۹۵۰ء کو جب ہمارے ملک میں جمہوری حکومت کا نظام قائم ہوا تو شاعر نے اس طرح کی حکومت کے قیام کو مبارک مان کر بہت سے خیالات کا ذکر کیا ہے۔ وہ چاہتے ہیں جمہوریت کا دستور ہمارے ملک کے لیے مناسب رہے جو لوگ ایسا نظام چاہتے تھے، ان کے دلوں کو اب سکون ملنا چاہیے۔ ملک کے باغ میں ہر طرف بہار آجائے اور اس کا گوشہ گوشہ خوشی سے ناچنے لگے۔ یہ قانون دلوں سے نفرت کو ختم کر دے اور زمانے کی مصیبتوں کو مٹا دے۔ شاعر کو اُمید ہے کہ یہ طریق حکومت دکھاوے کا نہیں ہوگا اور اس کی وجہ سے ہر طرف انصاف، برابری اور بھلائی کا ذکر پھیل جائے گا۔ جو بات دل میں ہوگی وہی زبان پر آئے گی یعنی سننے والے کو کہنے والے کی باتوں پر اعتبار آئے گا۔

معنی و اشارات

نظامِ جمہوری	-	جمہوری حکومت کا طریق کا	دستور	-	قانون، آئین
System of democracy			سازگار	-	مناسب
Justice	-	انصاف	سرخوشی	-	مستی، خوشی
Equality	-	برابری	فتنه	-	مصیبت
Together	-	ایک ساتھ	آشوب روزگار	-	زمانے کی خرابی
Connection	-	ربط، تعلق	نمائشی	-	دکھاوے کا

مشق

- نظم کے پس منظر میں جمہوری دستور کی تعریف بیان کیجیے۔
- ذیل کے محاوروں کے معنی لکھ کر انھیں اپنے جملوں میں استعمال کیجیے۔
 - ۱۔ دل پر نقش رہ جانا
 - ۲۔ دل میں گھر کر لینا
- ذیل کے معنی لکھیے۔
 - ۱۔ نکھار
 - ۲۔ رقص
 - ۳۔ پیار آنا
 - ۴۔ چمن
 - ۵۔ خلوص
- نظم سے صنعتِ تضاد کا شعر تلاش کر کے لکھیے۔
- شاعر کے مطابق بہار کے معیار کو بیان کیجیے۔
- شاعر جس دستور کی بات کر رہا ہے، اس کی خصوصیات لکھیے۔
- اس شعر کی تشریح کیجیے۔ وہ سرخوشی ہو کہ خود سرخوشی بھی رقص کرے وہ زندگی ہو کہ خود زندگی کو پیار آئے جمہوریت سے متعلق شاعر کے خیالات کو اپنے الفاظ میں قلم بند کیجیے۔
- زبان اور دل کے بارے میں شاعر کا خیال بیان کیجیے۔
- اس نظم کے کئی مصروعوں میں الفاظ کی تکرار ہے۔ انھیں تلاش کر کے لکھیے۔



۵۔ علم و عمل

محمد حسین آزاد

پہلی بات : علم حاصل کرنا ایک فریضہ ہے۔ کہا جاتا ہے کہ علم کے بغیر آدمی خدا کو بھی نہیں پہچانتا۔ علم آدمی کو عمل کی سیدھی راہ دیکھاتا ہے لیکن ایسا علم جو عمل کی رغبت نہ دلائے، وہ اس پیڑ کی طرح ہے جو پھول اور پھل سے محروم ہے۔ ایسے علم سے انسان کو کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔ ایک بے عمل عالم اس اونٹ کی طرح ہے جس کی پیٹھ پر کتابیں لدی ہوئی ہوں مگر ان کتابوں سے اسے کوئی فائدہ نہ پہنچے۔ ذیل کی نظم میں عمل کی ترغیب دینے والے علم کی اہمیت بیان کی گئی ہے۔

جان پہچان : مولانا محمد حسین آزاد ۱۸۳۰ء میں ولی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد مولوی محمد باقر ایک اخبار نکالا کرتے تھے جس کا نام 'دلی اردو اخبار' تھا۔ آزاد کی ابتدائی تعلیم مر fug طریقے پر ہوئی۔ بعد میں محمد باقر نے آزاد کو مشہور شاعر عزوق کے سپرد کر دیا۔ انہوں نے آزاد کو زبان و ادب کی تعلیم دی اور عربی، فارسی زبان سے بھی واقف کرایا۔ انھیں لاہور کے زمانہ قیام میں ملکہ تعلیم میں ملازمت مل گئی۔ دوران ملازمت انہوں نے طلبہ کے لیے نصابی کتابیں بھی تیار کیں۔ ان کی تصانیف میں آب حیات، نیرنگ خیال، سخن دان فارس، اور دربار اکبری، نہایت اہم تسلیم کی جاتی ہیں۔ ۱۹۱۰ء میں آزاد کا انتقال ہوا۔

مجھے غرض نہیں ، کافیج میں تم پڑھے کہ نہیں
جماعتوں کے مدارج پہ تم چڑھے کہ نہیں

کتابیں پڑھ کے جو کی حفظ ہر زبان تو کیا
اور ان میں پاس ہوئے دے کے امتحان تو کیا

تمھارے خلق پہ بھی کچھ اثر ہوا کہ نہیں
زبان سے کہنے کی دل تک گئی صدا کہ نہیں

جو کچھ کہ منہ سے کھو ، اس کا لو اثر دل میں
کہ ہے کتابوں میں جو کچھ کرے وہ گھر دل میں

و گرنہ پڑھنے کو سب خاص و عام پڑھتے ہیں
ہزاروں طو طے ہیں کلمہ کلام پڑھتے ہیں

جو مجھ سے پوچھو تو پھر بھی ہے ناتمام وہ علم
تمام جب ہو کہ پہنچائے فیضِ عام وہ علم

وہ علم جس سے کہ اوروں کو فائدہ نہ ہوا
ہمارے آگے برابر ہے وہ ، ہوا نہ ہوا

خلاصہ کلام :

شاعر کے نزدیک یہ بات اہم نہیں کہ آپ نے علم حاصل کیا، مختلف زبانیں سیکھیں اور امتحانات میں کامیابی حاصل کی۔ شاعر یہ چاہتا ہے کہ علم سے آراستہ ہونے کے بعد آپ کے اخلاق میں بھی سدھار پیدا ہو۔ جو علم تم نے سیکھا ہے وہ صرف یادداشت تک ہی محدود نہیں رہنا چاہیے بلکہ اس کا اثر دل پر بھی ہونا چاہیے۔ یوں تو طوطا بھی کلمہ پڑھتا ہے لیکن بے سود۔ اگر علم سے لوگوں کو فائدہ نہ پہنچے تو شاعر کے نزدیک اس کا حاصل کرنا نہ کرنا برابر ہے۔

اس نظم میں شاعر کہتا ہے کہ علم حاصل کرتے وقت یہ دھیان رہے کہ اس علم پر عمل کرنا بھی ضروری ہے۔ علم تمھارے اخلاق کو سنوارے، تم کتابوں میں جو کچھ پڑھو، اس پر عمل بھی کرو۔ ایسا نہ ہو کہ طوٹے کی طرح کچھ باتوں کو رٹ لوا اور اسے دھراتے رہو۔ علم ایسا ہو کہ تمھاری ذات تک محدود نہ رہے بلکہ اس کا فائدہ دوسروں تک بھی پہنچ کیونکہ بے فائدہ علم ہونے نہ ہونے سے کسی کا بھلانہیں ہوتا۔

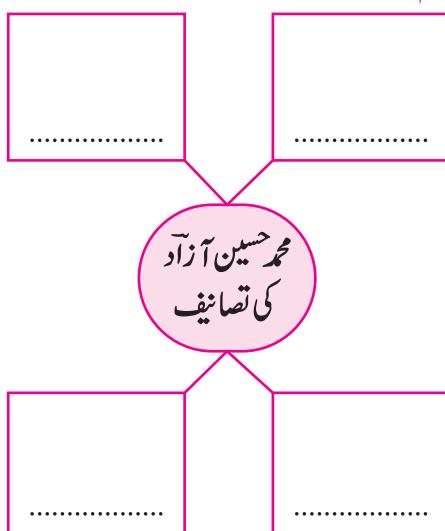
معنی و اشارات

Otherwise, or else	- ورنہ	وگرنہ	- زینے	مدارج
Be finished, completed	- پورا ہونا، ختم ہونا	تمام ہونا	- زبانی یاد کرنا	حفظ کرنا
Benefit, grace	- فائدہ	فیض	- اخلاق، برناو	خلق

Del میں گھر کرنا - پسند آنا (of)

مشق

نظم کی روشنی میں ویب خاکہ کمکل کیجیے۔



مولوی محمد باقر کے اخبار کا نام لکھیے۔

پڑھ لکھوں کو شاعر نے جو نصیحت کی ہے، اُسے لکھیے۔

ان چیزوں کے نام لکھیے جن سے شاعر کو کوئی غرض نہیں۔

علم کی خصوصیات بیان کیجیے۔

علم بغیر عمل کی خامیاں گنوائیے۔

علم کے تمام ہونے کی شرط تحریر کیجیے۔

نظم سے ردیف، قافیہ کی جوڑیاں لکھیے۔

معنی کی مناسبت سے اعراب لگائیے۔

۱۔ اخلاق - خلق

۲۔ لوگ/عوام - خلق

ذیل کے ہم معنی الفاظ لکھیے۔

۱۔ غرض

۲۔ صدا

۳۔ کلام



۶۔ رات

اسما عیل میرٹھی

پہلی بات : رات کے دن میں بد لئے اور مختلف موتیوں کے آنے جانے سے ہمیں تبدیلی کا احساس ہوتا ہے۔ اگر ایسا نہ ہو تو ہم زندگی کی کیسانیت سے پیزار ہو جائیں۔ خدا نے دن کام کرنے کے لیے بنایا اور تھکے ماندے انسانوں اور جانداروں کے آرام کرنے کے لیے رات بنائی۔ ذیل کی نظم میں شاعر نے رات کی راحت و آرام کو خوب صورت انداز میں بیان کیا ہے۔

جان پہچان : اسماعیل میرٹھی کی پیدائش میرٹھ میں ۱۸۳۴ء میں ہوئی۔ انہوں نے رُڑکی کے کالج میں انجینئرنگ کی تعلیم حاصل کی اور میرٹھ میں انپکٹر آف اسکول کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ انہوں نے اردو زبان کا قاعدہ اور اردو کی پہلی کتاب، بھی تیار کی تھی۔ اسماعیل میرٹھی نے آسان اور سادہ زبان میں بچوں کے لیے نظمیں لکھیں جو بہت مقبول ہوئیں۔ بچوں کے ادب میں انھیں نمایاں مقام حاصل ہے۔ کیم نومبر ۱۹۱۷ء کو میرٹھ میں ان کا انتقال ہو گیا۔

گیا دن ، ہوئی شام ، آئی ہے رات
خدا نے عجب شے بنائی ہے رات
نہ ہو رات تو دن کی پہچان کیا
ہوئی رات ، خلقت چھٹی کام سے
مسافر نے دن بھر کیا ہے سفر
درختوں کے پتے بھی چپ ہو گئے
اندھیرا اُجائے پے غالب ہوا
ہوئے روشن آبادیوں میں چراغ
کسان اب چلا کھیت کو چھوڑ کر
تھپک کر سُلایا اسے نیند نے
غريب آدمی جو کہ مزدور ہیں
وہ دن بھر کی محنت کے مارے ہوئے
نہایت خوشی سے گئے اپنے گھر
گئے بھول سب بال بچوں کا غم
سویرے کو اٹھیں گے اب تازہ دم

خدا نے عجب شے بنائی ہے رات
اُٹھائے مزہ دن کا انسان کیا
خموشی سی چھائی سر شام سے
سر شام منزل پے کھوئی کمر
ہوا تھم گئی پیڑ بھی سو گئے
ہر اک شخص راحت کا طالب ہوا
ہوا سب کو محنت سے حاصل فراغ
کھر میں کرے چین سے شب بسر
تردد بھلایا اسے نیند نے
مشقت سے جن کے بدن چور ہیں
وہ ماندے تھکے اور ہارے ہوئے
ہوئے بال بچے بھی خوش دیکھ کر

خلاصة کلام : شاعر کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ بے شمار عنایتوں میں رات ایک بڑی نعمت ہے۔ رات سے ہی دن کی پہچان ہے۔ مسافر دن بھر سفر کا حوصلہ کرتا ہے اور شام کو آرام کی غرض سے منزل پر ٹھہرتا ہے۔ جیسے جیسے دن ڈھلتا جاتا ہے اندر ہیرا اجالے پر چھا جاتا ہے۔ سر شام آبادیوں میں چراغ روشن ہو جاتے ہیں۔ کسان، غریب مزدور دن بھر محنت و مشقت کے بعد تھکے ماندے ہونے کے باوجود خوشی خوشی گھر پہنچتے ہیں تو یہی بچے بھی خوش ہو جاتے ہیں۔ نیند سب غم پر یثانی بھلا دیتی ہے اور وہ رات کو اطمینان سے سو جاتے ہیں اور دوسرے دن صبح ہی تازہ دم ہو کر پھر اپنے کام کے لیے نکل پڑتے ہیں۔

معنی و اشارات

طالب	- طلب کرنے والا، مانگنے والا	Enjoy oneself	- لطف اٹھانا
Seeker, desirous		Mankind	- لوگ
Spend night	- شب بر کرنا	- رات گزارنا	- چھا جانا
Hesitation	- تردد	- پریشانی	- Overcome, defeat
			- فرصلت، نجات

مشق



ستون 'الف' اور ستون 'ب' کے مصروعوں کی مناسب جوڑیاں لگا کر مکمل شعر لکھیے۔

ستون 'الف'

- ۱۔ نہ ہو رات تو دن کی پہچان کیا
- ۲۔ مسافر نے دن بھر کیا ہے سفر
- ۳۔ اندر ہیرا اجالے پر غالب ہوا
- ۴۔ تھپک کر سلایا اسے نیند نے
- ۵۔ غریب آدمی جو کہ مزدور ہیں
- ۶۔ نہایت خوشی سے گئے اپنے گھر

- رات ہو گئی، اس کو ظاہر کرنے والا مصروع لکھیے۔
- نظم سے چار ہم معنی الفاظ کی جوڑیاں تلاش کر کے لکھیے۔
- رات اور دن خدا کی نعمتیں ہیں۔ اس پر چند جملے لکھیے۔
- درج ذیل الفاظ کے ہم صوت الفاظ لکھیے۔

انسان	غالب	چراغ	غم
↓	↓	↓	↓
.....

الفاظ کی تبدیلی کے بغیر ان مصروعوں کو نثر میں لکھیے۔

مثال: گیا دن ہوئی شام آئی ہے رات

جواب: دن گیا، شام ہوئی، رات آئی ہے۔

۱۔ خوشی سی چھائی سرِ شام سے

۲۔ مسافر نے دن بھر کیا ہے سفر

۳۔ ہوئے روشن آبادیوں میں چراغ

۴۔ ہوا سب کو محنت سے حاصل فراغ

۵۔ تھپک کر سلایا اسے نیند نے

نظم سے صنعت لفظ کے دو شعر تلاش کر کے لکھیے۔

نظم کے حوالے سے شام کا منظر لکھیے۔

۷۔ ایک گھوڑا اور اس کا سایہ

ماخوذ

پہلی بات : آدمی اکثر وہم کا شکار ہو جاتا ہے۔ مختلف قسم کی توبہات میں گھر کروہ خود اپنی ترقی کے کاموں میں رکاوٹ بن جاتا ہے۔ کبھی بلی آڑے آجائے سے وہ نہایت اہم کام کرنے سے رُک جاتا ہے، کبھی چھینک آجائے کو بدشگونی فرادرے کر کام سے ہاتھ اٹھا لیتا ہے۔ بہوت، چڑیل پر وہ یقین رکھتا ہے اور ان سے خوف زدہ ہو کر ہمیشہ پریشان رہتا ہے۔ ایسی موبہوم کمزوریوں کو شاعر نے اس نظم میں بڑے موثر انداز میں سمجھایا ہے۔

ایک گھوڑا تھا نہایت عیب دار
اپنے سایہ سے بدکتا بار بار
اس سے مالک نے خفا ہو کر کہا
سن تو احمق ! جس سے تو ہے ڈر رہا
جسم کا تیرے ہی تو سایہ ہے وہ
کچھ درندہ ہے نہ چوپا یہ ہے وہ
جسم رکھتا ہے، نہ اس کے جان ہے
تو بڑا ڈرپوک اور نادان ہے
یوں دیا گھوڑے نے مالک کو جواب
چج کہا یہ آپ نے لیکن جناب
آدمی سے بڑھ کے میں وہی نہیں
آن ہوئی باتوں کا ہے جس کو یقین
بہوت کا قصہ کہانی کے سوا
کچھ نشاں گھر میں نہ جنگل میں سپتا
بہوت سے ڈرنا بھی کوئی بات ہے
کیا ہی وہی آدمی کی ذات ہے
سایہ تو آنکھوں سے آتا ہے نظر
کیا عجب ہے جو ہوا مجھ پر اثر
اپنے دکھ کا کیجیے اول علاج
دوسروں کا پوچھیے پیچھے مزاج

خلاصہ کلام :

اس نظم میں شاعر نے ایک گھوڑے کا واقعہ بیان کیا ہے جو اپنے ہی سایے سے بار بار بدکتا تھا۔ اس کے مالک نے ایک دن خفا ہو کر اسے سمجھایا کہ وہ جس سایے سے ڈر رہا ہے وہ نہ درندہ ہے نہ کوئی چوپا یہ۔ نہ اس کو جسم ہے نہ جان۔ وہ تو اسی کا سایہ ہے۔ اس کی بات سن کر گھوڑے نے کہا کہ میں تو محض ایک چوپا یہ ہوں لیکن مجھ سے بڑھ کر وہی تو انسان خود ہے جونہ ہونے والی باتوں پر یقین کرتا ہے اور بھوت سے ڈرتا ہے جس کا کوئی وجود نہیں۔ بھوت نہ گھروں میں ہوتے ہیں نہ جنگل میں۔ مجھے تو اپنا سایہ آنکھوں سے نظر آ جاتا ہے۔ اسے دیکھ کر میں ڈرجاتا ہوں لیکن آدمی تو نہ دکھائی دینے والی چیز سے بھی ڈرجاتا ہے۔ مجھ سے زیادہ وہی تو آدمی ہے۔ اس لیے دوسروں کو نصیحت کرنے سے پہلے آپ اپنے وہم کا علاج کیجیے۔

معنی و اشارات

Illusioned	شک کرنے والا وہی	-	Get angry	-	خفا ہونا
Not happened	جونہ ہوئی ہو آن ہوئی	-	Stupid	-	احمق
To know	حالت معلوم کرنا مزاج پوچھنا	-	چیر پھاڑ کرنے والا جنگلی جانور	-	درندہ
someone's well-being			Beast		
			Quadruped, four limbed animals	-	چوپا یہ

مشق

نظم سے صفت کے الفاظ تلاش کر کے لکھیے۔
ذیل کے حرفاں جاں سے نظم کے قافیے لکھیے۔

مثلاً : سوا ، پتا

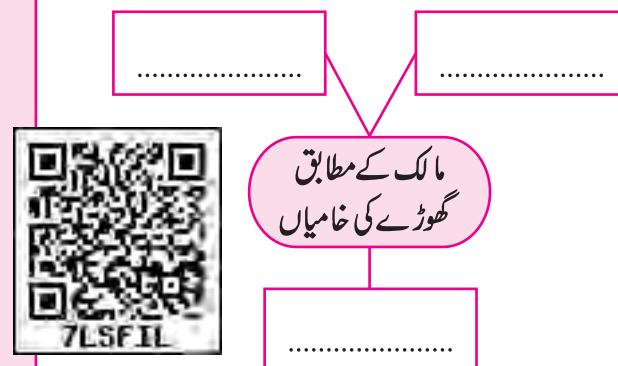
ع	ل	ت	ظ	پ
ک	س	ت	ن	ی
ا		د	ڈ	م
و	ق	ن	ج	ز
ل	ب	ی	ہ	ے

ذیل کے ہم معنی الفاظ نظم سے تلاش کر کے لکھیے۔

- ۱۔ بے وقوف
- ۲۔ ڈر کر اچھلانا
- ۳۔ خواہ مخواہ ڈرنا
- ۴۔ خامی

نظم کو غور سے پڑھ کر ذیل کی سرگرمیوں کو ہدایت کے مطابق مکمل کیجیے۔

ذیل کے ویب خاکے کو نظم کے پس منظر میں مکمل کیجیے۔



گھوڑے اور انسان کے مشترک عیوب کو بیان کیجیے۔

گھوڑے اور انسان جن چیزوں سے ڈرتے ہیں ان کے نام لکھیے۔

سامیہ اور بھوت کی حقیقت بیان کیجیے۔

پہلی بات :

خدا نے سورج، چاند وغیرہ بنائے ہیں۔ ہمیں کام کرنے کے لیے روشنی کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ روشنی ہمیں سورج کی کرنوں سے حاصل ہوتی ہے۔ جب سورج طلوع ہوتا ہے تو اس کی کرنیں زمین پر ہر جگہ پھیل جاتی ہیں۔ سورج کی روشنی کئی شکلوں میں ہمارے سامنے آتی ہے۔ کہیں شفق، کہیں دھنک اور کہیں چاندنی کی شکل میں۔ ذیل کی نظم میں شاعر نے سورج کی کرنوں کے رنگ روپ کو مختلف انداز میں پیش کیا ہے۔

میں رنگ روپ کی رانی
شفق کی بگیا سپنا میرا ، دھنک ہے مری کہانی
میں رنگ روپ کی رانی

ڈار ڈار پر جھوڑا جھوڑلوں ، پھول پھول پر ناچوں
کلی کلی کا چوم کے مکھڑا ، جھووم جھووم کر ناچوں
چمن چمن میں گھوم گھوم کر سنوں پون کی بانی
میں رنگ روپ کی رانی

کوئل تارے موتی میرے ، چاند ہے میری نیا
جمگ جمگ کرنے والا جگنو میرا بھیا
مجھ مَنِ موہن ، سُندر کی گمرا ہے کتنی سُہانی
میں رنگ روپ کی رانی

کنول کنول پر منڈلاتی ہوں جب من کو بہلانے
دیکھ کے اپنے آئینے میں میرے پنکھ سُہانے
چلتے چلتے رُک جائے ندی کا بہتا پانی
میں رنگ روپ کی رانی

جانتی ہوں میں جیوں میرا ہے اک کچا موتی
پل دو پل میں مل جائے گی خاک میں جس کی جو تی
پھر بھی مُسکا کر جیتی ہوں میں دیوانی
میں رنگ روپ کی رانی

خلاصہ کلام :

اس نظم میں سورج کی کرن اپنی خوبیاں بیان کرتی ہوئی کہہ رہی ہے کہ میں روپ کی رانی ہوں۔ شفقت اور دھنک میرے روپ ہیں۔ سورج کی کرنیں سات رنگوں کا مرکب ہوتی ہیں۔ اسی لیے شاعر نے اسے روپ کی رانی کہا ہے۔ میں باغ میں شاخوں پر جھولا جھلوتی ہوں، کلیوں اور پھولوں کا منہ چوتھی ہوں، آسمان پر بکھرے ہوئے ستارے میرے موئی ہیں، چاند میری ناؤ ہے اور جگنو میرا بھائی ہے۔ میں کنوں کے پھول پر منڈلاتی ہوں۔ میرے خوبصورت پروں کو اپنے آئینے میں دیکھ کر ندی کا پانی رُک جاتا ہے۔ میری زندگی ایک کچھ موئی کی طرح ہے جس کی روشنی جلد ختم ہو جائے گی۔ یہ جانتے ہوئے بھی میں ہنسی خوشی زندگی گزارتی ہوں۔

معنی و اشارات

Soft, tender	-	نرم	-	کول	Appearance, complexion and look	-	خوبصورتی	-	رنگ روپ
Boat	-	ناو	-	بنیا	Garden	-	باغچہ	-	بگیا
Bustee, colony	-	بستی، آبادی	-	گنگری	Branch	-	ڈالی	-	ڈار
Pleasant, attractive	-	دل پسند	-	من موہن	Wind	-	ہوا	-	پون
Flame	-	چراغ کی لو	-	جوتی	Voice	-	آواز	-	بانی

مشق

نظم کرن کا بغور مطالعہ کیجیے اور دی ہوئی سرگرمیوں کو ہدایات کے مطابق مکمل کیجیے۔

- ۱۔ اس گیت کے کسی بند کو نقل کیجیے۔
 - ۲۔ ندی کے چلتے چلتے رک جانے کا سبب لکھیے۔
 - ۳۔ چاند کو بنیا اور جگنو کو بھیا کہنے کا سبب لکھیے۔
 - ۴۔ رنگ روپ کی رانی کے ذریعے انسان کو کی گئی نصیحت کو واضح کیجیے۔
- نظم کرن سے ہندی کے الفاظ الگ کر کے ان کے اردو ہم معنی الفاظ لکھیے۔
- گیت کے قافیوں کی فہرست بنائیے۔
 - اس گیت کے معنی و اشارات سے پانچ الفاظ منتخب کر کے انھیں حروف تجھی کی ترتیب میں لکھیے۔



۹۔ غزلیات

غزل شاعری کی اُس مقبول ترین صنف کو کہتے ہیں جس میں نظم کی طرح شروع سے آخر تک ایک ہی خیال نہیں ہوتا بلکہ ہر شعر کا مضمون الگ ہوتا ہے۔ غزل میں اشعار کی تعداد مقرر نہیں ہے مگر کم سے کم پانچ اشعار کی پابندی کی جاتی ہے۔ غزل کے پہلے شعر کے دونوں مصروعوں میں قافیہ ہوتا ہے جسے مطلع کہتے ہیں۔ قافیہ کے بعد لفظ یا الفاظ کا جو مجموعہ ہوتا ہے اسے ردیف کہا جاتا ہے۔ غزل میں ہر شعر کے دوسرے مصروع میں قافیہ ہوتا ہے۔ ردیف بھی لائی جاتی ہے۔ عام طور پر آخری شعر میں شاعر کا تخلص ہوتا ہے۔ اس آخری شعر کو مقطع کہتے ہیں۔

غزل - ذوقِ دہلوی

جان پچان : شیخ محمد ابراہیم ذوق ۷۹۷ء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ وہ آخری محل تاجدار بہادر شاہ ظفر کے استاد تھے۔ بادشاہ نے انھیں ملک اشعار، اور خاقانی ہند کے خطابات سے نوازا تھا۔ ذوق بنیادی طور پر قصیدے کے شاعر ہیں۔ سوہا کے بعد وہ اردو کے سب سے بڑے قصیدہ نگار مانے جاتے ہیں۔ ۱۸۵۲ء میں ان کا انتقال ہوا۔

اے ہم نے بہت ڈھونڈا ، نہ پایا
مقدّر ہی سے گر سود و زیاں ہیں
احاطے سے فلک کے ہم تو کب کے
کبھی تو اور کبھی تیرا رہا غم
ناظیر اس کا کہاں عالم میں اے ذوق
کوئی ایسا نہ پائے گا ، نہ پایا

معنی و اشارات

Lover	دل شیدا	-	Fate	-	مقدار
Same, match	ناظیر	-	Profit and loss	-	سود و زیاں
	مثال	-	Sky	-	فلک
					آسمان

مشق

ستون 'الف' کے الفاظ کے معنی ستون 'ب' میں دیے ہوئے ہیں۔ مناسب جوڑیاں لگائیے۔

اس غزل کا مطلع تلاش کر کے لکھیے۔

یہ شعر کس صنعت کا ہے؟

مقدار ہی سے گر سود و زیاں ہیں
تو ہم نے کچھ یہاں کھویا نہ پایا
اس غزل کی ردیف لکھیے۔

شاعر کا دل کبھی خالی نہ رہا۔ وجہ لکھیے۔

"بہت ڈھونڈا، نہ پایا" سے مراد.....

ستون ب : معنی	ستون الف : الفاظ
مثال	کھونج
دنیا	مقدار
قسمت	فلک
تلاش	ناظیر
آسمان	عالم

غزل - مومن خان مومن

جان پچان : مومن خان مومن دہلی میں ۱۸۰۰ء میں پیدا ہوئے۔ انھوں نے مختلف علوم میں مہارت حاصل کی تھی۔ ریاضی، علم نجوم اور موسیقی کے علاوہ علم طب کی باضابطہ تعلیم حاصل کی تھی۔ ان کا شعری سرماہی غزلوں، مشنویوں اور قصیدوں پر مشتمل ہے لیکن انھوں نے کبھی بادشاہوں کی شان میں قصیدے نہیں لکھے۔ ان کی شاعری میں جذبات کی اصلیت اور صنائع بداع کا استعمال زیادہ نظر آتا ہے۔ ۱۳۱۸۵۱ء کو دہلی میں ان کا انتقال ہو گیا۔

هم سمجھتے ہیں آزمانے کو
عذر کچھ چاہیے ستانے کو
سنگ در سے ترے نکالی آگ
هم نے دشمن کا گھر جلانے کو
برق کا آسمان پر ہے دماغ
پھونک کر میرے آشیانے کو
کوئی دن ہم جہاں میں بیٹھے ہیں
آسمان کے ستم اٹھانے کو
چل کے کعبے میں سجدہ کر مومن
چھوڑ اس بُت کے آستانے کو

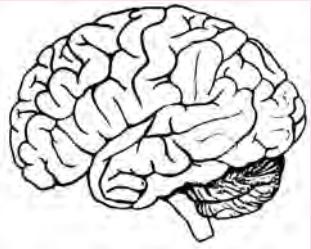
معنی و اشارات

عذر	-	حیله، بہانہ	-	Excuse
سنگ در	-	دہلیز کا پتھر	-	Stone of threshold
دماغ آسمان پر ہونا	-	مغرور ہونا، خود پسند ہونا	-	Be adamant
کوئی دن	-	کچھ دن	-	Certain days
ستم اٹھانا	-	ظلم برداشت کرنا	-	Tolerate injustice
آستانہ	-	چوکھٹ، درگاہ، بارگاہ Mystic's hospice or residence (of a saint)	-	

مشق

درج ذیل اشعار کی تشریح کیجیے۔

هم سمجھتے ہیں آزمانے کو
عذر کچھ چاہیے ستانے کو
چل کے کعبے میں سجدہ کر مومن
چھوڑ اس بُت کے آستانے کو



ہمارا دماغ

انسانی دماغ ایک سینٹنڈ میں ۸۰۰ یادداشتیں ریکارڈ کر لیتا ہے اور اوس طاً ۷ سال تک برابر یہ کام جاری رکھ سکتا ہے۔ ہمارے دماغ کی مستقل فائل میں ہر چیز ہر وقت موجود رہتی ہے۔

اگر ایک ایسا کمپیوٹر بنایا جائے جس کے امکانات انسانی دماغ کے برابر ہوں تو اس کا انفارسٹر کچھ (ساخت) اتنا بڑا بنانا ہوگا کہ وہ ایمپاٹر اسٹیٹ بلڈنگ، جیسی عمارت کو گھیرے گا۔ ایمپاٹر اسٹیٹ بلڈنگ نیویارک میں ہے۔ اس کی ۱۰۲ منزلیں ہیں اور اونچائی ۱۲۵۰ فٹ ہے۔ ایسا کمپیوٹر اگر بنایا جائے تو اس کو چلانے کے لیے ایک ارب واط برقی تو انائی درکار ہوگی۔

دماغ کے ایک لاکھ ملین نیوران (عصبی خلیات) جس طرح متعدد طور پر کام کرتے ہیں اور ایک لمحے میں اشیا کے مابین تمیز کر لیتے ہیں، ایسی حیرت ناک کارکردگی کے اعتبار سے ایک فرد واحد کا دماغ دنیا کی تمام مشینوں اور تمام کمپیوٹروں پر بھاری ہے۔

وزن کے لحاظ سے مردوں کا دماغ خواتین کی نسبت ۱۰ فیصد زیادہ بھاری ہوتا ہے۔ بڑے دماغ کے باعث مرد زیادہ ذہین تو نہیں ہوتے، بس اس قابل ہو جاتے ہیں کہ جسمانی کام ہتر طور پر کر سکیں۔

اس غزل میں جو شعر آپ کو زیادہ پسند ہے اس کی تشریع کیجیے۔

مناسب جوڑیاں لگائیے۔

ستون 'ب'	ستون 'الف'
آسمان پر	عذر
گھر جلانے کو	سمجھ
ستانے کو	آگ
آزمانے کو	برق

'برق کا آسمان پر ہے دماغ'، اس مصروع سے ایک محاورہ بنائیے۔

درج ذیل شعر غزل کا..... ہے۔

چل کے کعبے میں سجدہ کر مومن
چھوڑ اس بُت کے آستانے کو
اس غزل کے قافیے لکھیے۔

معنی لکھیے:

۱) برق ۲) آشیانہ
شعر کو شرح میں لکھیے۔

کوئی دن ہم جہاں میں بیٹھے ہیں
آسمان کے ستم اٹھانے کو
آئیے، کچھ کریں:

مومن جن علوم میں ماہر تھے، ان پر انٹرنیٹ کی مدد سے
ایک نوٹ تیار کیجیے/ مضمون لکھیے۔

مومن کے تین ہم عصر شعرا کے نام تلاش کیجیے اور ان کی
تین غزلیں شعرا کے نام کے ساتھ جمع کیجیے۔

مومن نے علم طب اور علم موسیقی سے بھی خود کو متعلق رکھا۔
ان دونوں علوم کی پانچ پانچ اصطلاحیں تلاش کر کے اپنی
پیاض میں لکھیے۔

مومن کی غزل کے ہم قافیہ الفاظ کو جمع کیجیے اور اس
فہرست میں پانچ کا اضافہ اپنی جانب سے کیجیے۔

غزل - خلیل الرحمن عظی

جان پچان:

خلیل الرحمن عظی سرائے میر، ضلع اعظم گڑھ میں ۱۹۲۷ء میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم علی گڑھ میں حاصل کی۔ ایم اے اور ڈاکٹریٹ کی ڈگریاں حاصل کرنے کے بعد وہ شعبۂ اردو سے وابستہ ہو گئے۔ اردو میں ترقی پسند تحریک، مضاہین نو اور فکر و فتن، ان کی اہم تصانیف ہیں۔ خلیل الرحمن نے غزلوں میں ذاتی احساسات کے ساتھ اپنے زمانے کے دکھ درکو پڑا شر انداز میں بیان کیا ہے۔ طویل بیماری کے بعد علی گڑھ ہی میں ۱۹۷۸ء میں ان کا انتقال ہو گیا۔

ہم بانسری پر موت کی گاتے رہے نغمہ ترا
اے زندگی ! اے زندگی ! رتبہ رہے بالا ترا

اپنا مقدر تھا یہی اے منجع آسودگی
بس تشنگی ، بس تشنگی ، گو پاس تھا دریا ترا
اس گام سے اُس گام تک ، زنجیرِ غم کے فاصلے
منزل تو کیا ہم کو ملے ، چلتا رہے رستا تیرا
تو کون تھا ، کیا نام تھا ، تجھ سے ہمیں کیا کام تھا
ہے پردۂ دل پر اکھی دھنلا سا اک چہرہ ترا

سُورج ہے گو نامہرباں ، ہے سر پہ نیلا سائبان
اے آسمان ! اے آسمان ! دائم رہے سایہ ترا

معنی و اشارات

Foot, step	- قدم	گام	Source of prosperity	منع آسودگی - خوشحالی دینے
Ever lasting, permanent	- ہمیشہ باقی	دائم	Thirst, desire	تشنگی - پیاس

مشق

- درج ذیل میں 'قاویہ' کی جوڑی دی گئی ہے۔ غزل کی روشنی میں غلط جوڑی پچان کر لکھیے۔
- ا) نغمہ - رتبہ ۲) دریا - رستا ۳) چہرہ - سایہ درج ذیل شعر کی صنعت لکھیے۔
- ہم بانسری پر موت کی گاتے رہے نغمہ ترا
اے زندگی ! اے زندگی ! رتبہ رہے بالا ترا
(حوالہ / بزدلی / نفرت)
- اپنا مقدر تھا یہی اے منجع آسودگی
بس تشنگی ، بس تشنگی ، گو پاس تھا دریا ترا
(محرومی / خوشی / آزادی)
- درج ذیل میں 'قاویہ' کی جوڑی دی گئی ہے۔ غزل کی روشنی میں غلط جوڑی پچان کر لکھیے۔
- ہم بانسری پر موت کی گاتے رہے نغمہ ترا
اے زندگی ! اے زندگی ! رتبہ رہے بالا ترا
سُورج ہے گو نامہرباں ، ہے سر پہ نیلا آسمان، اس مصرع کی وضاحت کیجیے۔

غزل - شکیب جلالی

جان پچان: شکیب جلالی کیم اکتوبر ۱۹۳۲ء کو پیدا ہوئے۔ ان کا اصل نام سید حسن رضوی تھا۔ ان کے آبا و اجداد علی گڑھ کے نزدیک قصبہ جلالی کے رہنے والے تھے۔ انہوں نے ۱۹۷۴ء میں جب وہ محض پندرہ برس کے تھے، غزل گوئی کا آغاز کیا۔ وہ جدید اردو غزل کے اہم شعرا میں شمار ہوتے ہیں۔ لیکن بد قسمتی سے وہ ۳۲ سال کی قلیل عمر میں ۱۲ نومبر ۱۹۶۶ء کو انتقال کر گئے۔ ان کا شعری مجوعہ روشی اے روشنی، ان کے انتقال کے بعد ۲۷ ۱۹۷۷ء میں شائع ہوا۔

جہاں تک بھی یہ صمرا دکھائی دیتا ہے
مری طرح سے اکیلا دکھائی دیتا ہے
نہ اتنی تیز چلے سرپھری ہوا سے کہو
شجر پہ ایک ہی پتا دکھائی دیتا ہے
بُرا نہ مانیے لوگوں کی عیب جوئی کا
انھیں تو دن کا بھی سایہ دکھائی دیتا ہے
یہ ایک ابر کا ٹکڑا کہاں کہاں بر سے
تمام دشت ہی پیاسا دکھائی دیتا ہے
وہیں پہنچ کے گرامیں گے بادبान اب تو
وہ دور کوئی جزیرہ دکھائی دیتا ہے

معنی واشارات

تک	-	تک	-
سرپھری	-	پاگل	-
عیب جوئی	-	خرابی تلاش کرنا	Picking out faults

مشق

● دیے ہوئے الفاظ کے ہم معنی لفظ لغت سے تلاش کیجیے۔ ● غزل کے مطابق مناسب جوڑیاں لگائیے۔

- | | | |
|--------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| ۱۔ برانہ مانیے | ۱۔ پیاسا دکھائی دیتا ہے | صمرا، شجر، سایہ، جزیرہ |
| ۲۔ یہ ایک ابر کا ٹکڑا ہے | ۲۔ اکیلا دکھائی دیتا ہے | درج ذیل شعر کی تشریح کیجیے۔ |
| ۳۔ وہ دور کوئی | ۳۔ کہاں کہاں بر سے | یہ ایک ابر کا ٹکڑا کہاں کہاں بر سے |
| ۴۔ میری طرح سے | ۴۔ لوگوں کی عیب جوئی کا | تمام دشت ہی پیاسا دکھائی دیتا ہے |
| ۵۔ تمام دشت ہی | ۵۔ جزیرہ دکھائی دیتا ہے | دیے ہوئے الفاظ کی جمع لکھیے۔ |
- شجر، پتا، جزیرہ، عیب

غزل - عبدالاحد ساز

جان بچان:

عبدالاحد ساز ۱۶ اکتوبر ۱۹۵۰ء کو ممبئی میں پیدا ہوئے۔ ممبئی یونیورسٹی سے بی۔ کام کیا۔ پیشے سے تاجر ہیں۔ طالب علمی کے زمانے سے شعرگوئی کا شوق رہا ہے۔ نخوشی بول اُنھی، سرگوشیاں زمانوں کی، اور درکھلے پچھلے پہر، ان کے شعری مجموعے ہیں۔ مہاراشٹر راجیہ سماحتیہ اکیڈمی کے علاوہ کئی ریاستی اکیڈمیوں نے انعامات سے نوازا ہے۔

خود کو اوروں کی توجہ کا تماشا نہ کرو
آئینہ دیکھ لو، احباب سے پوچھا نہ کرو
وہ جلائیں گے تمھیں، شرط بس اتنی ہے کہ تم
صرف جیتے رہو، جینے کی تمنا نہ کرو
چارہ گر! چھوڑ بھی دو اپنے مرض پر ہم کو
تم کو اچھا جو نہ کرنا ہے تو اچھا نہ کرو
جانے کب کوئی ہوا آ کے گردے ان کو
طاڑو! ٹوٹی شاخوں پر بسرا نہ کرو
شعر اچھے بھی کہو، سچ بھی کہو، کم بھی کہو
درد کی دولتِ نایاب کو رُسوا نہ کرو



معنی واشارات

احباب	-	جیب کی جمع، دوست
جلانا	-	زندہ کرنا
شرط	-	ضروری
علاج کرنے والا	-	Friends
One who finds remedy or cure	-	Bring back to life
نیاب	-	Necessary, condition
رُسوا	-	
چارہ گر	-	
تیقی	-	
بے عزت	-	

مشق

صرعوں کی صحیح جوڑیاں لگائیے۔

وجہات لکھیے۔

چارہ گر! چھوڑ بھی دو اپنے مرض پر ہم کو
جانے کب کوئی ہوا آ کے گردے ان کو
وہ جلائیں گے تمھیں، شرط بس اتنی ہے کہ تم
طاڑو! ٹوٹی شاخوں پر بسرا نہ کرو
تم کو اچھا جو نہ کرنا ہے تو اچھا نہ کرو
صرف جیتے رہو، جینے کی تمنا نہ کرو

- ۱۔ شاعر جینے کی تمنا نہ کرنے کی تلقین کر رہا ہے۔
- ۲۔ پرندوں کو شاخوں پر بسرا کرنے سے منع کر رہا ہے۔

خالی جگہ پر تکیے۔

- ۱۔ آئینہ دیکھ لو، سے پوچھا نہ کرو
- ۲۔ درد کی کو رسوانہ کرو

۱۰۔ رباعیات

پہلی بات : کسی مخصوص موضوع پر مسلسل اشعار کے مجموعے کو نظم کہتے ہیں۔ اس کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں جو مصروف یا اشعار کی تعداد کے مطابق پہچانی جاتی ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ چار مصروفوں اور ایک خاص وزن و بھر میں ادا کیے گئے شاعرانہ خیال کو **رباعی** کہتے ہیں۔ اکثر اس کے پہلے، دوسرے اور چوتھے مرصعے میں قافیہ ہوتا ہے۔ (کبھی کبھی چاروں مصروفوں میں بھی قافیہ استعمال کیے جاتے ہیں۔) رباعی میں شاعر جو کچھ کہنا چاہتا ہے اس کا خیال پہلے مرصعے سے ترقی کرتے ہوئے چوتھے مرصع میں اپنے عروج پر پہنچتا ہے۔ یہ مرصع بہت متاثر کرنے والا ہوتا ہے۔ شاعر اس میں رباعی کے بہت وسیع خیال کو ایک نقطے پر مرکوز کر دیتا ہے اس لیے یہ مرصع بڑے خوب صورت اور چونکا نے والے انداز میں شاعر کی بات کو مکمل کرتا ہے۔

تمام بڑے اور اہم شعرا کے کلام میں رباعیاں ملتی ہیں۔ میر و سودا، افیس و دییر، غالب و ذوق، اکبر و رواں، جوش و فراق، امجد و یگانہ سب نے رباعیاں کی ہیں۔

تلوك چند محروم

جان پہچان : تلوک چند محروم کیم جولائی ۱۸۸۷ء کو گوجران والہ (پاکستان) میں پیدا ہوئے۔ ۱۹۳۷ء میں بھارت آئے اور دہلی میں رہنے لگے۔ ان کے کلام میں اخلاقی مضامین کثرت سے ملتے ہیں۔ گنج معانی، رباعیات محروم، کاروان وطن، وغیرہ ان کی شاعری کے مجموعے ہیں۔ ۲ جنوری ۱۹۶۶ء کو دہلی میں ان کا انتقال ہوا۔

مذہب کی زبان پر ہے نکوئی کا پیام حسن عمل اور راست گوئی کا پیام
مذہب کے نام پر لڑائی کیسی مذہب دیتا ہے صلح جوئی کا پیام

امجد حیدر آبادی

جان پہچان : امجد حیدر آبادی کا اصل نام سید احمد حسین تھا۔ وہ ۱۸۸۶ء میں حیدر آباد میں پیدا ہوئے تھے۔ ابتدائی تعلیم مدرسہ نظامیہ سے حاصل کی۔ پنجاب یونیورسٹی سے منشی فاضل کی ڈگری حاصل کرنے کے بعد وہ مدرس ہوئے اور ترقی کرتے کرتے صدر محاسب کے دفتر میں ملازم ہو گئے۔ وہ نہایت صوفی مزاج تھے۔ انھوں نے رباعی کے فن میں نام کمایا۔ ان کی رباعیوں کے تین مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ موئی ندی کی طغیانی میں ان کا گھر، مال اور والدہ سب غرق ہو گئے تھے۔ اسی کاغم انھیں آخری عمر تک کھائے جاتا رہا۔ ۱۹۶۱ء میں حیدر آباد، ہی میں ان کا انتقال ہوا۔

کم ظرف اگر دولت و زر پاتا ہے مانندِ حباب اُبھر کے اتراتا ہے
کرتے ہیں ذرا سی بات پر فخر خسپس تنکا تھوڑی ہوا سے اُڑ جاتا ہے

فانی بدایونی

جان پچان :

فانی بدایونی کا اصل نام شوکت علی خاں تھا۔ وہ بدایوں کے اسلام گنگر میں ۱۸۷۶ء میں پیدا ہوئے۔ انٹرنس تک کی ابتدائی تعلیم انھوں نے بدایوں میں حاصل کی۔ علی گڑھ کالج سے ایل ایل بی کی ڈگری بھی حاصل کی مگر وکالت کے پیشے میں ان کا دل نہیں لگا۔ فانی کو بچپن ہی سے شاعری کا شوق تھا۔ ان کی بیشتر زندگی پر یہاں میں گزری اس لیے ان کی شاعری میں یاس کا عصر غالب نظر آتا ہے۔ ’باقیتِ فانی‘ کے نام سے ان کا دیوان شائع ہو چکا ہے۔ ۱۹۲۱ء میں حیدر آباد میں ان کا انتقال ہو گیا۔

تکمیل بشر نہیں ہے سلطان ہونا
یا صاف میں فرشتوں کی نمایاں ہونا
تکمیل ہے بعزم بندگی کا احساس
انسان کی معراج ہے انسان ہونا

سمیل مالیگانوی

جان پچان :

عبد الغفور دین محمد سمیل ۱۹۱۱ء میں پیدا ہوئے۔ وہ فارسی کے بہت بڑے عالم تھے۔ ہندوستان کے بڑے بڑے محققین فارسی کے مسائل پر گفتگو کرنے کے لیے ان سے ملنے آتے۔ طبابت اور تدریس کے پیشے سے وابستہ رہے۔ نظم اور غزل سے زیادہ رباعیات سے لگاؤ تھا۔ شاعری میں ان کے بہت سے شاگرد ہیں۔ ’سفینہ، درود فغان، اور درود داغ‘ ان کے شاعری کے مجموعے ہیں۔ ۱۹۸۵ء میں انھوں نے وفات پائی۔

رستے سے ہمالہ کو ہٹائے گا ضرور
منزل کی طرف قدم بڑھائے گا ضرور
یہ خاک کا پتلا بھی بڑا ضمدی ہے
آندھی میں چراغ اپنا جلائے گا ضرور

معنی واشارات

تکمیل بشر	-	انسان کا عروج	نیکی	-	نکوئی
Pinnacle of humanity			عمل کی خوبی	-	حسن عمل
King	بادشاہ	-	قطار	-	تعجیل کرنا
Queue, line		-	صف	-	راست گوئی
Humbleness	کمتر بندہ ہونا	-	عزم بندگی	-	کم ظرف
Pinnacle	بلندی، عروج	-	معراج	-	مانند حباب
Human being	مراد انسان	-	خاک کا پتلا	-	صلح جوئی
	ناممکن کام کرنا	-	آنندھی میں	-	خسیں
Attempt the impossible			چراغ جلانا	-	بشر



رباعی ۱ :

● مناسب جوڑیاں لگائیے۔

ستون 'ب'	ستون 'الف'
صلح جوئی کا پیام	زبان
کنوئی کا پیام	حسن عمل
راست گوئی کا پیام	منہب

● منہب کے بارے میں آپ کے اپنے خیالات لکھیے۔

رباعی ۲ :

● رباعی سے وہ مصروف تلاش کر کے لکھیے جس میں دو ہم معنی

الفاظ آئے ہیں۔

● ہم معنی الفاظ لکھیے۔

● زر حباب خمیس کم ظرف

● اس رباعی کے قافیے لکھیے۔

● رباعی کا مطلب لکھیے۔

رباعی ۳ :

● صحیح تبادل سے خالی جگہ پر کچھیے۔

● فرشتوں کی صفات میں نہایاں ہونا

(الف) تکمیلی بشر نہیں

(ب) معراج بندگی نہیں

(ج) عجز بندگی نہیں

● رباعی کا مطلب لکھیے۔

رباعی ۴ :

● خاک کا پتلا کے لیے ایک لفظ لکھیے۔

● اس رباعی کے تینوں قافیے اور ردیف لکھیے۔

● شعر کی تشریح کچھیے۔

● یہ خاک کا پتلا بھی بڑا ضدی ہے
آندھی میں چراغ اپنا جلانے گا ضرور



ا۔ آس پاس

مظہر سلیم

جان پچان : مظہر سلیم، رجنوری ۱۹۵۹ء کو بلڈنے (مہاراشٹر) میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم بلڈنے میں ہوئی۔ ممبئی یونیورسٹی سے ایم۔ اے کیا۔ درس و تدریس کو پیشہ بنایا۔ ابتدائی سے افسانہ نگاری کا شوق تھا۔ افسانہ نگاری کے ساتھ سے ماہی "تیکیل" کی ادارت بھی بحسن و خوبی انجام دیتے رہے۔ ۲۰۰۸ء میں ایک تعلیمی سہ ماہی رسالہ "نقیب" جاری کیا۔ جہاد، اپنے حصے کی دھوپ اور مٹھیاں، ان کے افسانوں کے مجموعے ہیں۔ مہاراشٹر اردو ساہیہ اکیڈمی، بہار اردو اکیڈمی کے علاوہ کئی اداروں نے انھیں انعامات سے نواز۔ ۲۱ اپریل ۲۰۱۵ء کو اس جو اس سال افسانہ نگار کا انتقال ہو گیا۔

مظہر سلیم اپنے افسانوں کا خیر آس پاس کے ماحول سے اخذ کرتے ہیں۔ ان کے افسانے انسانی سرکار کے افسانے ہیں۔ زیرِ نظر افسانہ "آس پاس" میں بتایا گیا ہے کہ خوف و دہشت کے ماحول میں لوگ ایک دوسرے سے کس قدر خوف زدہ رہتے ہیں۔

اس نے ٹیبل پر بکھری ہوئی فائلیں سمیٹ کر الماری میں رکھ دیں۔ کاغذات پر پیپر ویٹ رکھا، اپنا ذاتی سامان، چند کاغذات، فائل، ٹھن اور ڈسکری کی بول بریف کیس میں رکھی اور فتر پر ایک طائرانہ نظر ڈالتا ہوا باہر نکل آیا۔ اس کے کچھ ساتھی جا چکے تھے، کچھ جانے کے لیے تیار تھے اور کچھ اپنی سیٹوں پر بیٹھے ابھی تک کام کر رہے تھے۔

کھلے آسمان کے نیچے اسے تازگی کا احساس ہوا۔ شام کے سامنے آہستہ آہستہ گھرے ہوتے جا رہے تھے۔ پرندے اپنے آشیانوں کی طرف لوٹنے لگے تھے۔ اسے بھی اپنا گھر ریا دیا۔ بیوی اور بچے، بچوں کے مسکراتے چہرے، شراریں، ملکاریاں، بھاگ دوڑ اور اچھل کو د..... وہ تیز تیز قدموں سے چلنے لگا۔ فٹ پاتھ پر بے شمار دکانیں تھیں۔ بھیڑ کی وجہ سے اسے چلنے میں دشواری پیش آ رہی تھی۔ اس کے باوجود وہ تیز چلنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس کے سبھی ساتھی چھے پندرہ کی ویرافت لوکل کے لیے ریلوے اسٹیشن کی طرف چلے گئے تھے۔ مگر اسے تو بس سے جانا تھا اس لیے وہ بس اسٹاپ کی طرف بڑھ رہا تھا۔

صحیح جب وہ آفس کے لیے گھر سے نکلتا تو اس کی بیوی کی آنکھوں میں فکرمندی ہوتی۔ یہ روز کا معمول ہو گیا تھا۔ وہ کہتی، دیکھیے... آپ لوکل ٹرین سے سفر مت کیجیے۔ جب تک شہر کے حالات ٹھیک نہیں ہو جاتے تب تک آپ بس سے ہی سفر کیا کریں۔ جب لوکل ٹرینوں میں دھماکے ہوئے تھے تب سے وہ روز ہی یہ بات کہتی تھی۔ وہ بھی غیر ارادی طور پر اس کی فکرمندی سے متاثر ہوا اسی لیے وہ بس سے سفر کرنے لگا تھا۔ بم دھماکوں سے شہری زندگی کچھ دیر کے لیے ٹھہری گئی تھی۔ عام لوگوں میں خوف و ہراس پایا جاتا تھا۔ اس کی بیوی بھی گھبرا گئی تھی۔ وہ بس ایک ہی بات دھراتی رہتی کہ ٹرینوں میں بم دھماکے ہوتے ہیں، بھگلڈڑیج جاتی ہے، لوگ چلتی ٹرین سے کوڈ پڑتے ہیں۔ بے گناہ لوگ مارے جاتے ہیں۔ نوکری پیشہ لوگوں کی تو جان پر بنی ہوتی ہے مگر ان کے لیے لوکل ٹرین کا سفر ایک مجبوری ہے۔

اس شہر میں ان کا اپنا کوئی نہیں تھا۔ اجنبی شہر... اجنبی لوگ! چند مہینوں قبل ہی یہاں اس کا ٹرانسفر ہوا تھا۔ یہ شہر اس کے لیے نیا نہیں تھا۔ وہ اکثر تفریح میں آتا جاتا رہا تھا مگر مستقل قیام کا اس کا یہ پہلا تجربہ تھا۔

جب وہ بس اسٹاپ پر پہنچا تو وہاں خاصی بھیڑ تھی۔ لوگ ادھر ادھر بکھرے تھے۔ بس کی قطار کی کوئی اہمیت نہ تھی۔ دیر تک انتظار کرنے کے بعد ۸۲۷ رقمیڈ بس آگئی۔ اس کے رکتے رکتے وہ دوڑ کر بس میں سوار ہو گیا اور ۶۷۰ سیٹ پر بیٹھنے میں کامیاب ہو گیا۔

اب اس کے ہونٹوں پر فتحانہ مسکراہٹ رینگ گئی تھی۔ وہ خوشی سے کھل اٹھا۔ بھیڑ دیکھ کر تو اسے مایوسی کا احساس ہونے لگا تھا کہ وہ بس میں داخل ہو پائے گا بھی یا نہیں۔

آج پھر وہ ایک بہت بڑی پریشانی سے بچ گیا تھا۔ اس نے اطمینان کی سانس لی۔ کچھ لوگ بس میں داخل ہونے کے بعد کندکٹر سے جتنی بھی کرنے لگے تھے کوئی کہنے لگا۔ ایک بھی آدمی کیوں میں نہیں آیا۔ سب باہر سے ہی اندر آگئے۔ کوئی کہنے لگا... ہم لوگ گھنٹوں سے کیوں میں کھڑے بس کا انتظار کر رہے ہیں۔ اور یہ لوگ دندناتے ہوئے بس میں گھس پڑے۔

تیسرا لوگوں سے مخاطب ہو کر کہتا... آپ لوگ سمجھتے کیوں نہیں؟

چوتھا غصے سے بے قابو ہو کر کہتا... بس روکو... کندکٹر... بس روکو۔ جتنے آدمی بغیر لائن کے اندر آئے ہیں ان کو پہلے بچے اُتارو... کیا لوگ ہیں...؟ لائن کا مطلب بالکل نہیں سمجھتے۔ من مانی کرتے ہیں۔

کچھ مسافر چلانے لگے... اے بھائی لوگ کائے کولفڑا کرتا ہے... ہم کو جلدی پہنچانا ہے... کندکٹر چلو... اس سے پہلے کہ جھگڑا اور بڑھے کندکٹر نے فوراً بیل بجا دی۔ ڈرائیور نے اس کی آواز پر اسٹیشن نگ گھما یا۔ بس چل پڑی۔ ساری بحثیں دھری کی دھری رہ گئیں۔ غصے سے بھرے ہوئے سینٹر سٹیزن کھڑے کھڑے چلاتے رہے۔ سیٹوں پر بیٹھے مسافر مسکراتے رہے۔ وہ کھڑکی سے باہر نظارے دیکھنے میں اس قدر رحمو ہو گیا کہ اسے پتا ہی نہیں چلا کہ کندکٹر ٹکٹ... ٹکٹ چلا رہا ہے۔ وہ چونک گیا۔ اس نے ٹکٹ لیا اور دوبارہ کھڑکی سے باہر دیکھنے لگا۔

قطار در قطار کھڑی فلک بوس عمارتیں، سڑک کے کنارے ایستادہ ناریل کے درخت اور بیہاں سے وہاں بھاگتی دوڑتی کاریں، ٹیکسیاں اور بسیں... ہر کسی کو اپنی منزل پر پہنچنے کی جلدی تھی۔

بس ہوا کو چیرتی ہوئی منزل کی طرف رواں دواں تھی۔ وہ دکانوں، ہوٹلوں اور عمارتوں پر چسپاں بورڈ پڑھنے لگا۔ ہندی، انگریزی، مرائی اور اردو میں تحریر کردہ یہ بورڈ اور دیواروں پر لکھے نظرے، فقرے اور اشتہارات پر اس کی نظر رکتی اور ہٹ جاتی۔ اس نے ایک اچھتی نظر بس میں بیٹھے اور کھڑے مسافروں پر ڈالی۔ کوئی اونگھ رہا تھا تو کوئی سونے لگا تھا۔ کوئی بے چین نظروں سے اندر باہر دیکھ رہا تھا... وہ کھڑکی سے باہر کے نظاروں میں کھو گیا۔ اسے یہ بھی احساس نہیں رہا کہ اس کے بازو والی سیٹ پر کون شخص بیٹھا ہوا ہے اور وہ کیا کر رہا ہے؟

اس سے قبل کہ وہ اس شخص سے مخاطب ہوتا پاس کی سیٹ پر بیٹھا شخص اسے کہنی سے ٹھوکا مار کر کہنے لگا..... بھائی صاحب! ذرا اندر ہو جائیے..... تھوڑا سما..... وہ اپنے آپ کو سمیٹ کر تھوڑا اندر کھسک گیا تب اس نے اس شخص کو بغور دیکھا۔ حلیہ دیکھ کر اس کے اندر شک و شبہات کی ایک رو چلنے لگی۔ وہ خوفزدہ ہو گیا اور اپنے خوف کو چھپانے کے لیے وہ کھڑکی سے باہر دیکھنے لگا۔ دیواروں اور دکانوں کے اشتہارات پڑھنے کی کوشش کرتا رہا کہ اچانک اس کی نظر بس کے اندر لکھی اس ہدایت پر پڑی:

”کھڑکی سے باہر دیکھنے کے بجائے غور کریں کہ آپ کے آس پاس کوئی سند یہہ جنک ویکتی تو نہیں۔“

اس تحریر کو پڑھتے ہی اس کے ذہن میں شک کی سویاں سی چھپنے لگیں۔ وہ سوچنے لگا کہ اس کے بغل میں بیٹھا ہوا شخص ضرور کوئی شرپسند یا آئنک وادی ہے جو اپنے ساتھ موت کا سامان لیے سفر کر رہا ہے۔
وہ باریک بینی سے اس کا جائزہ لینے لگا۔ اس کا حلیہ عجیب تھا۔ داڑھی بڑھی ہوئی، بکھرے بال، گھنی موچھیں، چہرہ سُستا ہوا،
گلے میں بڑا ساتھ تعیز، بے چین نگاہوں سے ادھر ادھر تاکتا ہوا، گرد آ لوڈ کپڑے اور اس کے زانوؤں پر رکھا ہوا کالا بیگ.....!
وہ سوچنے لگا، بیگ کے اندر.....؟ کیا ہونا چاہیے... آرڈی ایکس، کوئی دھماکہ خیز ماڈہ؟ نائم بم؟ کچھ بھی ہو سکتا ہے۔

اچانک بریک لگنے سے بس رک گئی۔ اس کی سوچ کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ وہ مسافروں کو گھوڑے نے لگا۔ بس کچھ کچھ بھری تھی۔ اس کی نظریں بار بار اس شخص پر جا پڑتیں، جو اسے مسلسل پریشان کیے ہوئے تھا۔ کبھی وہ اسے کہنی مارتا، کبھی ہاتھ مارتا تو کبھی اس کے پیروں کو جوڑتے تھے دبادیتا تو کبھی آنکھیوں سے اسے دیکھنے لگتا۔ وہ اُف کر کے رہ جاتا تو وہ شخص سوری، کہہ کر دوسری طرف دیکھنے لگتا۔ بس کے سفر میں اس طرح کی تکلیفوں سے اسے روزانہ ہی گزرنما پڑتا تھا۔ چرچ گیٹ سے اندر ہیری تک کا یہ سفر جوئے شیر لانے سے کم نہ تھا۔

آخر کار اس شخص کو اس نے ٹھیک طرح سے بیٹھنے کو کہا..... تو اس نے محسوس کیا کہ وہ شخص بھی اسے شک بھری نظریوں سے دیکھ رہا ہے۔ بار بار اس کی نظریں اس کا لے بیگ کی طرف چلی جاتیں جو اس کی گود میں رکھا تھا۔ تب ہی مشنوک شخص نے قدرے بے خوف ہو کر اس سے پوچھا، ”بھائی صاحب! آپ کے اس بیگ میں کیا ہے؟“ سوال سن کر وہ سکتے میں آگیا۔ جان نہ پہچان! اور اس طرح بے تکلفانہ گفتگو۔ اس نے کڑے تیوروں کے ساتھ الٹا اسی سے سوال کر دیا، کیا ہو سکتا ہے.....؟ کیا ہو گا اس میں.....؟ اس نے بھی اس کے بیگ کی طرف اشارہ کر کے سوال کیا۔ ایسا ہی بیگ تو آپ کے پاس بھی ہے۔ اس میں کیا ہے؟ سوال سن کر اس کے ہونٹوں پر معنی خیز مسکراہٹ پھیل گئی۔ وہ کہنے لگا، ”کیا ہو سکتا ہے؟ کیا ہونا چاہیے..... اور کیا ہو گا..... وہی سب کچھ..... جو شاید آپ کے بیگ میں ہے۔“ بڑی چالاکی سے اس نے اس کا سوال اسی پر اچھال دیا۔

وہ ایک بار پھر کھڑکی سے باہر دیکھنے لگا مگر وہ ہدایت بار بار اس کا منہ چڑا رہی تھی۔ وہ بھی سوالیہ نظریوں سے اسے دیکھ رہا تھا جیسے کہہ رہا ہو، ”کھڑکی سے باہر دیکھنے کی بجائے غور کریں کہ آپ کے آس پاس کوئی سند یہہ جنک ویکن تو نہیں؟“ وہ شخص مسلسل موبائل کے بٹن دبائے جا رہا تھا۔ اس کے جلیے کو دیکھ کر اسے یقین ہو گیا تھا کہ یہ ضرور کوئی غنڈا ہے۔ شاید یہ بس میں دھماکا کرنا چاہتا ہے۔ اس کے بیگ میں دھماکہ خیز ماڈہ اور اس کے موبائل میں کوئی کنکشن..... اس کی حرکتیں بھی بڑی عجیب و غریب تھیں۔ وہ بھٹی پھٹی آنکھوں سے ادھر ادھر دیکھتا۔ کبھی کھڑکی کے باہر دیکھنے لگتا تو کبھی اندر کچھ تلاش کرنے لگتا۔ بار موبائل میں کوئی نمبر ڈھونڈتا جیسے اسے کوئی سگنل ملنے والا ہو۔ شاید سگنل ملتے ہی وہ اسٹاپ پر اُتر جائے گا۔ اور پھر کوئی زبردست دھماکا ہو گا۔

دھماکے سے متعلق سوچ کر اسے بیوی بچے یاد آگئے۔ اگر بس میں دھماکا ہوا تو.....؟ اس کے بیوی بچوں کا کیا ہو گا؟ کہاں جائیں گے وہ؟ کیا وہ زندہ رہ پائے گا یا مر جائے گا؟ اگر وہ اپاچ ہو گیا تو! کیا ہو گا آخر اس کا.....؟ بیوی بچوں کو اس کی زندگی کا معاوضہ ملے گا یا نہیں.....؟

ایک لمحے کے لیے اس نے سوچا کہ کنڈکٹر کو صاف صاف بتا دے کہ اس شخص کے پاس کچھ ہے۔ کوئی خطرناک جان لیوا

چیز.....اس کے بیگ میں مسافروں کی زندگی اور موت کا کوئی راز بند ہے۔ بس روک کر اسے پولیس کے حوالے کر دیا جائے.....
اس مشکوک آدمی کو.....

وہ اپنے اندر ہمت نہیں جھٹا پایا۔ خوف اس کے چہرے پر بدستور قائم رہا۔ خوف نے ہی اس کے اندر بے چینی کو جنم دیا۔ اس کا چہرہ پسینے کی تنفسی نسخی بوندوں سے بھر گیا اور ہاتھ پر کاپنے لگے۔

وہ دل ہی دل میں سوچنے لگا کہ اب بس، جس کسی بھی اسٹاپ پر رُکے گی میں وہیں اُتر جاؤں گا اور وہاں سے دوسری بس میں سوار ہو جاؤں گا یا پھر پیدل ہتی چل پڑوں گا۔ اپنے آپ کو اور اپنی زندگی کو محفوظ رکھنے کا اس سے بہتر کوئی راستہ نہیں تھا۔ کیونکہ ٹرین کا سفراب محفوظ نہیں رہ گیا تھا۔ اور شاید بس کا سفر.....؟

اس نے کھڑے ہونے کی کوشش کی مگر اس کے پاؤں جیسے کسی نے جکڑ لیے۔ اٹھ کھڑے ہونے کی ساری کوششیں ناکام ہو گئیں۔ وہ اپنے اندر کمزوری اور نقاہت محسوس کر رہا تھا۔ جب زندگی کی ٹرین حالات کی پڑیوں پر دوڑنے لگی تھی لوگ سب کچھ بھلا کر جینے لگے تھے۔ اُس وقت وہ اتنا خوفزدہ اور پریشان نہیں ہوا تھا مگر آج پتا نہیں کیوں، وہ عجیب سی کشمکش میں مبتلا تھا۔ اُس کا شک یقین میں بدلتا جا رہا تھا کہ اس کے پاس بیٹھا ہوا شخص شرپسند ہے۔ خطرناک عزم لیے ہوئے سفر کر رہا ہے۔ اس کے بیگ میں کوئی گھاٹک، چیز ہے۔ اس کے موبائل میں کوئی نمبر ایسا ہے جسے ڈال کرنے سے دھماکا ہو جائے..... یہ سب سوچتے ہی وہ اپنے آپ کو بے حس و حرکت محسوس کرنے لگا۔ ایک دم زندہ لاش کی طرح۔ اس کے جسم سے پسینہ پھوٹنے لگا۔ وہ اپنی حفاظت کی خاطر ہی تو بس سے سفر کر رہا تھا۔ مگر یہاں بھی کوئی اس کی گھاٹ، میں بیٹھا تھا۔

اس نے ایک بار پھر اس شخص کو دیکھا جو اس کے حواس پر چھا گیا تھا۔ اس نے سوچا کہ کنڈکٹر کو بتا دینا چاہیے..... کشمکش کے اس عالم میں اس نے اپنی ساری قوت اکٹھا کی اور ایک چیخ کے ساتھ کنڈکٹر کو آواز دے دی..... کنڈکٹر..... سب مسافر حیرت سے اسے دیکھنے لگے۔ اس سے قبل کہ کنڈکٹر اس تک پہنچتا پاس کی سیٹ پر بیٹھا ہوا شخص بوکھلا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ جیسے اسے اپنا اسٹاپ یاد آ گیا ہو۔ اس طرح اچانک اٹھ کھڑے ہونے سے اس کا توازن بگڑ گیا اور اس کے ہاتھ سے بیگ چھوٹ کر گر پڑا اور کھل گیا۔ بیگ کے اندر کا سارا سامان بکھر گیا۔ کچھ کاغذات، کچھ فائلیں، ٹفن باکس اور بسلری کی بوقت..... ہٹ بڑا کروہ سوری کہتا ہوا اپنا سامان سمیٹنے لگا۔

ان بکھری چیزوں کو دیکھ کر غیر ارادی طور پر اس کا ہاتھ بھی اپنے بیگ کی طرف چلا گیا.....!!

مشق

افسانہ پڑھ کر ذیل کی سرگرمیاں مکمل کیجیے۔

● افسانے کا پس منظر دس سطروں میں بیان کیجیے۔ ● افسانے کے مرکزی خیال پر روشنی ڈالیے۔

● افسانے کے اہم کرداروں کا مختصر آذکر کیجیے۔ ● افسانہ نگار کے ٹرین کی بجائے بس سے سفر کرنے کی وجہ لکھیے۔

● افسانے کے اختتام پر آپ نے جو محسوس کیا، اسے اپنے لفظوں میں بیان کیجیے۔

● افسانہ نگار کے اپنے بغل والے مسافر پر شک کرنے کی وجہ لکھیے۔

● بن میں چڑھنے کے بعد مختلف مسافروں کے ذریعے کہے گئے جملوں کو نقل کیجیے۔

● ”غور کریں کہ آپ کے آس پاس کوئی سند یہہ جنک ویکتی تو نہیں۔“ اس جملے کو دیونا گری میں لکھیے۔



جان پچان : ڈاکٹر سر شیخ محمد اقبال جنہیں ہم علامہ اقبال کے نام سے جانتے ہیں، ۹ نومبر ۱۸۷۷ء کو سیالکوٹ میں پیدا ہوئے۔ انھیں ”شاعرِ مشرق“ اور ”حکیمِ الامت“ کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔ ان کی نظمیں بچے کی دعا، ہمدردی، مکڑا اور مکھی، پرندے کی فریاد، وغیرہ نہایت مشہور ہیں۔ ”باغِ درا، بالِ جبریل، ضربِ کلیم، جاوید نامہ“ اور ”پیامِ مشرق“ ان کی اہم کتابوں میں شامل ہیں۔ اقبال نے اپنی شاعری کے ذریعے قوم کو حرکت و عمل اور خودی کی تعلیم دی۔ ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء کو انھوں نے وفات پائی۔

آتا ہے یاد مجھ کو گزرا ہوا زمانہ
وہ باغ کی بہاریں وہ سب کا چپھانا
آزادیاں کھاں وہ اب اپنے گھونسلے کی
اپنی خوشی سے آنا، اپنی خوشی سے جانا

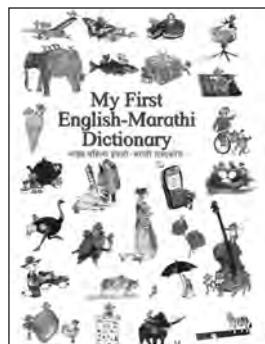
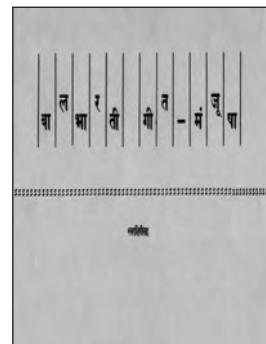
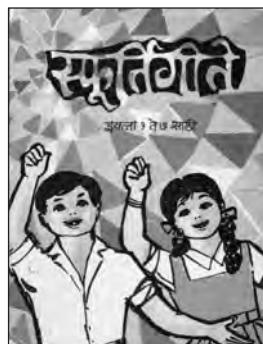
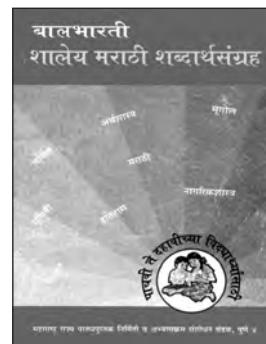
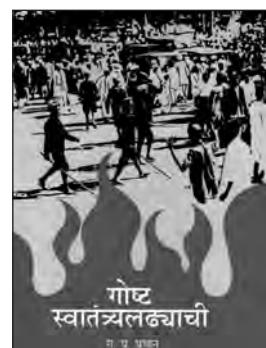
کیا بد نصیب ہوں میں، گھر کو ترس رہا ہوں
ساتھی تو ہیں وطن میں، میں قید میں پڑا ہوں
آئی بہار، کلیاں پھولوں کی ہنس رہی ہیں
میں اس اندر گھر میں قسمت کو رو رہا ہوں
اس قید کا الہی دکھڑا کسے سناوں
ڈر ہے یہیں قفس میں، میں غم سے مرنا جاؤں

جب سے چن چھٹا ہے یہ حال ہو گیا ہے
دل غم کو کھا رہا ہے، غم دل کو کھا رہا ہے
آزاد مجھ کو کر دے او قید کرنے والے
میں بے زبان ہوں قیدی، تو چھوڑ کر دعا لے

مشق

- انٹرنیٹ کی مدد سے اس نظم کے شاعر کے بارے میں مزید معلومات حاصل کیجیے۔
- اس نظم کے جو اشعار آپ کو پسند آئے انھیں خوش خط لکھیے۔
- پرندوں اور جانوروں کو قید رکھنے کے تعلق سے اپنی جماعت میں گفتگو کیجیے۔





- पाठ्यपुस्तक मंडळाची वैशिष्ट्यपूर्ण पाठ्येतत्र प्रकाशने.
- नामवंत लेखक, कवी, विचारवंत यांच्या साहित्याचा समावेश.
- शालेय स्तरावर पूरक वाचनासाठी उपयुक्त.



पुस्तक मागणीसाठी www.ebalbharati.in, www.balbharati.in संकेत स्थळावर भेट द्या.
साहित्य पाठ्यपुस्तक मंडळाच्या विभागीय भांडारांमध्ये विक्रीसाठी उपलब्ध आहे.



ebalbharati

विभागीय भांडारे संपर्क क्रमांक : पुणे - ☎ २५६५९४६५, कोल्हापूर- ☎ २४६८५७६, मुंबई (गोरेगाव) - ☎ २८७७९८४२, पनवेल - ☎ २७४६२६४६५, नाशिक - ☎ २३१९५९९, औरंगाबाद - ☎ २३३२९७९, नागपूर - ☎ २५४७७९९६/२५२३०७८, लातूर - ☎ २२०९३०, अमरावती - ☎ २५३०९६५



महाराष्ट्रराजीय पाठ्यपुस्तक निपटि व अभियास क्रम संशोधन मंडळ, पॉने-३

तारुफे उर्दू, इयत्ता नववी (उर्दू भाषा)

₹ 48.00